



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي و البحث العلمي  
جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان -  
كلية الحقوق و العلوم السياسية



# أساليب و إجراءات تحريك الدعوى العمومية

محاضرات مطبوعة

موجهة لطلبة السنة الأولى ماستر

تخصص القانون القضائي

من إعداد : الدكتورة

بن قلة ليلي

السنة الجامعية : 2022-2023

## قائمة أهم المختصرات

ق : قانون

ف : فقرة

م : مادة

ص : صفحة

د : دكتور

أ : أستاذ

ق أ م أ : قانون الإجراءات المدنية والإدارية

ق ع : قانون العقوبات

ق م : القانون المدني

ق ت : القانون التجاري

ق أ : قانون الأسرة

د س ط : بدون سند الطابع

## المقدمة:

نص المشرع الجزائري من خلال المادة الأولى من قانون الإجراءات الجزائية على أن: "الدعوى العمومية لتطبيق العقوبات يحركها ويباشرها رجال القضاء أو الموظفون المعهود إليهم بها بمقتضى القانون ، كما يجوز للطرف المضرور أن يحرك هذه الدعوى طبقاً للشروط المحددة في هذا القانون ."

كما نص أيضاً من خلال المادة 29 من ذات القانون على أنه: "تباشر النيابة العامة الدعوى العمومية بإسم المجتمع وتطالب بتطبيق القانون ، وهي تمثل أمام كل جهة قضائية ، ويحضر ممثلها المرافعات أمام الجهات القضائية المختصة بالحكم ، ويتعين أن ينطق بالأحكام في حضوره كما تتولى العمل على تنفيذ أحكام القضاء ولها في سبيل مباشرة وظيفتها أن تلجأ إلى القوة العمومية ، كما تستعين بضباط و أعوان الشرطة القضائية ."

فالدعوى العمومية بإعتبارها وسيلة إجرائية ينظمها القانون لوضع حق في العقاب موضع التنفيذ ، تهدف بالدرجة الأولى إلى إظهار الحقيقة ، فهي بذلك تتسم بطبيعة عامة أي أنها ملك للمجتمع تحركها وتباشرها عنه النيابة العامة بإعتبارها ذات الاختصاص الأصل.

غير أن المشرع لم يترك أمر تحريك الدعوى العمومية حكراً للنياية العامة ، إذ وضع بعض الإجراءات خول من خلالها للطرف المتضرر الحق في تحريكها وإقامتها أمام الجهات القضائية دون الحق في مباشرتها هذا الأخير الذي يبقى دائماً حكر على النيابة العامة ، على اعتبار أن النيابة العامة تتمتع بالملائمة الإجرائية في تحريكها لها و بالتالي يجوز لها إصدار قرار حفظ أوراق الملف الأمر الذي يؤثر سلباً أحياناً على الطرف المتضرر .

من هنا ، تتجلى هذه الدراسة في تحديد مدى سلطة النيابة العامة التقديرية في تحريك الدعوى العمومية والطرق والأساليب المقررة قانوناً والمتبعة في ذلك والوقوف على القيود الواردة عليها ، كما تكمن أيضاً في تحديد طرف تحريكها من غير طريق النيابة العامة سواء كان ذلك من الطرف المضرور حماية لمصالحه و لحقوقه أو من طرف قضاة الحكم حسب ما هو مخول لهم في جرائم الجلسات .

ولقد تضمنت في هذه الدراسة سبعة فصول على النحو التالي :

الفصل الأول : الإطار المفاهيمي الدعوى العمومية.

الفصل الثاني : سلطة النيابة العامة التقديرية في تحريك الدعوى العمومية

الفصل الثالث : الإجراءات المتخذة من طرف النيابة العامة قبل تحريك الدعوى العمومية

الفصل الرابع : تحريك الدعوى العمومية عن طريق النيابة العامة.

الفصل الخامس : القيود الواردة على تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة العامة.

الفصل السادس : تحريك الدعوى العمومية بغير طريق النيابة العامة.

الفصل السابع : انقضاء الدعوى العمومية.

## الفصل الأول : الإطار المفاهيمي للدعوى العمومية

تسمى الدعوى العمومية في بعض التشريعات بدعوى الحق العام وهي مشتقة من العموم لكونها تباشر عن طريق جهاز النيابة العامة بإسم المجتمع ، كما يعبر عليها بعض الفقهاء بالدعوى الجنائية على أساس أنها مستمدة من القانون الجنائي ، وهناك من يطلق عليها تعبير الدعوى الجزائية ، على أساس أنها ترفع أمام المحاكم للمطالبة بتوقيع الجزاء .

ولم يختلف الفقه في إعطاء تعريف الدعوى العمومية إذا اعتبرها : " الوسيلة الإجرائية ينظمها القانون لوضع حق في العقاب موضع التنفيذ"<sup>1</sup>.

كما حدد التشريع الجزائري إطارها القانوني من خلال المادة الأولى مكرر والمادة 29 من ق إ ج ج ، وهي بذلك وإن كانت تشبه الدعوى المدنية التابعة لها من حيث المصدر ومن حيث خضوعهما إلى نفس الجهة القضائية إلا أنها تختلف عنها من حيث الأساس القانوني ومن حيث سبب إنشائها وكذا من حيث طبيعتها العامة<sup>2</sup>.

وتتميز الدعوى العمومية بمجموعة من الخصائص من حيث تلقائيتها وعموميتها وعدم قابليتها للتنازل ومن حيث استنادها على مبدأ الملائمة.

و تبدأ هذه الدعوى بأولى مراحلها وهي مرحلة الاتهام بإعتبارها أهم مرحلة يتغير على أثرها وصف الشخص الذي يكون محل إشتباه إذ يصبح متهماً بعدما كان مشتبه فيه وتليها مرحلة التحقيق القضائي الذي يلعب دوراً بارزاً في جمع الأدلة الكافية و تنتهي بالفصل فيها من طرف قاضي الحكم.

---

<sup>1</sup>سليمان عبد المنعم : " أصول الإجراءات الجزائية في التشريع والقضاء والفقه " المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر و التوزيع ، مصر ، 1997 ، ص 45

<sup>2</sup>Bernard Bouloc : "Procédure Pénal "Paris Dalloz , 2010-22 ed , p1035

## المبحث الأول : مفهوم الدعوى العمومية

لم يختلف الفقه في إعطاء تعريف للدعوى العمومية بل إعتبرها الأغلبية على أنه : "إرادة تتجه بها النيابة العامة إلى القضاء ، مضمونها أن يتولى فض النزاع بينها وبين المتهم حول حق الدولة في العقاب<sup>1</sup>، وبهذا فهي تتميز عن الدعوى المدنية التابعة لها في عدة أمور سواء من حيث طبيعتها ، من حيث أساسها القانوني ، السبب المنشئ لها وكذا من حيث موضوعها.

### المطلب الأول:تعريف الدعوى العمومية

#### الفرع الأول ، التعريف الفقهي

يعرف جانب من الفقه الدعوى العمومية بأنها : " المطالبة بالحق أمام القضاء الجنائي أو مطالبة النيابة العامة -نيابة عن المجتمع- بتوقيع العقاب على المتهم في جريمة بواسطة القضاء الجنائي"<sup>2</sup>.

ويعرفها جانب آخر من الفقه بأنها : " ذلك الطلب الموجه من الدولة ممثلة في جهاز النيابة العامة إلى المحكمة بغرض توقيع العقاب على المتهم الذي ارتكب جريمة في حق المجتمع"<sup>3</sup>.

ويعرفها الدكتور عبد الفتاح الصيفي بأنها : " إرادة تتجه بها النيابة العامة إلى القضاء ، مضمونها أن يتولى فض النزاع بينها وبين المتهم حول حق الدولة في العقاب " <sup>4</sup>.

كما تعرف أيضاً أنها الوسيلة القانونية لتقرير حق الدولة في العقاب ، توصلأ لإستفائه بمعرفة السلطة القضائية المختصة<sup>5</sup>.

<sup>1</sup>Bernard Bouloc ,op-cit , p 1037

<sup>2</sup>جلال ثروت : " أصول المحاكمات الجزائية"الجزء الاول ،الطبعة الاولى ، الشركة الشرقية للنشر و التوزيع ، بيروت ، ص 78

<sup>3</sup>مأمون محمد سلامة : " الإجراءات الجنائية في التشريع المصري" الجزء الاول ، دار النهضة العربية ، القاهرة 2005 ، ص 69

<sup>4</sup>عبد الفتاح مصطفى الصيفي : " حق الدولة في العقاب" الطبعة الثانية ، دار المطبوعات الجامعية ، الإسكندرية ، 2010 ، ص 38

<sup>5</sup>عبد الله أوهابيه : " شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائري " الجزء الاول ، طبعة 2017 ، 2018 ، دار هومه ، الجزائر ، ص66

يلاحظ من خلال التعاريف السابقة الذكر على أن الدعوى العمومية بوجه عام هي المطالبة بإستيفاء الحق أو بمعنى أدق هي المطالبة بتوقيع الجزاء عن جريمة وقعت تباشرها النيابة العامة ممثلة للجماعة<sup>1</sup>، وهي تعريفات تشترك في بيان الدعوى العمومية بإعتبارها مجموعة من الإجراءات يحددها القانون وتباشرها النيابة العامة ، وأن السبب المنشئ لها هو الجريمة التي وقعت والتي على أساسها نشأت رابطة قانونية بين الدولة ومرتكب الجريمة ، وتتمثل هذه الرابطة في تقرير حق الدولة في العقاب.

### الفرع الثاني: تعريف المشرع الجزائري للدعوى العمومية

تتوافق التعاريف السابقة مع ما نص عليه المشرع الجزائري من خلال المادة 29 من ق إ ج بقوله: "تباشر النيابة العامة الدعوى العمومية باسم المجتمع وتطالب بتطبيق القانون وهي تمثله أمام كل جهة قضائية....."، كما تنص في هذا الصدد أيضاً المادة الأولى مكرر من ق إ ج ج على أن : " الدعوى العمومية لتطبيق العقوبات يحركها و يباشرها رجال القضاء أو الموظفون المعهود إليهم بها بمقتضى القانون "

يستخلص من خلال المواد السالفة الذكر بأن الدعوى العمومية وفقاً للتشريع الجزائري مجموعة من الإجراءات تباشرها النيابة العامة بصفقتها تمثل المجتمع من أجل تقديم مرتكب الفعل الإجرامي أمام المحكمة بغرض تطبيق العقاب عليه.

### المطلب الثاني: تميز الدعوى العمومية عن الدعوى المدنية

#### الفرع الأول: أوجه التشابه

إلى جانب الدعوى العمومية التي تنشأ عن الجريمة ، تنشأ عن هذه الأخيرة دعوى مدنية تسمع للضحية المطالبة بالتعويضات لجبر الضرر اللاحق به ، بمعنى أدق تكون الجريمة مصدر كل من الدعوى العمومية و الدعوى المدنية معاً<sup>2</sup>، غير أنه ليس في كل الأحوال تنشأ الدعوى المدنية موازية للدعوى العمومية ، فجريمة حمل سلاح أبيض محظور المنصوص والمعاقب عليها بالمادة 39 من الأمر رقم 97-06<sup>3</sup>، تنشأ عنها دعوى عمومية فقط على اعتبار أنها من جرائم التي لا تتطلب تحقيق نتيجة وبالتالي لا ينتج عنها ضرر للغير ، وبالإضافة إلى أن الدعوى العمومية تتشابه مع الدعوى المدنية من

<sup>1</sup> عبد الرحمن خلفي " الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري و المقارن " الطبعة الرابعة ، دار بلقيس ، الجزائر 2018-2019 ، ص 131

<sup>2</sup> قطاية بن يونس: " محاضرات في قانون الإجراءات الجزائية " المكتبة الوطنية الجزائرية ، 2021 ، ص 25

<sup>3</sup> الأمر رقم 97-06 الصادر بتاريخ 1997/01/21 المتعلق بالعتاد الحربي والأسلحة والذخيرة ، ج د العدد 6 الصادرة بتاريخ 1997/01/22.

حيث وحدة المصدر ، فهي تتحد معها من حيث أنهما تخضعان إلى نفس الجهة القضائية للفصل فيهما ، ذلك أن كلا الدعويين تعرضان على قاضي واحد وهو القاضي الجزائي الذي يتولى الفصل فيهما<sup>1</sup>.

ذلك بحيث أنه واستنادا إلى نص المادة 3 من ق إ ج يجوز مباشرة الدعوى المدنية مع الدعوى العمومية في وقت واحد أمام الجهة القضائية نفسها.

بحيث إذا أعلن اختصاصه في الدعوى العمومية تصدى لها ، ويعلن اختصاصه أيضاً في الدعوى المدنية عن طريق الفصل فيها بالتبعية، أما إذا لم يتولى الفصل في الدعوى العمومية فلا يستطيع الفصل في الدعوى المدنية.

### الفرع الثاني: أوجه الاختلاف

تتميز الدعوى العمومية عن الدعوى المدنية من حيث السبب المنشئ ، من حيث موضوعها وطبيعتها ومن حيث الأساس القانوني :

01- فإذا كان سبب الدعوى العمومية هو الجريمة المرتكبة ، فيمكن سبب الدعوى المدنية في الضرر الذي أصاب الشخص من وراء إرتكابه للجريمة<sup>2</sup>، وبالتالي فإنه -مثلاً سبق شرحه أعلاه - فإن الجريمة لا تؤدي إلى قيام دعوى مدنية إلا إذا نتج عنها ضرر للغير ، فجنحة حيازة و إستهلاك المخدرات المنصوص و المعاقب عليها بالمادة 12 من القانون رقم 18-04<sup>3</sup>، تترتب عنها دعوى عمومية دون دعوى مدنية على إعتبار أنها لم تسبب ضرر للغير ، وبالتالي فإن الدعوى العمومية لا تحرك - كأصل عام- إلا من طرف النيابة العامة بينما الدعوى المدنية تحرك من طرف كل شخص أصابه ضرر.

<sup>1</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص 25

<sup>2</sup>جلال ثروت ، مرجع سبق ذكره ، ص 78

<sup>3</sup>القانون رقم 18-04 الصادر بتاريخ 2004/12/25 يتعلق بالوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الاستعمال و الاتجار غير المشروعين بها ، ج ر العدد 83 الصادرة بتاريخ 2004/12/26

02-تهدف الدعوى العمومية إلى تطبيق الجزاء على مرتكبي الفعل الإجرامي عن طريق تقديمه أمام الجهة القضائية المختصة ، فحين تهدف الدعوى المدنية إلى حصول الضحية على تعويض يدفعه المحكوم عليه مقابل الضرر الذي ألحقه به <sup>1</sup>.

03-تستند الدعوى العمومية على مبدأ الشرعية وهي تقوم دائماً على نص قانوني يتماشى مع الوصف القانوني الممنوح للوقائع المرتكبة والمكونة للفعل الإجرامي ، فإذا كانت الوقائع المقترفة تكون فعل الضرب و الجرح العمدى بالسلاح أدى إلى عجز لا يزيد عن 15 يوماً فإن الدعوى العمومية تستند على نص المادة 266 من ق ع لمتابعة المجرم جزائياً ، غير أن الدعوى المدنية المرتبطة تقوم دائماً على مبدأ عام المنصوص عليه في المادة 124 من ق م والذي مفاده كل عمل سبب ضرر للغير يلزم صاحبه بالتعويض <sup>2</sup>.

04-وأخيراً فإن الدعوى العمومية ذات طبيعة عامة ، ومن ثمة لا يجوز للنيابة العامة أن تتنازل عنها ، على خلاف الدعوى المدنية يجوز لصاحبها التنازل عنها على إعتبار أنها ذات طبيعة خاصة <sup>3</sup>.

### المبحث الثاني: خصائص الدعوى العمومية ومراحلها

تسعى الدعوى العمومية عامة إلى تطبيق قانون العقوبات و القوانين المكملة له ، و إلى إظهار الحقيقة سواء كانت لمصلحة المتهم أو لغير مصلحته ، إذ ينص المشرع الجزائري في هذا الصدد من خلال الفقرة الأولى من المادة 69 من ق إ ج على أنه : " يجوز لوكيل الجمهورية سواء في طلبه الافتتاحي لإجراء التحقيق أو بطلب إضافي في أية مرحلة من مراحل التحقيق ، أن يطلب من القاضي المحقق كل إجراء يراه لازماً لإظهار الحقيقة وتتميز الدعوى العمومية بمجموعة من الخصائص تتمثل في العمومية بمعنى لها طبيعة عامة ، وكذا بخصوصية مبدأ الملائمة على إعتبار أن النيابة العامة حرة في تحريك الدعوى العمومية من عدمه ، كما تتميز بتلقائيتها وعدم قابليتها للتنازل أو الترك أو السحب من طرف النيابة العامة بعد إقامتها بتحريكها أو رفعها.

<sup>1</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص 24

<sup>2</sup>نفس المرجع و نفس الصفحة

<sup>3</sup>عبد الرحمن خلفي " الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري و المقارن" الطبعة الثانية ، دار بلقيس ، الجزائر 2016 ، ص 125

## المطلب الأول: خصائص الدعوى العمومية

أن الدعوى العمومية بإعتبارها تسعى دائماً لحماية المجتمع وتمثيله وتوقيع الجزاء بإسمه ، تتميز بمجموعة من الخصائص منها خاصية العمومية ، خاصية الملائمة ، خاصية عدم القابلية للتنازل وخاصية التلقائية.

### الفرع الأول: خاصية العمومية و خاصية الملائمة

#### أولاً : خاصية العمومية

مفاد هذه الخاصية أن للدعوى العمومية طبيعة عامة ، فهي ملك للمجتمع ولما كان المجتمع ككل غير قادر على التدخل من أجل تسليط العقاب على مرتكب الفعل الإجرامي إرتأى تفويض هذا الأمر للنيابة العامة لتتوب عنه في كل إجراءات المتابعة الجزائية وتطبيق قانون العقوبات و القوانين المكملة له تطبيقاً صحيحاً<sup>1</sup>، وهذا ما نصت عليه المادة 29 من ق إ ج : "تباشر النيابة العامة الدعوى العمومية بإسم المجتمع وتطالب بتطبيق القانون".

ولا يفقد الدعوى العمومية عموميتها كون أن المشرع قد أعطى لبعض الأشخاص الحق في تحريكها ، ذلك أن هذا يبقى استثناءً والاستناد يؤكد القاعدة ولا يخل بها<sup>2</sup>.

#### ثانياً : خاصية الملائمة

تتجلى خاصية الملائمة في كون أن النيابة العامة حرة في متابعة المتهم إذ بإمكانها أن توجه له الاتهام كما بإمكانها أن تحفظ ملف الدعوى بموجب مقررة الحفظ<sup>3</sup> ، وهو ما نص عليه المشرع الجزائري صراحة من خلال المادة 36 من ق إ ج : "يقوم وكيل الجمهورية بما يأتي : ..... تلقي المحاضر و الشكاوى والبلاغات ويقرر في أحسن الآجال ما يتخذه بشأنها ويخطر الجهات القضائية المختصة بالتحقيق أو المحاكمة للنظر فيها أو يأمر بحفظها بمقرر يكون قابلاً للمراجعة ويعلم به الشاكي و/أو الضحية إذا كان معروفاً في أقرب الآجال ويمكنه أيضاً أن يقرر إجراء الوساطة بشأنها .....".

<sup>1</sup>Vincent Dubois : "L'action publique" janvier 2009 voir le site [http:// halshs-archives-ouvertes.fr](http://halshs-archives-ouvertes.fr)

<sup>2</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص 26

<sup>3</sup>Bernard Bouloc ,op-cit , p 1045

## الفرع الثاني: خاصية التلقائية وخاصية عدم القابلية للتنازل

### أولاً: خاصية التلقائية

تتميز النيابة بتلقائيتها بمعنى لها أن تباشر إجراءاتها بمجرد وقوع الجريمة بصفة تلقائية دون أن تنتظر شكوى أو بلاغ من المجني عليه لتعلقها بالنظام العام<sup>1</sup>، ما عدا في بعض الجرائم التي قيد المشرع تحريك الدعوى العمومية بشكوى المجني عليه، كما هو الحال في جريمة الزنا المنصوص عليها بموجب المادة 339 من ق ع، أو بالإذن كما هو الحال في الجرائم التي يرتكبها ممثلوا الشعب في البرلمان، أو الطلب كما هو الحال في الجرائم التي يرتكبها متعهدوا التوريد الجيش الشعبي الوطني المنصوص عليها في المادة 164 من ق ع.

### ثانياً: خاصية عدم القابلية للتنازل

بما أن الدعوى العمومية ملك للمجتمع تباشر بواسطة جهاز النيابة العامة التي تمثله فليس لهذه الأخيرة أن تتنازل عن حقها في تحريكها إذ ما قررت حفظ الدعوى، فبمجرد أن تظهر أدلة جديدة يمكنها أن تتراجع عن قرارها وتحريكها من جديد.

أما إذا اختارت النيابة العامة تحريك الدعوى العمومية في بداية الأمر، فليس لها أن تتنازل عنها أو تسحبها فيما بعد على إعتبار أنها تخرج من حوزتها بمجرد رفعها<sup>2</sup>.

### المطلب الثاني: مراحل الدعوى العمومية

تنشأ الدعوى العمومية مباشرة عند وقوع الجريمة، إذ يتفق الفقه على أن لحظته تمام الجريمة هي بذاتها لحظة نشوء حق الدولة في العقاب

غير أنه ثمة إختلاف في تحديد الوقت التي تبدأ فيه الدعوى، وذلك أن هذه الأخيرة كمنشأ إجرائي لا تبدأ بالضرورة في تلك اللحظة، أي لحظة وقوع الجريمة<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> عبد الله أوهابية، مرجع سبق ذكره، ص 72

<sup>2</sup> عبد الرحمن خلفي " الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري"، مرجع سبق ذكره، ص 131

<sup>3</sup> عبد الرحمن خلفي " الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري و المقارن"، طبعة 2018-2019 مرجع سبق ذكره، ص 132

فيربط جانب من الفقه بين فكرة الدعوى والتدخل القضائي ، بحيث يرى أن الدعوى تبدأ بتكليف المتهم بالحضور أمام المحكمة<sup>1</sup> ، وإما بتقديم طلب إلى القاضي التحقيق قصد إفتتاح التحقيق<sup>2</sup> ، أو أي إجراء آخر ، أما الإجراءات السابقة على ذلك تدخل ضمن الأعمال الإدارية للنيابة العامة وبالتالي تخرج عن نطاق الدعوى العمومية<sup>3</sup> .

في حين يرى جانب آخر من الفقه بأن مرحلة جمع الإستدلالات تعد الأهم لكونها المرحلة التي تولد فيها الخصومة وتؤثر بشكل مباشر على الدعوى العمومية ، لذا يرى بوجود إدخالها ضمن الدعوى العمومية<sup>4</sup> .

وتجدر الإشارة إلى أن الرأي الراجح والذي يميل إليه أغلب الفقهاء يربط تحريك الدعوى العمومية بأول إجراء تقوم به النيابة العامة بوصفها سلطة إتهام ، أما إجراءاتها السابقة بوصفها سلطة استدلال فهي تخرج عن نطاق الدعوى<sup>5</sup> ، وهو ذات الرأي الذي تبناه المشرع الجزائري إذا استناداً إلى المادة الأولى من ق إ ج ، فإن الدعوى العمومية تحرك من طرف رجال القضاء أو الموظفون المعهود إليهم بها ، أو الطرف المدني طبقاً لشروط محددة .

وتتم الدعوى العمومية بثلاث مراحل وهي : مرحلة الاتهام ، مرحلة التحقيق الابتدائي وأخيراً مرحلة المحاكمة .

---

<sup>1</sup>المادة 333 و 335 من ق إ م إ

<sup>2</sup>المادة 67 من ق إ ج

<sup>3</sup>عبد الرحمن خلفي، مرجع سبق ذكره ، ص 133

<sup>4</sup>فضيل العيش : " شرح قانون الإجراءات الجزائية بين النظري و العملي " ، مطبعة البدر ، بدون سنة نشر ، الجزائر ، ص 28

<sup>5</sup>نفس المرجع و نفس الصفحة

## الفرع الأول : مرحلة الاتهام

مرحلة الاتهام هي أول مرحلة من مراحل تحريك الدعوى العمومية وبموجبها تتحرك هذه الأخيرة من طرف النيابة العامة كقاعدة عامة بإعتبارها سلطة إتهام ويتم ذلك في التشريع الجزائري بإحدى الإجراءات التالية :

-إجراء التكليف بالحضور لجلسة المحاكمة قد تكون أمام قسم الجرح أو قسم المخالفات استناداً إلى أحكام المواد 333 و335 من ق إ ج .

-إجراء المثلث الفوري عن طريق تقديم المشتبه فيه فور إرتكابه للجريمة و سماعه من طرف وكيل الجمهورية ليحاكم مباشرة بعد توجيه الإتهام له استناداً إلى أحكام المواد 333 و339 مكرر إلى 339 مكرر 7 من ق إ ج<sup>1</sup>.

-إجراء الأمر الجزائي استناداً إلى المواد 333 و380 مكرر إلى 380 مكرر 7 من ق إ ج المعدل بموجب الأمر رقم 15-02.  
.02.02

-إجراء طلب إفتتاحي للتحقيق يقدم إلى قاضي التحقيق استناداً إلى أحكام المادة 67 من ق إ ج.

وتجدر الإشارة إلى أنه بمجرد تحريك الدعوى العمومية يتغير وصف الشخص محل الاشتباه إذ بعدما كان مشتبه فيه يصبح متهماً<sup>2</sup>.

## الفرع الثاني :مرحلة التحقيق القضائي

يتولى هذه المرحلة قاضي التحقيق بعد تقديم طلب افتتاحي إليه من طرف وكيل الجمهورية ، وهو إجراء وجوبي في الجنايات و إختياري في الجرح والمخالفات<sup>3</sup>، وتهدف هذه المرحلة إلى التعمق في التحقيق عن طريق جمع الأدلة الكافية لإحالتها أمام المحكمة المختصة.

<sup>1</sup>المعدلة بموجب الأمر رقم 15-02 الصادرة بتاريخ 2015/07/23 ، ج ر العدد 40 الصادرة بتاريخ 2015/07/23

<sup>2</sup>عبد الرحمن خلفي، مرجع سبق ذكره ، ص 133

<sup>3</sup>المادة 66 من ق إ ج

وتجدر الإشارة إلى أن قاضي التحقيق في سبيل قيام بمهامه يحقق لصالح وضد المتهم في آن واحد ، فهو يسعى إلى إظهار الحقيقة حتى وإن كانت لفائدة المتهم<sup>1</sup>.

### الفرع الثالث: مرحلة المحاكمة

وهي مرحلة الفصل في الدعوى العمومية من طرف قاضي الحكم ، وهي تسمى أيضاً بمرحلة التحقيق النهائي وهي تشمل جميع الإجراءات المتخذة من طرف النيابة وقاضي التحقيق في حالة ما إذا تم تحريك الدعوى عن طريق طلب إفتتاحي للتحقيق<sup>2</sup>، و تفصل المحكمة بالدعوى العمومية إما عن طريق تكليف المتهم للحضور أمامها بواسطة النيابة العامة ، و إما عن طريق إتباع إجراءات المثل الفوري ، أو إجراءات الأمر الجزائي أو بتكليف المتهم مباشرة بالحضور أمامها عن طريق إجراء التكليف المباشر من طرف الضحية استناداً إلى أحكام المادة 337 مكرر من ق إ ج أو عن طريق أمر إحالة أمام المحكمة محرر من طرف قاضي التحقيق أو قرار الإحالة تصدره غرفة الإتهام.

---

<sup>1</sup>Charpentier (ERIC) : Le juge d'instruction face au secret de la defence national ; Gazette de palais , 1-3 Février 2004 , p219

<sup>2</sup>فضيل العيش ، مرجع سبق ذكره ، ص 34

## الفصل الثاني: سلطة النيابة العامة التقديرية في تحريك الدعوى العمومية

إن النيابة العامة هي الجهة المختصة كأصل عام في تحريك الدعوى العمومية بإعتبارها جهة اتهام تمثل المجتمع ، كما يؤول إليها الإختصاص أيضاً في مباشرتها والسير فيها أمام المحكمة المختصة.

ويحكم سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى العمومية نظامان قانونيان وهما : نظام الشرعية و نظام الملائمة ، يتجلى نظام الشرعية في إلزامية رفع الدعوى العمومية بمجرد وصول علم وقوع الجريمة للنيابة العامة متى توافرت الشروط القانونية المحددة ، كما يتجلى نظام الملائمة في الإقرار للنيابة العامة السلطة التقديرية في مباشرة الاتهام وبالتالي الامتناع عن تحريك الدعوى العمومية وفقاً لأسباب تقدرها<sup>1</sup>.

ولأن لكل نظام مبررات و ضمانات يقرها لها القانون أخذ المشرع الجزائري بنظام الشرعية كاستثناء<sup>2</sup> ، وبنظام الملائمة كأصل عام<sup>3</sup> ، لما لهذا الأخير من مبررات عملية تجعله ينسجم مع العمل القضائي المنوط بالنيابة العامة بالإضافة إلى كونه يجسد ضمانة حقيقية لاستقلالها عن السلطة التنفيذية.

### المبحث الأول : السلطة التقديرية للنيابة العامة في ظل نظام الشرعية في مباشرة الاتهام

لا تملك النيابة العامة أي سلطة في ظل نظام الشرعية فهي لا تملك سوى المبادرة بتوجيه الاتهام و اتخاذ الإجراءات المتابعة ضد مرتكب الجريمة والمطالبة بتوقيع العقاب عليه أمام القضاء ، فليس للنيابة العامة ، بمفهوم المخالفة ، سلطة الامتناع عن مباشرة الاتهام متى ثبتت أركان الجريمة و يستند هذا النظام إلى بعض المبررات أهمها أنه نتيجة حتمية لواجب النيابة العامة ، وبأنه يؤكد مبدأ المساواة أمام القانون ويمثل الاحترام الواجب له كما يجسد مبدأ الفصل بين السلطات ، و ينشأ عن هذا النظام التزام يستلزم إيصال الدعوى العمومية إلى يد القضاء ، ولقد أخذ المشرع الجزائري به ليس كأصل عام وإنما كاستثناء فقط مثلما سيتم توضيحه.

<sup>1</sup>علي شلال : "السلطة التقديرية للنيابة العامة في الدعوى العمومية -دراسة مقارنة -"، الطبعة الثانية ، دار هومه ، 2010 ، ص 14

<sup>2</sup>المادة 66 من ق إ ج

<sup>3</sup>المادة 36 من ق إ ج.

## المطلب الأول: تعريف نظام الشرعية و مبرراته

يقوم نظام الشرعية على أساس حماية مصالح المجتمع ، فكل فعل إجرامي يتضمن إعتداء على هذه المصالح يستوجب بالضرورة تحريك الدعوى العمومية ومباشرة الاتهام في مواجهته ، ليس هذا فحسب بل أن النيابة العامة ملزمة وفقاً لهذا النظام بإتخاذ إجراءات المتابعة متى وصل إلى علمها إقتراف هذا الفعل الإجرامي وتوافرت عناصره.

ومن هذا المنطلق يعد هذا النظام نتيجة حتمية لواجب النيابة العامة من جهة ، ومن جهة أخرى فهو يجسد مبدأ المساواة أمام القانون ويمثل الإحترام الواجب له.

### الفرع الأول: تعريف نظام الشرعية

يطلق بعض الفقهاء على نظام الشرعية عبارة "نظام إلزامية رفع الدعوى العمومية" على أساس أن النيابة العامة لا تملك فيه سوى سلطة التحقق من مدى توافر الشرعية الإجرائية لقرار الاتهام ، وليس لها أن تتصرف وفقاً لسلطتها التقديرية ، في أن تصدر قرار حفظ الملف كما هو الحال في نظام الملائمة<sup>1</sup>.

يعني هذا النظام أن النيابة العامة ملزمة بإحالة مرتكب الجريمة أمام القضاء متى تبث لها توافر جميع أركانها ونشوء مسؤوليته ، فوظيفتها في الدعوى العمومية تفرض عليها إتخاذ إجراءات المتابعة عن كل جريمة تعلم بوقوعها طالما توافرت عناصرها ، بل هي مجبرة على مباشرة الاتهام في هذه الحالة ، ذلك أن الشرعية في ظل هذا النظام لن تتحقق إلا بإيصال الدعوى العمومية إلى القضاء للمطالبة بتوقيع العقوبة على الجاني طالما أساس هذا النظام هو حماية مصالح المجتمع<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>على شمال، مرجع سبق ذكره ، ص17

<sup>2</sup>محمود سمير عبد الفتاح : " النيابة العامة وسلطتها في إنهاء الدعوى الجنائية بدون محاكمة "المكتب الجامعي الحديث ، الإسكندرية ، طبعة2003 ، ص129

## الفرع الثاني: مبررات نظام الشرعية

تتخصر مبررات نظام الشرعية فيما يلي :

01- إنه نتيجة حتمية لواجب النيابة العامة :

يرى جانب من الفقه بأن نظام الشرعية ما هو إلا نتيجة حتمية لواجب النيابة العامة في توجيه الاتهام ومباشرته ، فهي تلتزم بإحالة كل جاني إلى القضاء لعقابه على مخالفته للقوانين العقابية على إعتبار أن هذه الأخيرة تتضمن قواعد آمرة<sup>1</sup>.

02- إنه يؤكد مبدأ المساواة أمام القانون :

يحقق نظام الشرعية فكرة العدالة الاجتماعية لكونه يؤكد مبدأ مساواة الأفراد أمام القانون ، سواء بالنسبة للجاني أو المجني عليه ، فكل من يرتكب جريمة يجب أن يكون محل إتهام<sup>2</sup>.

03- إنه يمثل الاحترام الواجب للقانون :

إن إلزامية تحريك الدعوى العمومية وفقاً لنظام الشرعية تستوجب تطبيق القوانين العقابية على مرتكب الجريمة و بالنتيجة إحترام القانون ، فلا يجوز للنياية العامة التي من واجبها العمل على التطبيق الكامل للقوانين أن تمتنع عن مباشرة الاتهام بحجة مبدأ الملائمة<sup>3</sup>.

04- إنه ملائم لسياسة الدفاع الاجتماعي:

يتجه الفقهاء إلى القول بأن نظام الشرعية يتلاءم مع سياسة الدفاع الاجتماعي ، على إعتبار أن الدعوى العمومية في حقيقة الأمر ما هي إلا الدفاع الاجتماعي و "ليس دعوى" لكونها تهدف إلى الدفاع عن المجتمع عن طريق التهذيب والتأهيل ، فنظام الدفاع الاجتماعي يتطلب مباشرة الاتهام ضد كل فرد ارتكب جريمة.

<sup>1</sup>على شمال، مرجع سبق ذكره ، ص12

<sup>2</sup>Bernard Bouloc ,op-cit , p 1042

<sup>3</sup>محمد عبد الغريب : "المركز القانوني للنياية العامة -دراسة مقارنة- "دار الفكر العربي ، القاهرة ، طبعة 2001 ، ص362

## 05- إنه يجسد مبدأ الفصل بين السلطات :

يتماشى نظام الشرعية-حسب هذا الاتجاه- ومبدأ الفصل بين السلطات بحيث يتعين على السلطتين التنفيذية و القضائية العمل بمقتضاه والإلتزام بنصوصه في جميع الحالات<sup>1</sup>.

### المطلب الثاني: الإلتزامات الناشئة عن نظام الشرعية و موقف المشرع الجزائري منها

إن الإلتزامات الناشئة عن نظام الشرعية لا تفرض على النيابة العامة أن تبادر بتحريك الدعوى العمومية عندما تتلقى الشكاوى أو البلاغات فقط وإنما يستوجب عليها أن تباشر الاتهام بمجرد الاشتباه وقوع الجريمة ، لذا يرى بعض الفقه إلى أن هذا النظام يدعو إلى آلية الاتهام.

ولأن هذا النظام يتسم بالصرامة و يفنقذ إلى المرونة التي يستوجب أن يتميز بها العمل القضائي لم يأخذ به التشريع الجزائري إلى على سبيل الاستثناء.

### الفرع الأول : الإلتزامات الناشئة عن نظام الشرعية

إن الإلتزام الناشئ عن نظام الشرعية يستلزم بالضرورة إِبصال الدعوى العمومية إلى يد القضاء متى وصل إلى علم النيابة العامة وقوع جريمة وتوافرت فيها الأدلة الكافية ، لذا يتجه بعض الفقهاء إلى القول بأن نظام الشرعية يدعو إلى آلية الاتهام<sup>2</sup>، و يستبعد أن يستند تحريك الدعوى العمومية على تحليل مادي للوقائع كما يرى جانب آخر بأن هذا النظام يكره النيابة العامة على تحريك الدعوى العمومية في كل شكوى أو بلاغ يقدم إليها والأمر الذي يؤثر على إقتناعها بالأسس الصحيحة والمتعلقة بتوافر العناصر القانونية للواقعة الإجرامية<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>على شمال، مرجع سبق ذكره ، ص22

<sup>2</sup> محمود سمير عبد الفتاح ، مرجع سبق ذكره ، ص135

<sup>3</sup>محمد عبد الغريب ، مرجع سبق ذكره ، ص348

## الفرع الثاني: موقف المشرع الجزائري من نظام الشرعية

في سبيل مباشرة الاتهام لم يأخذ المشرع الجزائري بنظام الشرعية كأصل عام بل أخذ به كإستثناء فقط ، فالمشرع الجزائري أخذ بنظام الملائمة كقاعدة عامة كما سيتم توضيحه في المطلب الثاني ، غير أنه يلاحظ من خلال إستقراء بعض المواد من قانون الإجراءات الجزائية وبالخصوص المادة 66 منه والتي تنص على : "أن التحقيق الابتدائي وجوبي في مواد الجنايات....." يظهر جلياً على أن النيابة العامة ملزمة بتحريك الدعوى العمومية عند تلقيها شكوى أو بلاغ يفيد وقوع جريمة توصف على أنها جناية ، ولو كان مرتكبها مجهولاً، وليس لها أن تصدر قرار بحفظ الملف بحجة عدم معرفة الفاعل ، كما هو الحال في الجنح و المخالفات.

فيبدو صراحة من خلال المادة 66 من ق إ ج السالف الذكر على أن المشرع الجزائري قد أخضع النيابة العامة لإلتزامات نظام الشرعية في مادة الجنايات.

### المبحث الثاني : السلطة التقديرية للنيابة العامة في ظل نظام الملائمة في مباشرة الاتهام

إن نظام الملائمة ليس مضاداً لنظام الشرعية ، ذلك أن النيابة العامة لا تلتزم بالتخلي عن الاتهام في بعض الجرائم غير أنها تتمتع بالسلطة التقديرية في تقدير مدى ملائمة اتخاذ قرار الاتهام ، وهذا لا يعني التعسف في أداء عملها القضائي أبداً وإنما مراعاة لإعتبارات موضوعية ، ضف إلى أن هذا النظام ينسجم مع العمل القضائي المنوط بالنيابة العامة ، ويضمن استقلال إزاء السلطة التنفيذية وإزاء الأفراد كما يحقق أعباء وتقل حجم الملفات على جهات التحقيق والحكم.

### المطلب الأول: تعريف نظام الملائمة ومبرراته

لا تعد النيابة العامة وفقاً لهذا النظام جهاز آلية للعقاب وإنما جهاز رقابة ، فهي لا تبحث فقط في العناصر القانونية للفعل الإجرامي ، وإنما تواجه النتائج السلبية التي قد تمس النظام العام حتى لا يتعارض قرارها بالاتهام إلى أمن المجتمع وسلامته.

## الفرع الأول : تعريف نظام الملائمة

يتجلى نظام الملائمة في منح النيابة العامة السلطة التقديرية في تقرير توجيه الاتهام وبالتالي تحريك الدعوى العمومية أو حفظ الملف ، وبناءً على هذا الاعتراف قد تمتنع عن تحريك الدعوى العمومية بالرغم من توافر جميع أركان الجريمة وعدم وجود أية عقبة إجرائية تحول دون ذلك .

فنظام الملائمة لا يعني التخلي عن الاتهام غير أنه يمنح للنيابة العامة قسطاً من المرونة في تقدير اتخاذ قرار الاتهام كأن تراعي إعتبارات موضوعية أو مصلحة عامة<sup>1</sup>.

## الفرع الثاني: مبررات هذا النظام

يمكن حصر مبررات على النظام فيما يلي :

### 01- إنه وسيلة تطبيق السياسة الجنائية الحديثة :

يرى هذا الاتجاه من الفقه على أن واجب الدولة في العقاب ، لا يعني توقيع عقاب صارم على كل مرتكب الجريمة وفقاً للسياسة الجنائية الحديثة ، وإنما ينبغي تفريد العقاب وفقاً للشخصية الإجرامية للجاني ، فهذا التفريد الذي يطبقه قاضي الحكم لا يكفي لوحده ما لم يترك النيابة العامة قدراً من المرونة والحرية في تحريك الدعوى العمومية وفقاً للشخصية الإجرامية للجاني<sup>2</sup>.

### 02- إنه ضماناً لاستقلال النيابة العامة ومرونتها :

يكفل نظام الملائمة استقلال النيابة العامة إزاء السلطة التنفيذية وإزاء الأفراد في آن واحد ، إذ لا تكون ملزمة بمباشرة الاتهام أو عدم مباشرته ، ولا تلتزم بأن تحيل إلى القضاء جميع الشكاوى التي تقدم إليها بل لها أن تمتنع عن ذلك ، إذا قدرت أن ذلك لا يخالف المصلحة العامة<sup>3</sup>.

### 03- إنه ينسجم مع العمل القضائي المنوط بالنيابة العامة :

ويعني ذلك أن دور النيابة العامة لم يعد مقصوراً على مجرد أنها جهاز إداري يتكلف بنقل المخالفة القانونية إلى القضاء للفصل فيها بل يمتد إلى تقدير مدى ملائمة هذا العمل القضائي أي يمتد إلى حجز هذه المخالفة لديها والفصل فيها بعدم تحريك الدعوى العمومية عند الاقتضاء<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> علي شلال ، مرجع سبق ذكره ، ص31

<sup>2</sup> محمود سمير عبد الفتاح ، مرجع سبق ذكره ، ص141

<sup>3</sup> سليمان عبد المنعم ، مرجع سبق ذكره ، ص230

<sup>4</sup> محمود سمير عبد الفتاح ، مرجع سبق ذكره ، ص142

04- إنه يحقق فوائد عملية منها أن يخفف الأعباء وتقل جهات التحقيق و الحكم بالخصوص في تلك الجرائم البسيطة لكي تخصص جهودها للقضايا الأكثر أهمية.

### المطلب الثاني: الأساس القانوني لنظام الملائمة في التشريع الجزائري

لقد انتهج المشرع الجزائري نفس المنهج الذي أخذ به المشرع الفرنسي ، إذا أخذ كأصل عام بنظام الملائمة في تحريك الدعوى العمومية<sup>1</sup>.

ويكمن الأساس القانوني لنظام الملائمة في التشريع الجزائري في الفقرة الخامسة من المادة 36 من ق إ ج والتي تنص صراحة على أنه: "يقوم وكيل الجمهورية بتلقي المحاضر والشكاوي والبلاغات ويقرر ما يتخذ بشأنها...."، إذ يستنتج من عبارة " يقرر ما يتخذ بشأنها " بأن المشرع قد تبني نظام الملائمة في مباشرة الاتهام بحيث منح للنيابة العامة السلطة التقديرية في التصرف في المحاضر والبلاغات والشكاوي المقدمة لها إما بالحفظ إدارياً أو تحريك الدعوى العمومية.

أما نظام الشرعية فتبناه المشرع الجزائري كإستثناء فقط مثلما سبق شرحه ، إذ يتضح ذلك جلياً من خلال استقراء المادة 66 من ق إ ج ج<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup>المادة 40 من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي

<sup>2</sup>أحسن بوسقيعة : "قانون الإجراءات الجزائية في ظل الممارسات القضائية " الديوان الوطني للأشغال التربوية ، الجزائر ، طبعة 2001 ،

## الفصل الثالث: الإجراءات المتخذة من طرف النيابة العامة قبل تحريك الدعوى العمومية

تجسيدا لمبدأ الملائمة قد تمتنع النيابة العامة عن تحريك الدعوى العمومية ومباشرة الاتهام وتصدر قرارها بحفظ الملف لإعتبارات موضوعية ، أو أنها تلجأ لوسيلة رضائية لفض النزاع بين الأطراف عن طريق الوساطة الجزائرية.

تعد الوساطة الجزائرية إحدى الوسائل المستحدثة التي أفرزتها السياسة الجنائية المعاصرة ، إذ أنها تساهم في علاج الزيادة الهائلة في عدد القضايا التي تطرح أمام المحاكم عندما تلجأ النيابة العامة إليها لإنهاء المنازعات الجزائرية البسيطة ، ليس هذا فحسب ، بل أنها تهدف إلى تنمية روح الصلح بين الضحية و المشتكي منه من خلال الاتفاق على إصلاح الضرر و إعادة الحال إلى ما كان عليه ، دون أن يكبد في ذلك مشقة التقاضي وطول الإجراءات<sup>1</sup>.

فالوساطة الجزائرية تؤدي - وفقاً لهذا المفهوم- إلى رضاء نفوس المتنازعين بصورة قد لا يصل إليها الحكم القضائي ، فهي تحقق بعد إنساني في الإجراءات الجزائرية من خلال وضع حلول أكثر إنسانية ومرونة للمنازعات الجزائرية التي يتم التفاوض حولها ، كما تسعى في الوقت ذاته ، إلى تحسين صورة للعدالة الجنائية وإعادة مصداقيتها<sup>2</sup>.

ولقد دفع الاهتمام بموضوع نظام الوساطة الجزائرية العديد من الدول إلى إقراره في تشريعاتها الوطنية ، بحيث طورت من قوانينها الإجرائية منذ سنة 1980 واعتبرته إحدى بدائل العدالة التقليدية.

من جهته ، سعى المشرع الجزائري إلى تبني هذا النظام بموجب القانون رقم 15-02 الصادر بتاريخ 2015/07/23 المعدل لقانون الإجراءات الجزائرية ، وذلك من خلال المادة 37 مكرر إلى 37 مكرر 9 ، وحدد نطاق تطبيقه على بعض الجرائم تم الإشارة إليها بمقتضى المادة 37 مكرر 2 من ذات الأمر ، على خلاف المشرع الفرنسي الذي لم يسعى إلى تحديد الجرائم التي يمكن معالجتها عن طريق إجراء الوساطة ولم يضع أصلاً معياراً لتحديدها<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> عبد الحميد أشرف: " الجرائم الجنائية " دار الكتاب الحديث ، القاهرة سنة 2010، ص12

<sup>2</sup> رامي متولي القاضي: " الوساطة في القانون الجنائي الإجرائي " ، دار النهضة ، القاهرة ، سنة 2013 ، ص28

و انظر إلى الموقع الإلكتروني الآتي: [WWW.com/notes/dr-ramy--metiwally-el](http://WWW.com/notes/dr-ramy--metiwally-el) Kady

<sup>3</sup> انظر إلى الموقع الإلكتروني الآتي: [Euro\\_Mediation@gmail.com](mailto:Euro_Mediation@gmail.com)

أما قرار الحفظ فهو الآخر قرار تصدره النيابة العامة تجسيدا لمبدأ الملائمة ، فتمتتع عن تحريك الدعوى العمومية لأسباب قانونية محضة أو موضوعية ، علماً بأن هذا القرار ذو طبيعة إدارية غير قابل للطعن ولكنه قابلاً للمراجعة.

### المبحث الأول : إجراء الوساطة الجزائية

لقد أصبحت الوساطة الجزائية في الوقت الحاضر إحدى المصطلحات المألوفة و الواسعة الانتشار في القانون الجنائي المقارن ، اهتمت بها العديد من الندوات العلمية والمؤتمرات الدولية وأقرتها أغلب الدول في تشريعاتها الوطنية ، بيد أنها اختلفت في تحديد طبيعتها القانونية .

من هذا المنطلق ، أصبحت الوساطة الجزائية إحدى صور نموذج العدالة الإصلاحية أو التعويضية و هو ما يعبر عنه باللغة الأجنبية بعبارة *La Justice Restauratrice* أو *la Justice Réparatrice* ، فهو نموذج للعدالة الذي يقوم على فكرة إصلاح المشتكي منه ( الجاني ) وإصلاح الضرر المترتب على الجريمة كبديل عن فكرة تطبيق العقاب.

فاعتبرها بعض المشرعين صورة من صور الصلح في حين اعتبرها البعض الآخر إحدى بدائل الدعوى العمومية ، و هناك من اعتبرها مجرد إجراء إداري بحث يستمد طبيعته من قرار الحفظ التي تصدره النيابة العامة ، ومهما يختلف الرأي فإن الوساطة الجزائية بصورتها المفوضة والمحتفظ بها ، تسعى في الواقع إلى إنهاء المنازعات ذات الطابع الجزائي وتساهم في علاج أزمة العدالة الجنائية<sup>1</sup>.

### المطلب الأول : ماهية الوساطة وطبيعتها القانونية

إن الوساطة الجزائية وسيلة رضائية لحل المنازعات ذات طابع جزائي ، فهي إحدى الإجراءات المبسطة لإدارة الدعوى العمومية وتضمن إدارة جيدة للعدالة الجنائية ، إذ أنها تكفل للمتخاصمين وسيلة فعالة لإصلاح الآثار التي خلفتها الجريمة ، كما أنها تجنب الجاني وصمة الإدانة لعدم تسجيل الجريمة المرتكبة من طرفه في صحيفة سوابقه العدلية ، مما يؤدي من جهة أخرى، إلى التخفيف من عبء القضايا على كاهل القضاء<sup>2</sup>، ولقد دفعت هذه الميزات العديد من الدول إلى الاهتمام بموضوع الوساطة

<sup>1</sup> عبد الحميد أشرف ، مرجع سبق ذكره ، ص148

<sup>2</sup> CARIO Robert: La médiation pénale ,entre répression et réparation" ,1998,Paris ,Edition L'harmattan , p19

و إقرارها في تشريعاتها الوطنية كما تولت العديد من الندوات العلمية و المؤتمرات الدولية دراسة هذا الموضوع.

ولم يتفق الفقه في تحديد الطبيعة القانونية للوساطة إذ إعتبرها البعض بمثابة الصلح ، في حين إعتبرها رأي آخر بأنها من بدائل الدعوى العمومية وإعتبرها رأي بالتالي أنها مجرد قرار إداري بحث.

## الفرع الأول : مفهوم الوساطة الجزائرية وصورها ومبرراتها

### أولاً : مفهوم الوساطة الجزائرية

الوساطة لغة مشتقة من فعل وسط ، ووسط الشيء يعني صار في وسطه ، ويقال أيضاً وسط القوم بمعنى توسط بينهم بالحق والعدل وساهم في فض النزاع القائم بينهما بالتفاوض<sup>1</sup>.

والوساطة كوسيلة لإنهاء الدعوى العمومية لها تقريباً نفس المفهوم ، فهي إجراء يتم قبل تصرف النيابة في الدعوى بمبادرة منها أو بناء على طلب أطراف الدعوى ، يتم بموجبه البحث عن حل النزاع المطروح أو الناجم عن جريمة معينة عن طريق حصول الضحية على تعويض كاف يغطي الضرر الذي لحق به.

فالوساطة الجزائرية إذن وسيلة لحل النزاعات الناجمة عن فعل إجرامي ، والتي تؤسس فكرة التفاوض بين الجاني والمجني عليه على الآثار المترتبة على وقوع الجريمة ، عن طريق تدخل ممثلاً من النيابة العامة في ذلك ، ويترتب على نجاحها تعويض الضرر الواقع على المجني عليه وإصلاح ما خلفه هذا الفعل<sup>2</sup>.

وتعتبر هذه الوساطة أهم البدائل المستحدثة للدعوى العمومية في القانون الجنائي المقارن ، والتي أخذت بها غالبية التشريعات الجنائية من خلال عرض النزاعات البسيطة في المجال الجنائي على طرف ثالث محايد ، يهدف من خلال الاتصالات التي يجريها بين طرفي الجريمة إلى التوصل إلى حل ودي لإنهاء النزاع.

<sup>1</sup> معجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية ، الإدارة العامة للمعجمات و إحياء التراث ، الطبعة الرابعة ، مكتبة الشروق الدولية ، مصر .

<sup>2</sup>رامي متولي القاضي : " الوساطة في القانون الجنائي الإجرائي " مرجع سبق ذكره ، ص54 .

## ثانياً : صور الوساطة الجزائرية

تأخذ الوساطة الجزائرية صورتان ، صورة الوساطة المفوضة La médiation déléguée ، وصورة الوساطة المحتفظ بها La médiation retenue .

يقصد بالوساطة المفوضة تلك التي تتم بمعرفة الوسيط الذي يتولى حل النزاع ودياً بناءً على تفويض النيابة العامة أو قضاة الحكم ، وذلك عن طريق إرسال ملفات القضايا إليه<sup>1</sup>.

فيتم هذا النوع من الوساطة بناءً على وكالة قضائية ، حيث يمارس الوسيط المهمة الممنوحة له بمقتضاها ، و تحتفظ النيابة العامة بالرقابة على هذا الإجراء بمقتضى سلطتها في ملائمة تحريك الدعوى العمومية من عدمه ، فالنيابة العامة هي التي تقرر-على هذا الأساس- مدى ملائمة اللجوء إلى الوساطة ، كما أنها تتمتع بالسلطة المطلقة في اتخاذ قرار التصرف في الدعوى ، وفقاً لما يسفر عن الوساطة من نتائج<sup>2</sup>.

أما الوساطة المحتفظ بها ، فقد استحدثها المشرع الفرنسي ، ويقصد بها تلك التي تقوم بها دوائر العدالة والقانون<sup>3</sup>MJD ، وقنوات العدالة<sup>4</sup>AJ ، في الأحياء التي تعاني من المشاكل ، ومشاركة من السلطة القضائية في سياسة التنمية الاجتماعية للأحياء والتقريب بين المواطنين وأجهزة العدالة.

يتضح من خلال ما سبق ، بأن الذي يقوم بدور الوسيط في الوساطة المحتفظ بها هو إحدى الجهات التابعة للسلطة القضائية أو بصفة دقيقة جهاز النيابة العامة ، فلا تخرج الدعوى من حوزة هذه الأخيرة بل تحتفظ بها لفض النزاع ودياً ، لذا جاءت تسمية هذه الصورة بالوساطة المحتفظ بها<sup>5</sup>.

1J.P Bonafé -Schmitt : "la médiation pénale en France et aux Etats Unis " , LGBI ,1998 , P41

2 عبد الحميد أشرف: "مرجع سبق ذكره" ص40

3 MJD : Maisons de justice et de droit

4 AJ : Antennes de justice

5 لقد جاءت فكرة إنشاء دوائر العدالة و القانون MJD والتي تعد بمثابة مشاركة السلطة القضائية في سياسة التنمية الاجتماعية بين الأحياء بمبادرة من السيد مارك موانارد Marc Moïnard والذي كان وكيل نيابة مدينة Pontoise سنة 1990 انظر الى المواقع الالكترونية الاتية: [www.40ans.grandlyon.com](http://www.40ans.grandlyon.com)

biblio recherche.action.fr

ومن العوامل التي أدت إلى ظهور هذا النوع من الوساطة تلك الأحداث التي مرت بها فرنسا والتي تمثلت في الفترة الشعبية في Min guettes في سنة 1981 وكذلك أحداث Valuy en Vélin في سنة 1990 ، حيث كان لهذه الأحداث أثر بالغ في تطور السياسة الجنائية للوساطة بعد أن أظهرت القصور الذي يكتنف السياسة الاجتماعية السائدة آنذاك بفرنسا مما دفع الدولة إلى السعي والبحث عن وسائل جديدة لحل الأزمة<sup>1</sup>.

ويتحدد نطاق تطبيق الوساطة المحتفظ بها في الجرائم البسيطة أو بالأحرى في تلك القضايا التي تكون محلاً للحفظ بحيث أصبحت مصلحة المجني عليه محلاً للاعتبار ، وذلك عن طريق التوسع في نطاق الحفظ تحت شرط التعويض ، يستخلص مما سبق بأن المشرع الفرنسي لم يضع معياراً دقيقاً لتحديد أنواع الجرائم التي يتم معالجتها عن طريق هذا النوع من الوساطة بل أشار فقط إلى عبارة " تلك القضايا التي تكون محلاً للحفظ"<sup>2</sup>.

### ثالثاً : الإهتمام الدولي بالوساطة الجزائرية

لقد سعت العديد من الدول الأوروبية إلى تطوير قوانينها الإجرائية منذ سنة 1980 ، إذ اعتبرت الوساطة الجزائرية أحد بدائل العدالة التقليدية ، فظهرت أولى تجارب الوساطة في فرنسا في منتصف الثمانينات من القرن العشرين ، حيث كان يتم اللجوء إليها بمبادرة من أعضاء النيابة العامة ، قضاة التحقيق وأيضاً قضاة الحكم دون وجود نص تشريعي يستند عليه<sup>3</sup>.

وظلت هذه الممارسات للوساطة الجزائرية مستمرة مدة ما يقارب 10 سنوات إلى أن أقرها المشرع الفرنسي بموجب قانون رقم 93-02 الصادر بتاريخ 04 جانفي 1993 والذي عدل من خلاله المادة 41 من قانون الإجراءات الجزائرية ، حيث أضاف نصاً أجاز بموجبه للنياحة العامة اللجوء إلى إجراء الوساطة.

<sup>1</sup> Bonafé Schmitt : op-cit ;p51

<sup>2</sup> Idem ; p43

<sup>3</sup>Gaddi Daniela : "La médiation ; subversion ou contrôle social" ,2004;revue , Esprit critique ,vol 6 N°3, p15

ولقد دفع الاهتمام بهذا الموضوع دولاً أخرى إلى إقرار نظام الوساطة الجزائية في تشريعاتها الوطنية من بينها دولة إسبانيا التي أقرته سنة 1992 ، بلجيكا التي أقرته بموجب القانون الصادر بتاريخ 1994/02/10 ، انكلترا 1998 ، ألمانيا بتاريخ 1999/12/20 و البرتغال سنة 2007<sup>1</sup>.

ولقد أدى إنتشار تجارب الوساطة الجزائية في القوانين المقارنة إلى ظهور العديد من الندوات العلمية والمؤتمرات الدولية حيث تولت دراسة هذا الموضوع ، من بينها مؤتمر الأمم المتحدة العاشرة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية المنعقد في فيينا بالنمسا والذي نص الإعلان الصادر منه<sup>2</sup>، على استحداث خطط عمل وطنية وإقليمية ودولية لدعم مكافحة الجريمة كآليات الوساطة والعدالة التصالحية ، بالإضافة إلى مؤتمر الأمم المتحدة الحادي عشر لمنع الجريمة والعدالة الجنائية المنعقد في بانكوك بتايلاند الذي ألح على تعزيز إصلاح العدالة الاجتماعية.

كما تبني المجلس الأوروبي آلية الوساطة الجزائية ، إذ نصت التوصية الصادر سنة 1987 منه على ضرورة حث الدول الأوروبية على إعداد برامج لمساعدة المجني عليهم استنادا على إجراء الوساطة<sup>3</sup>، ونصت التوصية الصادرة سنة 1989 منه على تطوير الإجراءات غير القضائية في نطاق القانون الجنائي ، وكذلك التوصية رقم 99 الصادر في 1999/09/15 والتي حثت الدول الأوروبية على تطبيق الوساطة الجزائية في تشريعاتها الوطنية<sup>4</sup>.

### الفرع الثاني : الطبيعة القانونية للوساطة الجزائية

لقد اختلف الفقه في تحديد الطبيعة القانونية للوساطة الجزائية ، فاعتبرها الاتجاه الأول صورة من صور الصلح الجنائي ، يشترط لإجرائها موافقة أطراف الدعوى ، إذ يقوم الوسيط باقتراح تسوية ودية عن طريق تقريب وجهات نظر أطراف النزاع ، بينما اعتبرها فريق آخر من ذات الاتجاه ، صورة من صور الصلح المدني يتخذ شكل عقد حقيقي بين الجاني والمجني عليه يشترط فيه موافقة وتوقيع أطراف النزاع على الإتفاق بعد تسوية المصالح المالية الناجمة عن الجريمة .

<sup>1</sup> Thierry Dubreuil : " Médiation pénale et réparation de la personne " ; voir le site [http:// euro mediations .com](http://euro.mediations.com).

<sup>2</sup> المعروف بإعلان فيينا المنعقد بين 10 و17 افريل 2000

انظر إلى الموقع الإلكتروني الآتي : [www1.umn.edu / humanrts / arab / vi2000. htm](http://www1.umn.edu/humanrts/arab/vi2000.htm)

<sup>3</sup> انظر إلى الموقع الإلكتروني الآتي : [www.coe.int/t/dght/standarsetting](http://www.coe.int/t/dght/standarsetting)

<sup>4</sup> même site

ويرى اتجاه ثاني بأنها بديل للدعوى العمومية هدفها الأساسي تعويض المجني عليه فقط.

كما إعتبرها اتجاه ثالث بأنها مجرد إجراء إداري بحث يستمد طبيعته القانونية من قرار الحفظ تحت شرط ، الذي تصدره النيابة العامة.

### أولاً : الوساطة الجزائية كصورة من صور الصلح

يذهب أنصار هذا الإتجاه إلى إعتبار الوساطة الجزائية صورة من صور الصلح ، غير أنهم إنقسموا إلى فريقين ، فإعتبرها فريق الأول صورة من صور الصلح الجنائي في حين إعتبرها الفريق الثاني صورة من صور الصلح المدني<sup>1</sup>.

#### (أ) - مدى إعتبار الوساطة الجزائية صورة من صور الصلح الجنائي :

يعتبر هذا الفريق الوساطة صورة من صور الصلح الجنائي على إعتبار أنه يشترط لإجرائها العناصر المكونة الصلح الجنائي ، فتعد الوساطة حسب هذا المفهوم مركب قانوني ويعد الصلح أحد مكوناته الأساسية ، فيقوم الوسيط بتقريب وجهات نظر الأطراف ويحفزهم لإقتراح موضوع التسوية مثلما يحدث تماماً في الصلح الجنائي ، ويؤدي ذلك إلى إنهاء الخصومة الناجمة عن الجريمة<sup>2</sup>.

ولقد تبنى جانباً من الفقه في جمهورية مصر العربية هذا الاتجاه إذ اعتبر الوساطة الجزائية بمثابة مجلس صلح يهدف إلى تسوية ودية ، علماً بأن المشرع المصري بالرغم من أنه توسع في تطبيق أنظمة الصلح و التصالح إلا أنه ولحد الآن لم يتناول إجراء الوساطة الجزائية في تشريعاته الوطنية.

#### (ب) - مدى إعتبار الوساطة الجزائية صورة من صور الصلح المدني :

تتشابه الوساطة الجزائية حسب هذا الفريق مع عقد الصلح المدني الذي يبرم مع أطراف النزاع وذلك من أجل تسوية المصالح المالية الناجمة عن الجريمة ، علماً بأن هذه التسوية لا تمنع النيابة العامة من مواصلة السير في إجراءات الدعوى العمومية.

<sup>1</sup>فايز السيد المساوي ود/ أشرف فايز المساوي "الصلح الجنائي" الطبعة الأولى ، سنة 2009، المركز القومي للإصدارات القانونية ، مصر ، ص09

<sup>2</sup>فايز السيد المساوي ود/ أشرف فايز المساوي : "مرجع سبق ذكره ، ص12

فلا يترتب عن الوساطة الجزائية وفقا لهذا المفهوم إنقضاء الدعوى العمومية فهي إذن تصرفاً قانونياً يتجلى في شكل عقد حقيقي بين الجاني والمجني عليه ، لما تشترطه من مرافقة وتوقيع الطرفين على هذا الإتفاق<sup>1</sup>.

لم يسلم هذا الإتجاه من الإنتقادات لكون أن عقد الصلح يتعلق بنزاع مدني يفترض توقيع الأطراف على العقد بينما الوساطة الجزائية تتعلق بنزاع ذو طابع جنائي.

### ثانياً: الوساطة الجزائية إحدى بدائل الدعوى العمومية

لا يعتبر أنصار هذا الإتجاه الوساطة الجزائية بمثابة الصلح الجنائي وإنما يعتبرها طريقة خاصة لإستبعاد الإجراءات الجزائية فقط ، أو بديلا عن الدعوى العمومية ، هدفها الأساسي تعويض المجني عليه لا غير ، أما الصلح الجنائي فهو أسلوب من أساليب إدارة الدعوى العمومية.

ويستند هذا الإتجاه على ما نصت عليه المادة 41 من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسية المعدلة بموجب قانون رقم 93-02 والتي اعتبرت الوساطة الجزائية كوسيلة غير قضائية لإنهاء النزاعات الجنائية فهي لم تحدد إطلاقا نطاق الوساطة بينما نطاق الصلح الجنائي فقد حدده المشرع الفرنسي في جرائم محددة.

كما أضاف أنصار هذا الإتجاه إلى أن الصلح الجنائي يؤدي إلى انقضاء الدعوى العمومية ، في حين أن الوساطة الجزائية في القانون الفرنسي لا ترتب هذا الأثر إذ رغم تعويض المجني عليه من قبل الجاني إلا أن هذا لا يمنع النيابة العامة من السير في إجراءات الدعوى العمومية<sup>2</sup>.

### ثالثاً : الوساطة الجزائية كإجراء إداري

لا يعتبر أنصار هذا الإتجاه الوساطة الجزائية صلحا جنائيا ولا حتى بديلا للدعوى العمومية بل يعتبرها مجرد إجراء إداري تصدره النيابة العامة بمقتضى سلطة الملائمة الممنوحة لها.

<sup>1</sup> طه احمد عبد العليم : " الصلح الجنائي " دار علام الإصدارات القانونية ، طبعة 2014 ، طبعة نادي القضاة ، ص 123

<sup>2</sup> عبد الحميد أشرف ، مرجع سبق ذكره ، ص 32

فالموساطة الجزائرية حسب هذا الإتجاه هي جزء من نسيج الدعوى وليس بديلا عنها، فاتفق أطراف النزاع على ما انتهى إليه الوسيط يخضع لتقدير النيابة العامة في نطاق سلطة الملائمة<sup>1</sup>.

فالموساطة إذن لا تنتهي عند اتفاق الأطراف ، وإنما تنتهي بصدور قرار النيابة العامة بالحفظ بعد قيام الجاني بتعويض المجني عليه عن الأضرار التي أحدثها من إجراء الفعل الإجرامي الذي ارتكبه. فالموساطة الجزائرية تعد ، بهذا المفهوم ، شكلا من أشكال الحفظ تحت شرط.

فتستمد الوساطة الجزائرية إذن طبيعتها القانونية من إجراء الحفظ الذي تصدره النيابة العامة باعتباره ذو طبيعة إدارية<sup>2</sup>.

### المطلب الثاني إجراء الوساطة الجزائرية في التشريع الجزائري والآثار المترتبة عنها

لقد اتجه التشريع الجزائري إلى تقنين الوساطة الجزائرية و لأول مرة بموجب القانون رقم 02\_15 الصادر بتاريخ 2015/07/23<sup>3</sup> المعدل لقانون الإجراءات الجزائرية الحامل رقم 66-155 الصادر بتاريخ 1966/06/08 ، إذ أضاف بموجب المادة الثامنة منه فصل ثاني مكرر ضمن أحكام الباب الأول من الكتاب الأول لذات القانون ، يتضمن هذا الفصل والذي يحمل عنوان "في الوساطة" عشرة مواد تنظم موضوع الوساطة في القضايا الجزائرية محددة من المادة 37 مكرر إلى 37 مكرر 9.

وينبغي الإشارة بأن المشرع الجزائري قد اعتبر اللجوء إلى إجراء الوساطة أمر جوازي يخضع لسلطة النيابة العامة التقديرية باعتبارها صاحبة الإختصاص في تحريك الدعوى العمومية.

وعلى خلاف المشرع الفرنسي ، فلقد حدد المشرع الجزائري الجرائم التي يمكن معالجتها عن طريق إجراء الوساطة من خلال المادة 37 مكرر 2 من الأمر السالف الذكر وهي في مجملها جرائم بسيطة ولكنها تثقل كاهل القضاء نظرا لكثرتها.

<sup>1</sup> Guillaume Ho nung : " La médiation que se sais je? " PUF ; 1995 ; p74

<sup>2</sup> Idem ; p75

<sup>3</sup> ج ر العدد 40 الصادرة بتاريخ 2015/07/23

## الفرع الأول: اللجوء إلى الوساطة الجزائية

إن سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى العمومية- باعتبارها جهة اتهام- يحكمها نظامان قانونيان ، نظام الشرعية ونظام الملائمة.

يتمثل نظام الشرعية في إلزامية رفع الدعوى العمومية على نحو يتعين فيه على النيابة العامة مباشرة الإتهام متى توافرت الشروط القانونية ، أما نظام الملائمة فتملك من خلاله النيابة سلطة تقدير مباشرة الإتهام وتحريك الدعوى العمومية أو الامتناع عن تحريكها وفق الأسباب التي تقدرها<sup>1</sup>.

وتتدرج الوساطة الجزائية في هذا المفهوم لا غير إذ أنها تخضع لسلطة النيابة التقديرية في جرائم محددة على سبيل الحصر في قانون الإجراءات الجزائية .

### أولاً: خضوع الوساطة الجزائية للسلطة التقديرية للنيابة العامة

تعتبر النيابة العامة ، بحسب الأصل ، صاحبة الإختصاص في تحريك الدعوى العمومية بإسم المجتمع ولحسابه ، ولهذا الغرض فلقد حولها المشرع سلطة تقدير مدى ملائمة تحريك هذه الدعوى وإيصالها إلى يد القضاء ، أو الإمتناع عن ذلك عن طريق إصدار قرار الحفظ مباشرة أو عن طريق اتخاذ إجراء الوساطة<sup>2</sup>.

فالجوء إلى الوساطة الجزائية في التشريع الجزائري إذن أمر جوازي وليس إلزامي ، فللنيابة العامة لوحدتها أن تقرر قبل أي متابعة جزائية عرض الوساطة على أطراف الدعوى عندما يكون من شأنها وضع حد الإخلال الناتج عن الجريمة أو جبر الضرر المترتب عنها استنادا إلى أحكام نص المادة 37 مكرر من ق إ ج المعدلة بموجب الأمر رقم 15-02.

كما يجيز المشرع الجزائري اتخاذ هذا الإجراء بمبادرة من النيابة لوحدتها أو بناء على طلب الضحية والمشتكي منه.

<sup>1</sup> على شملال ، مرجع سبق ذكره، ص14

<sup>2</sup> المرجع السابق الذكر ، ص26

## ثانياً: أطراف الوساطة الجزائرية

أطراف الوساطة الجزائرية ثلاث : الوسيط ، الضحية (المجني عليه) والمشتكي منه(الجاني).

### أولاً: الوسيط:

إستناداً إلى نص المادة 37 مكرر من الأمر رقم 02-15 السالف ذكره ، فإن ممثل النيابة العامة هو الذي يلعب دور الوسيط في التشريع الجزائري ، حيث يتولى مهمة التوفيق بين مصلحتي الضحية والمشتكي منه ، ومن تم حل النزاع الذي يواجهونه بشأن جريمة معينة.

ويتضح جلياً من خلال ما سبق ذكره، اتجاه المشرع الجزائري إلى الأخذ بصورة الوساطة المحتفظ بها *La médiation retenue* عند تعديله لقانون الإجراءات الجزائرية<sup>1</sup>، فلا تخرج الدعوى إذن من حوزة النيابة العامة بل تحتفظ بها من أجل حلها ودياً ، وهذا على خلاف التشريع الأمريكي والكندي وكذا تشريعات العديد من الدول الأوروبية مثل إنكلترا ، هولندا ، السويد ، النرويج وفلندا ، والتي فضلت اتخاذ الصورة الثانية من الوساطة والتي هي الوساطة المفوضة *La médiation déléguée* ، حيث يتم تعيين شخص محايد خارج القضاء قصد فض النزاع القائم بين الأطراف ويمارس مهمته بمقتضى التفويض المخول له من قبل النيابة العامة<sup>2</sup>.

### ثانياً: الضحية(المجني عليه)

يقصد به ذلك الذي يقع عليه الفعل الإجرامي ، بمعنى أن يكون الشخص نفسه محلاً للحماية القانونية التي يهدف إليها المشرع.

وتعتبر موافقة الضحية على التسوية الودية شرط أساسي وضروري لقيام الوساطة الجزائرية ، فلا يتصور قيام هذه الأخيرة بدون رضائه.

<sup>1</sup> J.P Bonafé –Schmitt ;op-cit ;p75

<sup>2</sup> Idem ; p79

وينبغي الإشارة إلى أن المشرع الجزائري لم يحدد طبيعة هذا الشخص ، بمعنى يمكن أن يكون شخصا طبيعيا كما قد يكون شخصا معنويا يعبر عن إرادته بواسطة ممثله القانوني<sup>1</sup>.

### **ثالثا: المشتكي منه (الجاني)**

يقصد به مقترف الجريمة سواء أكان فاعلا أصليا أو شريكا ، فيشترط المشرع الجزائري موافقته أيضا إلى جانب موافقة الضحية لقيام الوساطة الجزائية ، فإن رفض هذا الأخير هذا الإجراء وفضل السير في إجراءات الدعوى العمومية فلا تقوم الوساطة رغم موافقة الضحية.

غير أنه وفي سبيل إشتراط موافقة المشتكي منه ، لم يحدد المشرع الجزائري ما إذا كان من الضروري الحصول على إقرار منه بالحقائق صراحة ، من أجل اتخاذ القرار المناسب لإنهاء النزاع ، وهل يؤخذ هذا الإقرار إذا ما أقره المشتكي منه ، ضده في حالة ما إذا رفعت الدعوى أمام المحكمة فيما بعد لفشل إجراء الوساطة ؟

لم يعالج التشريع الجزائري من خلال الأمر رقم 15-02 هذه الحالة علما بأنه يحتمل وقوعها عند فشل الوساطة الجزائية أو عند امتناع المشتكي منه عن تنفيذ اتفاق الوساطة مما ينجر عنه اتخاذ قرار متابعته جزائيا من طرف النيابة العامة عملا بنص المادة 37 مكرر 8 من الأمر المشار إليه أعلاه .

وعلى خلاف التشريع الجزائري فإن الندوات العلمية والمؤتمرات الدولية التي تناولت موضوع الوساطة الجزائية عالجت هذه الحالة ، أهمها ندوة طوكيو التي عقدت باليابان سنة 1983 حول موضوع التحول عن الخصومة الجنائية والوساطة ، إذ أنها أكدت على أنه " لا يجوز اتخاذ اعترافات الجاني أثناء بحث التسوية دليلا عليه إذا ما رفعت الدعوى أمام المحاكم فيما بعد <sup>2</sup> " كما أشار إليه أيضا المؤتمر الدولي الثالث لقانون العقوبات المنعقد بالقاهرة سنة 1984، حيث أكد على عدم جواز استخدام الاعترافات والتصريحات التي يدلي بها الجاني أثناء مفاوضات بدلائل الدعوى الجنائية كدليل في محاكمة يمكن أن تحدث بعد فشل التفاوض <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> بن قلة ليلي: " دور الوساطة الجزائية في إنهاء الدعوى العمومية في التشريع الجزائري " مقال منشور بمجلة البحوث القانونية والسياسية ، جامعة د/مولاي الطاهر ، سعيدة ، الجزائر ، العدد السادس ، جوان 2016 ، ص 41

<sup>2</sup> انظر إلى الموقع الإلكتروني : [www.justice.gov.fr](http://www.justice.gov.fr)

<sup>3</sup> عبد الحميد اشرف ، مرجع سبق ذكره ، ص 23

### ثالثاً: مجال تطبيق الوساطة الجزائية

على خلاف المشرع الفرنسي الذي لم يحدد الجرائم التي يمكن معالجتها عن طريق الوساطة ولم يضع أصلاً معياراً دقيقاً لتحديدها ، فإن المشرع الجزائري أجازها في كل المخالفات و كل الجناح المرتكبة من طرف الطفل من خلال المادة 110 من القانون رقم 15\_12 السالف الذكر ، كما حددها على سبيل الحصر من خلال الأمر رقم 02-15 .

فبالرجوع إلى نص المادة 37 مكرر 2 من هذا الأمر فإن هذا الإجراء يطبق في مواد المخالفات بصفة عامة دون أي استثناء ، أما في مواد الجناح فإنه يطبق على جرائم السب والقذف والاعتداء على الحياة الخاصة والتهديد والوشاية الكاذبة ، ترك الأسرة ، الامتناع العمدي عن تقديم النفقة ، عدم تسليم طفل ، الاستيلاء بطريق الغش على أموال الإرث قبل قسمتها أو على أشياء مشتركة أو أموال الشركة ، جريمة إصدار صك بدون رصيد ، التخريب أو الإتلاف العمدي لأموال الغير جناح الضرب والجرح غير العمدية والعمدية المرتكبة بدون سبق الإصرار والترصد أو استعمال السلاح ، جرائم التعدي على الملكية العقارية والمحاصيل الزراعية والرعي في ملك الغير ، استهلاك مأكولات أو مشروبات أو الاستفادة من خدمات أخرى عن طريق التحايل.

وما يلاحظ على هذه الجرائم التي حصرها المشرع في قانون الإجراءات الجزائية أنها جرائم بسيطة تتقل كاهل القضاء نظراً لكثرتها ، فحضورها لإجراء الوساطة يخفف بدون أدنى شك من عبء معالجتها عبر المحاكم.

### الفرع الثاني: الآثار المترتبة على إجراء الوساطة الجزائية

عند نجاح الوسيط في تنظيم تبادل الآراء بين أطراف النزاع والوصول بهم إلى تسوية ودية تنشأ مرحلة اتفاق الوساطة مما يفيد على أن كل طرف أبدى رغبته في قبول هذا الإجراء لحل النزاع ، فيفرغ هذا الإتفاق في محرر مكتوب يوقع عليه جميع الأطراف ويحدد مضمونه من خلال الإشارة إلى التزامات كل طرف قبل الآخر ولا ينتهي دور الوسيط في إبرام هذا الإتفاق ، بل يتعين عليه الإشراف على تنفيذه وذلك قصد اتخاذ الإجراء المناسب في حالة الإخلال بأحكامه.

## أولاً: تحرير محضر اتفاق الوساطة

يتم إجراء الوساطة - وفقاً للتشريع الجزائري - وبموجب اتفاق مكتوب ، غير قابل للطعن<sup>1</sup> ، بين الضحية والمشتكي منه مع جواز الإستعانة بمحامى كل طرف<sup>2</sup>.

ويتضمن هذا الإتفاق إعادة الحال إلى ما كان عليه قبل النزاع ، تعويض مالي أو عيني عن الضرر اللاحق بالضحية أو أي اتفاق آخر غير مخالف للقانون يتوصل إليه الأطراف<sup>3</sup> ، ويدون هذا الإتفاق في محضر بمعرفة أمين الضبط يتضمن هوية وعنوان الأطراف ، عرضاً موجزاً للأفعال مع تحديد تاريخ ومكان وقوعها ، بالإضافة إلى الإشارة إلى مضمون الوساطة والآجال المتفق عليها لتنفيذه<sup>4</sup>.

يوقع على هذا المحضر كل من الوسيط ، أمين الضبط ، وكذا الأطراف ، ويعتبر سندا تنفيذيا وفقاً للتشريع المعمول به استناداً إلى نص المادة 37 مكرر 6 من الأمر رقم 02-15 .

## ثانياً: انقضاء الدعوى العمومية

لقد اعتبر المشرع الجزائري تنفيذ اتفاق الوساطة سبباً آخر من أسباب انقضاء الدعوى العمومية ، ويتجلى ذلك من خلال ما نصت عليه صراحة الفقرة الثالثة من المادة السادسة من ق ا ج المعدلة بموجب الأمر رقم 02-15 "تنقضي الدعوى العمومية بتنفيذ اتفاق الوساطة وبسحب الشكوى إذا كانت شرطاً لازماً للمتابعة"، فيشترط المشرع إذن إتمام عملية الوساطة عن طريق تنفيذ مضمونها ، فلا يكفي تحرير محضر اتفاق الوساطة من طرف أمين الضبط والتوقيع عليه من طرف جميع الأطراف لإنهاء الدعوى العمومية بل يتعين على الوسيط أن يقوم بمتابعة تنفيذه ، وتظهر أهمية مرحلة تنفيذ اتفاق الوساطة في تلك الحالات التي يتم فيها الإتفاق على دفع قيمة التعويض على أقساط ، ففي مثل هذه الحالة يتعين على الوسيط متابعة تنفيذ طريقة الدفع ، ولا تنتهي مهمته إلا عند دفع القسط الأخير ، بحيث تنقضي الدعوى العمومية<sup>5</sup> ، كما أنه يوقف سريان تقادم هذه الدعوى خلال الآجال المحددة لتنفيذ اتفاق الوساطة<sup>6</sup> ، إذ يعتبر إجراء الوساطة من قبيل إجراءات الاستدلال التي تتخذ في مواجهة المشتكي منه ، وبالتالي فإن سريان تقادم الدعوى العمومية يبدأ من تاريخ آخر إجراء يتخذ في مواجهته.

<sup>1</sup> م 37 مكرر 2 من الأمر رقم 02-15

<sup>2</sup> م 37 مكرر 1 من الأمر رقم 02-15

<sup>3</sup> م 37 مكرر 4 من الأمر رقم 02-15

<sup>4</sup> م 37 مكرر 3 من الأمر رقم 02-15

<sup>5</sup> عبد الحميد اشرف ، مرجع سبق ذكره ، ص 101 .

<sup>6</sup> م 37 مكرر 7 من الأمر رقم 02-15 .

## ثالثاً: الإخلال بأحكام الإتفاق بالوساطة

لا يعني وصول الأطراف إلى اتفاق ، انتهاء جهود الوساطة ، بل يتعين على وكيل الجمهورية الذي يلعب دور الوسيط أن يقوم بمتابعة تنفيذه خلال المدة المحددة لذلك ، فإذا لم يتم تنفيذ الإتفاق في الأجل المحددة، يتخذ ما يراه مناسباً بشأن إجراءات المتابعة القضائية<sup>1</sup>.

ليس هذا فحسب ، بل أن كل إخلال بأحكام اتفاق الوساطة يعرض فاعله للعقاب ، إذ يشكل الإمتناع العمدي عن تنفيذ إتفاق الوساطة جريمة التقليل من شأن الأحكام القضائية المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 147 من قانون العقوبات.

ولقد أشار المشرع من خلال المادة 37 مكرر 9 من الأمر السالف الذكر على إخضاع الفاعل إلى ذات العقوبات المقررة في الفقرات 1 و 2 و 3 من المادة 147 من ق ع والتي تتراوح بالحبس من شهرين إلى السنتين وبغرامة من 1000 دج إلى 500000 دج أو بإحدى هاتين العقوبتين.

### المبحث الثاني : إجراء الحفظ

يعد إجراء الحفظ خاتمة لكل أعمال البحث و التحري و الاستدلال التي تمارسها الضبطية القضائية وهو إجراء إداري محض تلجأ إليه النيابة العامة بناءً على التحقيقات الأولية قبل تحريك الدعوى العمومية وذلك وفقاً لملاءمتها الإجرائية.

ويظهر هذا الإجراء في شكل قرار يصدر من النيابة العامة بوصفها سلطة إتهام بعدم تحريك الدعوى العمومية إذا ما رأت أنه لا محل للسير فيها.

<sup>1</sup>م 37 مكرر 8 من الأمر رقم 02-15

## المطلب الأول : ماهية قرار الحفظ

رغم بساطة قرار الحفظ إلا أنه ينطوي على قدر كبير من الخطورة لكونه يحجب الدعوى العمومية عن قضاة الحكم ، لذلك وفي غياب تعريف تشريعي ، سارع الفقه إلى محاولة إعطاء تعريفاً حتى يتسنى التمييز بينه وبين ما يشابهه من مصطلحات.

## الفرع الأول : تعريف قرار الحفظ

لم تعرف أغلب التشريعات الإجرائية قرار الحفظ بل اكتفت بالنص عليه صراحة ضمن قواعدها كما هو الحال بالنسبة للمشرع الجزائري<sup>1</sup> ، أو بصورة ضمنية ، كإجراء تتخذه النيابة العامة عندما تقرر عدم تحريك الدعوى العمومية ، وأحسن ما فعلت هذه التشريعات لأن تعريف من اختصاص الفقه.

لقد عرف الفقه الفرنسي قرار الحفظ بأنه : "قرار بعدم المتابعة الجنائية للاعتبارات التي تقدرها النيابة العامة يصدر منها بصفتها سلطة اتهام ، وهو لا يكتسب حقاً ولا يجوز حجية ويجوز العدول عنه من ذات وكيل الجمهورية الذي أصدره ، أو بناءً على أوامر الرؤساء<sup>2</sup> .

أما الفقه المصري فقد عرفه بأنه : "أمر إداري من أوامر التصرف في الاستدلالات تصدره النيابة العامة لتصرف به النظر مؤقتاً عن إقامة الدعوى العمومية أمام محكمة الموضوع بغير أن يجوز أية حجة تقيدها<sup>3</sup> .

يستنتج من خلال ما سبق ذكره بأن قرار الحفظ قرار إداري تصدره النيابة العامة بإعتبارها سلطة اتهام تعلن فيه عن انتهاء مرحلة الاستدلالات ولا يجوز على قوة الشيء المقضي فيه و يجوز العدول عنه قبل تقادم الوقائع.

<sup>1</sup> المادة 36 من ق إ ج ج .

<sup>2</sup> علي شلال ، مرجع سبق ذكره ، ص 67

<sup>3</sup> سليمان عبد المنعم ، مرجع سبق ذكره ، ص 341

## الفرع الثاني : تمييز قرار الحفظ عن باقي ما يشابه به

### أولاً: الفرق بين قرار الحفظ وبين الأمر بالأوجه المتابعة:

إن قرار الحفظ قرار إداري يصدر من النيابة العامة بعدما تسبقه أعمال بحث وتحري و استدلال الضبطية القضائية ، فهو يعتبر خاتمتها ، بينما أمر بالأوجه المتابعة لا يصدر إلا من قاضي التحقيق بعد تحريك الدعوى العمومية ويجوز استئنافه بإعتباره أمر قضائي على خلاف قرار الحفظ<sup>1</sup>.

### ثانياً : الفرق بين قرار الحفظ والأمر بالأوجه لإقامة الدعوى:

إن مصدر كل من قرار الحفظ والأمر بالأوجه لإقامة الدعوى هو النيابة العامة بإعتبارها جهة اتهام وتحقيق في آن واحد ، فهي تتصرف بإصدار قرار الحفظ لأنها جهة اتهام وتتصرف بإصدار أمر بالأوجه لإقامة الدعوى لأنها جهة تحقيق ويحدث هذا الأمر في الأنظمة القانونية التي تجمع فيها النيابة العامة بين سلطتي الاتهام و التحقيق كما هو الحال في القانون المصري.

فتصدر النيابة العامة قرار الحفظ عندما تعرض عليها نتائج البحث و التحري و تستنتج بإعتبارها جهة اتهام<sup>2</sup>.

وتصدر أمر بالأوجه لإقامة الدعوى بعد التحقيق القضائي التي تجربه هي نفسها بإعتبارها جهة تحقيق<sup>3</sup>.

و تجدر الإشارة على أن الأمر بالأوجه لإقامة الدعوى يحوز حجيته خاصة تحول دون العودة إلى التحقيق فيما بعد ، في حين أن قرار الحفظ لا يكتسب أية حجيته نظراً لطبيعته الإدارية<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> المواد 170 و173 من ق إ ج ج.

<sup>2</sup> أشرف رمضان عبد المجيد : "مبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق" -دراسة مقارنة- ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، سنة 2004 ، ص236

<sup>3</sup> المادتين 63 و199 من ق إ ج المصري.

<sup>4</sup> أشرف رمضان عبد المجيد ، مرجع سبق ذكره ، ص239

## المطلب الثاني: أسباب قرار الحفظ وطبيعته القانونية

قد تكون أسباب صدور قرار الحفظ ، أسباب قانونية تتجلى في عقبات قانونية لا تستطيع النيابة العامة تخطيها ، كما قد تكون أسباب موضوعية تتجلى في عقبات موضوعية تقدر النيابة العامة إذا توفرت إحداها تحول دون تحريك الدعوى العمومية ، ومهما كانت الأسباب التي أدت إلى إصدار قرار الحفظ فإن هذا الأخير يعد قرار ذو طبيعة إدارية غير قابل للطعن ولكنه قابل للمراجعة.

### الفرع الأول : أسباب قرار الحفظ

إن صدور قرار الحفظ قد يكون لأسباب قانونية كما قد يكون لأسباب موضوعية.

#### أولاً : الأسباب القانونية:

قد تتجلى الأسباب القانونية في إنعدام الصفة الإجرامية للفعل المرتكب ، أو لتوافر سبب من أسباب الإباحة<sup>1</sup>، أو لوجود مانع من موانع العقاب<sup>2</sup>، أو مانع من موانع المسؤولية<sup>3</sup>، أو لوجود سبب قد يمنع تحريك الدعوى العمومية<sup>4</sup>، أو لتوافر سبب من أسباب إنقضاء الدعوى العمومية<sup>5</sup>.

#### ثانياً : الأسباب الموضوعية

قد تتجلى الأسباب الموضوعية في عدم صحة الواقعة المبلغ عنها ، أو عدم كفاية الأدلة ، أو عدم التوصل إلى معرفة الفاعل ، أو عدم ملائمة المحاكمة أو عدم أهمية الجرم<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> المادة 39 الفقرة الثانية من قانون العقوبات الجزائري

<sup>2</sup> المادة 368 من ق ع ج

<sup>3</sup> المادة 47 من ق ع ج.

<sup>4</sup> المادة 339 من ق ع ج.

<sup>5</sup> المادة 06 من ق إ ج ج.

<sup>6</sup> أشرف رمضان عبد المجيد ، مرجع سبق ذكره ، ص 423

## الفرع الثاني : الطبيعة القانونية لقرار الحفظ

إن قرار الحفظ هو إجراء إداري لا قضائي يعبر عن إرادة النيابة العامة بأنها تمتنع عن تحريك الدعوى العمومية وبالتالي إيصالها إلى يد القضاء<sup>1</sup>.

ولقد أجمع الفقه على أن هذا القرار الذي تصدره النيابة العامة مجرداً من أي قيمة قضائية بدليل أنه إتخذ قبل تحريك الدعوى العمومية ، وتظهر الطبيعة الإدارية لقرار الحفظ في التشريع الجزائري من خلال الفقرة الخامسة من المادة 36 من ق إ ج والتي تنص على أنه: "..... يخطر الجهات القضائية المختصة بالتحقيق أو المحاكمة للنظر فيها أو بأمر بحفظها بمقرر يكون قابلاً دائماً للمراجعة".

فيظهر جلياً من خلال عبارة " قابلاً للمراجعة " وليس قابلاً للإستئناف بأن قرار الحفظ قرار إداري<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> عبد الفتاح الصيفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 69

<sup>2</sup> علي شلال ، مرجع سبق ذكره ، ص 89

## الفصل الرابع: تحريك الدعوى العمومية عن طريق النيابة العامة

إن تحريك الدعوى العمومية كأصل عام من اختصاص النيابة العامة ، هذه الأخيرة بإعتبارها تمثل المجتمع تتولى طرحها على القضاء الجزائي للفصل في مدى حق الدولة في توقيع العقاب ، غير أن سلطة النيابة العامة في مباشرة الاتهام واختيار الإجراء القانوني المناسب لتحريك الدعوى العمومية ، تحكمها ضوابط قانونية محددة ، بالنظر إلى نوع الجريمة من جهة وصفة الجاني من جهة أخرى ، فيجوز لها في حالات معينة أن تختار بين إحالة الدعوى العمومية مباشرة على المحكمة المختصة ، أو إحالتها على جهات التحقيق ، في حين تكون مجبرة في حالات أخرى على إحالتها على جهات التحقيق<sup>1</sup>.

وعلى العموم فإن تحريك الدعوى العمومية يتم إما عن طريق إجراءات المثل الفوري في الجرح المتلبس فيها وفقاً للمادة 339 مكرر من ق إ ج ، وإما بإجراءات الأمر الجزائي طبقاً للمادة 380 مكرر من ق إ ج ، و إما عن طريق تكليف المتهم للحضور إلى جلسة المحاكمة طبقاً للمواد 333 و 335 من ق إ ج وإما عن طريق طلب فتح تحقيق بموجب طلب يوجه إلى قاضي التحقيق استناداً إلى المادة 67 من ق إ ج.

### المبحث الأول : إجراء المثل الفوري

إن قيمة أي تشريع إجرائي تتوقف على مدى نجاحه في التوفيق بين الضمانات التي تكفل صحة الحكم ، وبين الإجراءات التي تتضمن عدم الإبطاء في إصداره ، ذلك أن بطء وثيرة إجراءات الإحالة و الفصل في القضايا يقلل من فعالية الجهاز القضائي بأكمله.

ولما كان من المنطق عليه بأن العدالة البطيئة هي عين الظلم ، فلقد ذهبت العديد من التشريعات الإجرائية إلى تأكيد حق المتهم في محاكمة سريعة ، باعتباره حق من حقوق الإنسان أكدته الاتفاقية الأوروبية لحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية<sup>2</sup>، والعهد الدولي المتعلق بالحقوق المدنية و السياسية<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> على شمال ، مرجع سبق ذكره ، ص 92

<sup>2</sup> المادة السادسة من الاتفاقية الأوروبية لحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المنعقدة بتاريخ 04 نوفمبر 1950، دخلت حيز التنفيذ بتاريخ 03/09/1953 انظر الى الموقع الالكتروني الأتي : [http : //hrilibrary.umn.edu/arabe/euhrcom.htm](http://hrilibrary.umn.edu/arabe/euhrcom.htm)

<sup>3</sup> المادة الرابعة عشر من العهد الدولي المتعلق بالحقوق المدنية و السياسية الصادر بتاريخ 16/12/1966 ، المصادق عليه من طرف الدولة الجزائرية بموجب المرسوم الرئاسي رقم 89-67 الصادر بتاريخ 16/05/1989 ، ج ر العدد 20 الصادر بتاريخ 17/05/1989 انظر الموقع الأتي : [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org)

فلجأت العديد من التشريعات المقارنة إلى تبني إجراءات جزائية جديدة من شأنها التقليل من عدد القضايا المعروضة على القضاء الجزائي ، وتبسيط إجراءاتها حرصاً على إقامة توازناً عادلاً بين تحقيق عدالة سريعة المنال وبين حماية حقوق الخصوم ، من بين هذه الإجراءات الجزائية المتبعة ، إجراء المثل الفوري *la comparution immédiate*.

يمثل نظام المثل الفوري أحد الوسائل المستحدثة التي أفرزتها السياسة الجنائية المعاصرة لتساهم في علاج بطء وثيرة إجراءات الفصل في القضايا ، إذ انه يندرج ضمن مبدأ سرعة الفصل في الدعاوى الذي يعتبر من أهم المبادئ التي يلتزم القاضي بمراعاتها باعتباره الإطار العام للمحاكمة القانونية المنصفة<sup>1</sup>.

لهذا السبب استحدث التشريع الجزائري هذا النظام من خلال الأمر رقم 15-02 الصادر بتاريخ 2015/07/23<sup>2</sup>، وذلك بغرض تبسيط إجراءات المحاكمة في قضايا الجرح المتلبس بها التي لا تقتضي إجراءات خاصة ، والتي تكون أدلة الاتهام فيها واضحة .

### المطلب الأول: ماهية المثل الفوري

المثل الفوري إجراء جوازي وليس إلزامي تتخذه النيابة العامة وفقاً لملائمتها الإجرائية ، يهدف إلى تبسيط إجراءات الفصل في بعض الجرائم ذات الطابع الجنحي المتلبس بها ويقوم أساساً على مبدأ السرعة في الإجراءات.

ويختلف هذا النظام كما سيتم توضيحه عن باقي الأنظمة الأخرى التي قد تتشابه معه كنظام المثل مع سبق الاعتراف بالجريمة ، ونظام التسوية الجزائية وكذا نظام الدعوى الموجزة ، كما يحقق هذا النظام من جانب آخر مزايا عديدة اتجاه المتهم ، الضحية و المجتمع على حد السواء .

<sup>1</sup> شريف سيد كامل : " الحق في سرعة الإجراءات الجنائية -دراسة مقارنة -" دار النهضة العربية ، القاهرة ، سنة 2008 ، ص 29

<sup>2</sup> الأمر رقم 15-02 الصادر بالريخ 2015/07/23 ، ج ر العدد رقم 40 الصادرة بتاريخ 2015/07/23.

## الفرع الأول: تعريف المثلث الفوري وخصائصه وتميزه عن باقي الأنظمة المشابهة له

### أولاً : تعريفه

يتمثل إجراء المثلث الفوري في إحالة المتهم أمام جهة الحكم مباشرة بعد تقديمه و استجوابه من طرف وكيل الجمهورية ، دون خرق حقوق الدفاع من اجل محاكمته ، وتعود لقاضي الحكم لوحده ، صلاحية البث في مسألة تركه حراً ، أو وضعه رهن الحبس المؤقت ، أو إخضاعه لالتزام أو أكثر من التزامات الرقابة القضائية<sup>1</sup>.

يهدف هذا النظام إلى نزع سلطة القضاء من يد النيابة العامة وتركها لقاضي الحكم ، أو بمعنى آخر ، رفع اليد نهائياً عن السلطة التنفيذية ممثلة في النيابة العامة عن طريق تطبيق إجراء التلبس ، ونقلها لقاضي الحكم<sup>2</sup>، الأمر الذي يحقق السرعة في إجراءات المتابعة بشأن الجرح المتلبس بها وتبسيط إجراءات المحاكمة في أن واحد<sup>3</sup>.

فالمثلث الفوري إجراء تم بموجبه استبدال إجراء التلبس كطريق من طرق إخطار المحكمة الجنحية بالدعوى ، إذ تتخذ النيابة العامة كسائر إجراءات المتابعة ، وفقاً لمبدأ الملائمة ، تسعى من خلاله إلى إحالة المتهم على المحكمة قصد الفصل في دعواه وفقاً للقواعد العامة للمحاكمة المنصفة ، وبذلك، فإن هذا الإجراء يلغي المتابعة العشوائية التي قد تطال المتهمين في جرح بسيطة ، والذين يضطرون إلى المكوث في المؤسسة العقابية قبل عرضهم على العدالة.

### ثانياً : خصائصه

يتميز إجراء المثلث الفوري بخصائص هامة تتمثل في انه أمر جوازي ، موجز ، وينحصر نطاق تطبيقه على الجرح المتلبس بها.

<sup>1</sup>Angèl Christine," Comparution immédiate . Enquête sur une pratique judiciaire " lectures en ligne , les comptes rendus 2008,consulté le 09/12/2016,URL : <http://lecture.revues.org/584>; p06

<sup>2</sup>قاضي الحكم المعني في إجراء المثلث الفوري هو قاضي الحريات و الحبس

Le juge de liberté et de détention (JLD) ; le JLD est un juge unique , il juge donc seul et est assisté d'un greffier ; il statue par ordonnance motivée ,crée par la loi du 15/06/2000 qui dépend du tribunal de Grande instance ; voir le site : [www.cdad-landes.justice.fr](http://www.cdad-landes.justice.fr)

<sup>3</sup> عبد الرحمن خلفي : " الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري المقارن " ، دار بلقيس ، الطبعة الثانية ، 2016 ، ص 352

## أ)-المثول الفوري إجراء جوازي

تجعل اغلب التشريعات الإجرائية من مسألة اللجوء إلى إجراء المثول الفوري مسألة جوزية ، فالنيابة العامة الممثلة بواسطة وكيل الجمهورية غير ملزمة بإخطار المحكمة الجنحية بالدعوى في كل الجرح الملتبس بها ، بل تتمتع بالسلطة التقديرية الواسعة في ذلك ، إذ يمكنها السير في الدعوى وفقاً لإجراءات العادية عن طريق إحالة الأطراف على أساس أحكام الاستدعاء المباشر على المحكمة أو إحالتهم على جهة التحقيق عن طريق تقديم طلب افتتاحي لقاضي التحقيق إذ كانت القضية يشوبها غموض أو أن أدلة الإثبات فيها غير كافية<sup>1</sup>.

## ب)-المثول الفوري إجراء موجز و سريع

يهدف المثول الفوري إلى تبسيط إجراءات الفصل في بعض الجرائم ذات طابع جنحي وسرعة البث فيها ، فهو يقوم على أساس مبدأ السرعة في الإجراءات ، إذ تتم محاكمة المتهم فور مثوله أمام المحكمة مباشرة بعد استجوابه من طرف وكيل الجمهورية ، فهو نظام إجرائي يعتمد على اختصار الإجراءات الشكلية في حسم بعض الجرائم ، وهو بهذه الخاصية يعد إجراء متميز لمعالجة مشكلة بطء إجراءات التقاضي في المجال الجزائي<sup>2</sup>.

## ج)-انحصار نطاق تطبيق المثول الفوري على الجرح الملتبس بها

ينحصر نطاق تطبيق إجراء المثول الفوري في الجرح الملتبس بها والتي لا تحتاج إلى إجراءات تحقيق خاصة.

فهو يتعلق بتلك الجرائم التي تتسم وقائعها بخطورة نسبية سواء لمساسها بالأفراد أو الممتلكات أو النظام العام والتي تكون فيها أدلة الاتهام واضحة ، وبالتالي يخرج عن نطاق تطبيق المثول الفوري الجرائم التي تحمل وصف المخالفات و الجنايات<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> مدحت عبد الحلیم رمضان : " الإجراءات الموجزة لإنهاء الدعوى الجنائية " ، دراسة مقارنة دار النهضة العربية ، القاهرة ، سنة 2000 ، ص

<sup>2</sup>Claire SAAS ;"les procédures de jugement simplifiées de traitement des délits en France et en Allemagne":  
Revue pénitentiaire et de droit pénal , N°01 , 2008 , p09

<sup>3</sup> شريف سيد كامل ، مرجع سبق ذكره ، ص 35

### ثالثاً: تمييز المثلث الفوري عن باقي الأنظمة المشابهة له

قد يختلط بمفهوم نظام المثلث الفوري عدة مفاهيم مرتبطة بأنظمة أخرى منها نظام المثلث مع سبق الاعتراف بالجريمة ، ونظام التسوية الجزائية وكذا نظام الدعوى الموجزة .

#### (أ)- تمييز المثلث الفوري عن نظام المثلث مع سبق الاعتراف بالجريمة

La distinction entre la comparution immédiate et la comparution sur reconnaissance préalable de culpabilité

يطلق بعض الفقه على نظام المثلث مع سبق الاعتراف بالجريمة عبارة "التقاضي بالإدانة" <sup>1</sup>plaider coupable، أو عبارة " المساومة على الاعتراف "، فهو في الأصل نظام انكلوساكسوني يدعى Plea Bargaining ، وهو اتفاق تفاوضي بين النيابة العامة و المتهم ، إذ يعترف بمقتضاه ، هذا الأخير بالجريمة مقابل الحكم عليه بعقوبة اقل شدة من العقوبة الأصلية ، أو بعدم متابعتة عن باقي التهم الموجه إليه ، ويكون هذا الاتفاق مدون ، رسمي ومختوم بعد موافقة القاضي عليه داخل جلسة علنية ، وبمعنى آخر ، يقوم ممثل النيابة العامة رفقة محامي المتهم بالتفاوض على عقوبة مخففة بالمقارنة مع العقوبة المقررة للفعل المرتكب ، شريطة اعتراف المتهم بالتهمة الموجهة إليه وتخليه عن إجراءات المحاكمة العادية وحقوق الدفاع المرتبطة بها <sup>2</sup>، فبمجرد اعتراف المتهم بالوقائع المنسوبة إليه يتم التسريع في إجراءات النطق بالحكم ، بحيث يقوم ممثل الحق العام - بعد قبول اقتراح العقوبة- بإحالة الملف قصد المصادقة عليه من طرف القاضي المختص <sup>3</sup>.

<sup>1</sup>Léonnis Papadopoulos ; "Plaider coupable, la pratique Américaine et le texte français "droit et justice; Edition PUF -2005 ,p18

<sup>2</sup>Idem ; p19

<sup>3</sup> عادل العابدة: " حضور المتهم مع سبق الاعتراف بالجريمة" ، مقال منشور بتاريخ 2011/10/12 ، أنظر إلى الموقع التالي :

Maroc droit.com

انظر أيضاً ، بن قلة ليلي : " نظام المثلث مع سبق الاعتراف بالجريمة" دراسة مقارنة ، مجلة الاستاذ الباحث للدراسات القانونية والسياسية ، مجلد 7 العدد 1 جوان 2022 ، ص 1715

لم يتبنى المشرع الجزائري بعد هذا النظام ، ولكن تبناه المشرع الفرنسي بموجب القانون رقم 204-2004 الصادر بتاريخ 2004/03/09<sup>1</sup>، ويتفق هذا النظام مع نظام المثلث الفوري في كون انه إجراء سريع ومبسط ولكنه يختلف عنه في كون أن نظام المثلث الفوري لا يشترط اعتراف المتهم لتطبيقه بل يكفي أن تشكل الجريمة خطورة نسبية وان تكون الأدلة واضحة ، فتتم محاكمته مباشرة بعد تقديمه و استجوابه من طرف وكيل الجمهورية .

### ب)- تمييز نظام المثلث الفوري عن نظام التسوية الجزائية

#### La distinction entre la comparution immédiate et la composition pénale

يعد نظام التسوية الجزائية صورة من صور المصالحة الجزائية وبديلاً من بدائل الدعوى العمومية في مادة الجرح و المخالفات ، حيث يقترح بمقتضاه ممثل النيابة العامة على الشخص الذي يعترف بارتكابه جريمة من الجرائم المحددة قانوناً على سبيل الحصر ، بأن ينفذ تدابير معينة مقابل انقضاء الدعوى العمومية<sup>2</sup>، فيظهر جلياً إذن بأنه يترتب على قيام المتهم بالأعمال يقترحها ممثل النيابة العامة في إطار التسوية الجزائية ، انقضاء الدعوى العمومية . ولقد تبني المشرع الفرنسي هذا النظام بموجب القانون رقم 99-515 الصادر بتاريخ 1999/06/23<sup>3</sup>، كما تبناه المشرع الجزائري من خلال المادة 381 من ق إ ج إذ أجاز لوكيل الجمهورية إتباع إجراء التسوية الجزائية في بعض المخالفات البسيطة وكذا مخالفات قانون المرور<sup>4</sup>.

وإذا كان هذا النظام يشبه نظام المثلث الفوري من حيث أنه إجراء موجز وبسيط للفصل في الدعوى إلا أنه يختلف عنه من حيث الآثار ، ذلك أن إتباع إجراء التسوية الجزائية يؤدي إلى انقضاء الدعوى العمومية بينما لا يحقق إجراء المثلث الفوري نفس الأثر وإنما يفصل في الدعوى العمومية إما بالبراءة أو الإدانة.

<sup>1</sup>Angél Christin , Ibidem , p09

<sup>2</sup>Claire SAAS ; op.cit. ,p11

<sup>3</sup>[http://www.legi France.gouv.fr/affich\\_texte.do?cid\\_texte=lègitext 000005628093](http://www.legi France.gouv.fr/affich_texte.do?cid_texte=lègitext 000005628093)

<sup>4</sup>المادة 118 من قانون رقم 01-14 الصادر بتاريخ 2001/08/19 المعدل بموجب القانون 09-03 الصادر بتاريخ 2009/07/22 ج ر العدد

45 الصادر بتاريخ 2009/07/29 المتعلق بحركة المرور عبر الطرق وسلامة أمنها

## ج)- تمييز نظام المثول الفوري عن نظام الدعوى الموجزة

يقصد بالدعوى الموجزة ، الدعوى الجزائية التي تنظرها المحكمة بإجراءات مختصرة مع ضرورة تسجيل جميع التفاصيل غير انه لا توجه فيها التهمة إلى المشتبه فيه ، ويترتب على عدم توجيه الاتهام الشخص المشتبه فيه ، عدم جواز صدور الحكم بالبراءة ، وإنما يكتفي بقرار الإفراج عنه فقط<sup>1</sup>.

ولقد تبنى هذا النظام القانون الانكليزي ، إذ أخذ بنظام المحاكمة الموجزة وذلك من خلال محاكم الاختصاص الموجز أو محاكم الحكام وهي تنظر في الجرائم الموجزة ، ويطلق على هذه المحاكم عبارة The Magistrate court<sup>2</sup>.

ومن التشريعات العربية التي أخذت بهذا الاتجاه أيضا ، التشريع العراقي من خلال المادة 134 من قانون أصول المحاكمات الجزائية<sup>3</sup>.

ويتفق نظام الدعوى الموجزة مع نظام المثول الفوري في كون إن كلاهما يتخذان إجراءات موجزة و بسيطة في سبيل حسم الدعوى وفي أسرع وقت ممكن ، غير أنهما يختلفان في كون أن نظام المثول الفوري لا يقوم إلا بعد توجيه الاتهام للمشتبه فيه من طرف ممثل الحق العام واستجوابه على محضر ، في حين إن إجراء الدعوى الموجزة لا تشترط ذلك كما سلف الذكر.

### الفرع الثاني: مزايا نظام المثول الفوري

لم يقرر نظام المثول الفوري لمصلحة المتهم فحسب بل أيضا لمصلحة الضحية والمجتمع ، إذ انه وان كان يضع حداً للآلام النفسية و الجسدية التي يعاني منها المتهم نتيجة التوقيف ، إلا انه يحقق للضحية الشعور بالعدالة و يولد له الشعور بالطمأنينة ، كما يحقق مصلحة المجتمع من خلال ضمان فعالية دور العقوبة في تحقيق أغراضها .

<sup>1</sup> لفته هامل العجيلي: "حق السرعة في الإجراءات الجزائية" منشورات الحلبي الحقوقية ، الطبعة الأولى 2012 ، لبنان ، ص121

<sup>2</sup>The Magistrates court ,cour des magistrats est un tribunal ou commencent toutes les procédures pénales en Angleterre ; voir le site :www.magistrates court.vic.gov

<sup>3</sup> لفته هامل العجيلي ، مرجع سبق ذكره ، ص121

## أولاً: مزايا نظام المثلث الفوري اتجاه المجتمع

إن المثلث الفوري من الإجراءات البسيطة و السريعة التي تقتضي إنهاء الدعوى العمومية في اقصر وقت تحقيقاً للردع العام و الردع الخاص.

فتستلزم المصلحة العامة للمجتمع أن تنتهي المحاكمة الجزائية للمتهم بسرعة لأجل أن يتحقق الردع العام لباقي أفراد المجتمع من العقاب الذي سيقضى به عليه ، و صرفهم على ارتكابها ، و لأجل فاعلية الردع الخاص أيضا بالنسبة للمتهم وإعادة تأهيله وتكليفه مع المجتمع مرة أخرى عقب قضائه العقوبة المحكوم بها عليه ، ذلك أن التأخير المتجاوز فيه في توقيع الجزاء على مرتكب الجريمة قد تولد له إحساس بعدم العقاب ، الأمر الذي يدفعه إلى ارتكاب الجرائم أخرى مما يضر بمصلحة المجتمع .

كما يسمح نظام المثلث الفوري إلى الوصول إلى الحقيقة والكشف عنها بأسرع وقت الأمر الذي يساهم بشكل كثيف في حسن سير العدالة ويولد الاستقرار داخل المجتمع<sup>1</sup>.

## ثانياً : مزايا نظام المثلث الفوري اتجاه الضحية

إلى جانب المزايا المتعددة التي يحققها نظام المثلث الفوري اتجاه المجتمع ، فهو يحقق أيضا بإعتباره إجراء مبسط وسريع مصلحة خاصة للضحية بإعتباره المتضرر من الفعل الإجرامي الذي اقترفه المتهم.

فهو يؤدي ، من ناحية أولى ، إلى سرعة حصول الضحية على حقه في التعويض عن الضرر الناجم عن الجريمة على اعتبار أن الدعوى المدنية تتبع الدعوى العمومية ، فيضمن هذا الإجراء حق الضحية في الحصول على مقابل الضرر الذي لحقه من جراء الفعل الإجرامي المرتكب في حقه في اقصر وقت ، ضف إلى انه يجنبه المشاكل التي قد يتخبط فيها من جراء بطء الإجراءات القضائية<sup>2</sup>.

<sup>1</sup><http://www.startimes.com/f.aspx?t = 36083808>

<sup>2</sup>بن قلة ليلي: " نظام المثلث الفوري ودوره في تجسيد مبادئ المحاكمة العادلة في التشريع الجزائري" مقال منشور بمجلة الحقوق و الحريات ، مخبر حقوق الإنسان و الحريات الأساسية ، جامعة أبو بكر بلقايد ، تلمسان ، الجزائر ، العدد الجامعية سنة 2017 ، ص 85

ومن ناحية ثانية ، يخلق هذا النظام لدى الضحية الشعور بتحقيق العدالة ويعزز ثقته بالقانون لكون أن المجرم يحاكم بإجراءات سريعة ، وفي حالة ثبوت إدانته فإنه ينال عقابه في اقصر وقت ، الأمر الذي يمحو الأحقاد و الضغائن التي قد تتولد لديه ، كما يزيل عنه الرغبة في الانتقام مما يساهم بشكل كثيف في تحقيق العدالة الجنائية<sup>1</sup>.

### ثالثاً:مزايا نظام المثل الفوري اتجاه المتهم

تتطلب قرينة البراءة عدم الإطالة في وضع المتهم موضع الاتهام لأن ذلك يمس بشرفه وباعتباره.

فنظام المثل الفوري يحقق مصلحة مميزة اتجاه المتهم لكونه يساهم في تحديد مصيره خلال مدة زمنية قصيرة ، إما عن طريق توقيع العقاب عليه في حالة ثبوت إدانته ، وبالتالي يدعم غرض العقوبة ، أو بتبرئته من الجريمة المنسوبة إليه مما يدعم أصل البراءة المفترضة فيه<sup>2</sup>.

فبطء إجراءات المحاكمة قد يؤثر سلباً على المتهم خصوصاً إذا كان رهن الحبس المؤقت لكونها تزيد من آلامه وآلام أسرته ، وتعرقل بالضرورة مباشرته للحقوق والحريات التي يكفلها الدستور ، كما تضعف- من جانب آخر- قدرته على جمع الأدلة التي تقند أدلة الاتهام .

فإجراء المثل الفوري يعد علاجاً لكل هذه المشاكل التي كان يتخبط فيها المتهم باعتبار أن قصر مدة المحاكمة تقلل إلى حد ما من الإضرار المادية والأدبية التي تصيبه - خصوصاً إذا كان بريء - نتيجة مباشرة الدعوى العمومية ضده ووقوفه موضع الاتهام ، فهو ضمانه أساسية للمحاكمة المنصفة<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>لفته هامل العجيلي ، مرجع سبق ذكره ، ص72

<sup>2</sup>عبد الحميد اشرف : " الجرائم الجنائية " دار الكتاب الحديث ، القاهرة ، طبعة 2010 ، ص10

<sup>3</sup>المرجع السابق ذكره ، ص11

## المطلب الثاني: إجراء المثل الفوري في التشريع الجزائري

في إطار إحداث تغييرات أساسية في سير القضاء الجزائري ، وتجسيدا لمبادئ المحاكمة المنصفة واحترام الحقوق الأساسية ، استحدث المشرع الجزائري نظام المثل الفوري أمام المحكمة بموجب الأمر رقم 02-15 الصادر بتاريخ 2015/07/23<sup>1</sup>، يتضمن تبسيط إجراءات المحاكمة في قضايا الجرح المتلبس بها التي لا تقتضي إجراءات تحقيق خاصة في الجرائم التي تكون أدلة الاتهام فيها واضحة ، وتتسم وقائعها بخطورة نسبية عن طريق إحالة المتهم أمام جهة الحكم فور تقديمه و استجوابه من طرف وكيل الجمهورية مع احترام حقوق الدفاع.

ولقد حرص المشرع الجزائري على ضرورة إتباع سبيل الإيجاز و التبسيط في الإجراءات قصد تحقيق السرعة في حسمها من جهة ومن أجل تحديد مصير الحكم خلال مدة زمنية قصيرة من جهة ثانية ، ضمناً لتجسيد مبادئ المحاكمة العادلة.

### الفرع الأول : اللجوء إلى نظام المثل الفوري ، شروطه وإجراءاته

لقد راعى المشرع الجزائري عند تبنيه لنظام المثل الفوري على جعله أمراً جوازيًا للنياحة العامة وليس إلزامياً ، يخضع لسسلطتها وفقاً لمبدأ الملائمة<sup>2</sup> ، كما قيد تطبيقه بشروط موضوعة وأخرى شخصية.

### أولاً: خضوع المثل الفوري للسسلطة التقديرية للنياحة العامة

عندما أدرج المشرع الجزائري نظام المثل الفوري أمام المحكمة ضمن قانون الإجراءات الجزائية ، بإعتباره طريق سريع وموجز لإدارة الدعوى العمومية ، جعله إجراء جوازي للسسلطة المختصة وليس إلزامي<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> الأمر رقم 02-15 الصادر بتاريخ 2015/07/23 المعدل و المتمم للأمر رقم 66-155 الصادر بتاريخ 1966/06/08 المتضمن قانون الإجراءات الجزائية، ج ر العدد 40 الصادرة بتاريخ 2015/07/23 .

<sup>2</sup> على شمال: " السسلطة التقديرية للنياحة العامة في الدعوى العمومية " دراسة مقارنة ، دار هومه ، الطبعة الثانية سنة 2010 ، ص 72

<sup>3</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 375

فالنياية العامة هي التي تقرر بكل حرية ما إذا كانت ستلجأ إلى هذا الطريق السريع وفقاً لمبدأ الملائمة مع مراعاة مدى توافر الشروط الموضوعية و الشكلية المنصوص عليها قانوناً<sup>1</sup>، أو أنها ستباشر إجراءات أخرى كإحالة المتهم أمام المحكمة عن طريق الاستدعاء المباشر تطبيقاً لأحكام المادة 335 من ق إ ج ، أو عن طريق تقديم طلب افتتاحي للتحقيق أمام قاضي التحقيق عملاً بأحكام المادة 67 من ق إ ج ، وهذا ما يستشف من خلال استقراء المادة 339 مكرر من الأمر رقم 02/15 والتي تنص على ما يلي: " يمكن في حالة الجرح المتلبس بها ، إذا لم تكن القضية تقتضي إجراء تحقيق قضائي ، إتباع إجراءات المثل الفوري المنصوص عليها في هذا القسم".

### ثانياً: شروط تطبيق إجراء المثل الفوري

لتطبيق أحكام المثل الفوري وضع المشرع الجزائري شروطاً موضوعية تتعلق بالجريمة ذاتها وأخرى شخصية تتعلق بالمشتبته به .

#### (أ) - الشروط الموضوعية :

في سبيل تحديد الشروط الموضوعية المتعلقة بالجريمة والواجب توافرها قبل الإحالة أمام المحكمة وفقاً لإجراءات المثل الفوري ، استثنى المشرع الجزائري من خلال الأمر رقم 15-02 ضمناً الجنايات و المخالفات من هذه الأحكام ذلك أنه أشار صراحة على تطبيقها في مواد الجرح فقط.

#### (01) - إن تحمل الجريمة وصف الجنحة<sup>2</sup> :

أول شرطاً موضوعي يستلزم تطبيق إجراء المثل الفوري هو أن تكون الجريمة محل للمتابعة تحمل وصف جنحة ، ويرجع السبب في استثناء الجنايات منها في كون أن هذه الأخيرة تتطلب إجراء تحقيق خاص ومعمق منه ما يخص الجريمة المرتكبة و منه ما يتعلق بالمتهم (البحث الاجتماعي و النفساني) ، كما يعود السبب أيضاً في عدم تطبيق هذا الإجراء في مادة المخالفات إلى كون أن هذه الأخيرة باعتبارها جرائم من الدرجة الثالثة لا يخضع مقترفها إلى إجراء التوقيف وبالتالي لا يمس في حريته حتى وإن طالت إجراءات محاكمته

<sup>1</sup> بن قلة ليلي: "نظام المثل الفوري ودوره في تجسيد مبادئ المحاكمة العادلة في التشريع الجزائري" ، مرجع سبق ذكره ، ص 89

<sup>2</sup> م 339 مكرر من الامر رقم 02-15

## (02)- أن تكون الجريمة من الجرح الملتبس بها<sup>1</sup> :

إضافة إلى الوصف الجنحي ، يشترط المشرع أن تكون الجريمة محل المتابعة من الجرائم الملتبس بها ، وتوصف الجريمة في التشريع الإجرائي الجزائري<sup>2</sup> ، بأنها في حالة تلبس إذا كانت :  
- مرتكبة في الحال أو عقب ارتكابها.  
- إذا كان الشخص المشتبه في ارتكابه إياها في وقت قريب جداً من وقت وقوع الجريمة قد تبعه العامة بالصياح أو وجدت في حيازته أشياء أو وجدت آثار أو دلائل تدعو إلى افتراض مساهمة فيها.  
- إذا ارتكبت في منزل وكشف صاحبه عنها عقب وقوعها وبادر في الحال باستدعاء احد ضباط الشرطة القضائية لإثباتها.

## (03)- أن لا تخضع المتابعة في الجرح الملتبس بها إلى إجراءات تحقيق خاصة<sup>3</sup> :

لم يحدد المشرع الجزائري من خلال الأمر رقم 02-15 الجرائم التي تخضع المتابعة القضائية فيها إلى إجراءات تحقيق خاصة لكونه سبق وان أشار إليها في صلب التشريع الإجرائي المتضمن قانون الإجراءات الجزائية ، ومن أمثلة ذلك الجرح التي تكون مقترفة من طرف حدث لم يبلغ بعد الأهلية الجزائية لكونها تتطلب إحالتها أمام قاضي الأحداث<sup>4</sup>، أو تلك الجرح التي تكون أدلة الاتهام فيها غير واضحة وتتسم وقائعها بخطورة شديدة سواء لمساسها بالأشخاص أو الممتلكات أو النظام العام<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> م 339 مكرر من الأمر رقم 02-15

<sup>2</sup> م 41 من ق إ م ج

<sup>3</sup> م 339 مكرر 1 ف 2 من الأمر رقم 02-15

<sup>4</sup> قانون رقم 02-15 الصادر بتاريخ 2015/07/15 ج ر العدد 39 الصادرة بتاريخ 2015/07/19

<sup>5</sup> م 67 من ق إ ج

## ب)- الشروط الشخصية :

لتطبيق إجراءات المثل الفوري أضاف الأمر رقم 02-15 شرطاً آخرأ غير موضوعي يتعلق بالمشتبته به الموقوف يتمثل في عدم إمكانية تقديم ضمانات كافية للحضور لجلسة المحاكمة<sup>1</sup>، مما يفيد بمفهوم المخالفة بأنه إذا استطاع هذا الشخص تقديم ما يضمن حضوره أمام القضاء فإنه يحال ليس على أساس أحكام المثل الفوري وإنما على أساس أحكام الاستدعاء المباشر المنصوص عليها في المادة 335 من ق إ ج.

و تخضع مسألة تقدير مدى توافر الضمانات الكافية لممثل الحق العام لكونه الجهة المختصة في تحديد جهة الإحالة ، وتدخل في ذلك اعتبارات عديدة ، منها ما يخص طبيعة الجريمة المرتكبة أي ما إذا كانت تتسم وقائعا بخطورة كبيرة أم لا ، ومنها ما يتعلق بالمتهم ، إذا كان مسبوق قضائيا أم لا ، له موطن مستقر أم لا ، وغير ذلك.

### ثالثاً: إجراءات تقديم المشتبه به أمام النيابة

مثلما سلف توضيحه ، لقد أجاز المشرع الجزائري من خلال الأمر رقم 02-15 لسلطة الاتهام الممثلة من طرف وكيل الجمهورية على مستوى المحكمة إتباع طريق المثل الفوري لإدارة الدعوى العمومية ، ولقد حدد لها في سبيل ذلك الإجراءات الواجب اتخاذها فوراً قبل إخطار المحكمة الجنحية بالدعوى.

فمباشرة بعدما يتحقق وكيل الجمهورية من هوية المشتبه به المقدم أمامه ، يبلغه بالأفعال المنسوبة إليه وبوصفها القانوني ، كما يعلمه بمثوله فوراً أمام المحكمة قصد الفصل في دعواه ، ويبلغ باقي الأطراف بما فيهم الضحية والشهود بذلك أيضاً<sup>2</sup>.

وتجدر الإشارة على انه يمكن للمشتبه به ، خلال هذه المرحلة الاستعانة بمحام عند مثوله أمام ممثل الحق العام الذي ينبغي أن يستجوبه في حضوره إذا تمسك به ، مع التنويه عنه في محضر الاستجواب<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>م 339 مكرر 01 من الأمر 02-15

<sup>2</sup>م 339 مكرر 02 من الأمر رقم 02-15

<sup>3</sup>م 339 مكرر 03 من الأمر رقم 02-15

وقبل مثل المتهم أمام المحكمة الجنحية ، توضع نسخة من الإجراءات تحت تصرف المحامي الذي يمكنه الاتصال بكل حرية بموكله على انفراد في مكان مهياً لهذا الغرض يسمى غرفة المحادثة<sup>1</sup>، ويعتبر هذا الإجراء جديد من نوعه يطبق لأول مرة في الجزائر ، تم استحداثه في ظل نظام المثل الفوري من خلال الأمر رقم 02-15 ، بحيث كان يمنع في السابق على المحامي الانفراد بالمتهم داخل المحكمة الأمر الذي يفسر حقيقة سعي المشرع في تكريس مبادئ الحقوق الأساسية وتفعيل دور الدفاع.

غير انه يعاب على مشرعنا عند تحديده للإجراءات الواجب اتخاذها من طرف النيابة في سبيل مثل المشتبه به أمام المحكمة بأنه اغفل عن إجراء هام جداً يجسد مبادئ المحاكمة الفورية أشار إليه المشرع الفرنسي في تعديله لقانون الإجراءات الجزائية عند تكريسه لنظام المثل الفوري ، إذا اشترط هذا الأخير ضرورة استجماع النيابة العامة لكل الأدلة و العناصر اللازمة لتمكين المحكمة من الفصل في القضية المعروضة عليها عند أول جلسة وذلك تحقيقاً لمبدأ المحاكمة الفورية التي تعتبر أصل وأساس هذا النظام<sup>2</sup>، فالمشرع الجزائري لم يشير إلى هذا الشرط إطلاقاً من خلال الأمر رقم 02-15 مما يؤثر سلباً على السير و التطبيق الحسن لإجراء المثل الفوري.

### الفرع الثاني: إجراءات المحاكمة عند الإخطار بطريق إجراء المثل الفوري

بمجرد أن تقرر النيابة العامة إتباع إجراءات المثل الفوري تخطر محكمة الجرح بذلك ، هذه الأخيرة التي تتنقذ في نفس اليوم قصد محاكمة المتهم ، كما لها أن تؤجل المحاكمة إلى تاريخ لاحق لا يقل عن ثلاثة أيام إذا لم تكن الدعوى مهياً للفصل أو استجابة لطلب المتهم عندما يتمسك بتحضير دفاعه ، و يبقى لهذه الجهة السلطة التقديرية الواسعة في ترك المتهم حراً أو وضعه تحت الرقابة القضائية رهن الحبس المؤقت<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>م 339 مكرر 04 من الأمر رقم 02-15

غرفة المحادثة تم أحداثها وفقاً للتعليمية رقم 15/777 الصادرة بتاريخ 2015/09/29 من المديرية العامة للشؤون القضائية و القانونية

بوزارة العدل

<sup>2</sup>م 393 من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي

<sup>3</sup>م 339 مكرر 7 من الامر 02-15

## أولاً: انعقاد جلسة المثل الفوري

بعد استكمال النيابة العامة ممثلة من طرف وكيل الجمهورية الإجراءات اللازمة لتقديم المتهم ووضعه موضع الاتهام ، يبقى هذا الأخير تحت الحراسة الأمنية ليمثل أمام محكمة الجرح عملاً بأحكام الفقرة الثانية من نص المادة 339 مكرر 4 من الأمر رقم 02-15 .

بعد أن تخطر النيابة المحكمة بالدعوى ، تعقد الجلسة أمام قسم الجرح في هذا الإطار وتسمى جلسة المثل الفوري وهي جلسة علنية يتأسسها إما رئيس المحكمة أو أحد قضاة المحكمة بحضور جميع الأطراف بما فيهم المتهم ودفاعه ، الضحية والشهود<sup>1</sup>.

وينبه الرئيس مباشرة بعد افتتاح جلسة المثل الفوري ، المتهم الذي لم يكن ممثلاً بمحام ، على أن له الحق في تحضيره وبالتالي الحصول على مهلة لأجل ذلك استناداً إلى نص المادة 339 مكرر 5 من الامر 02-15 ، فإذا لم يتمسك المتهم بهذا الحق ، شرع الرئيس في محاكمته فوراً إذا كانت القضية مهياًة للفصل ، أما إذا لم تكن كذلك لأي سبب كان ، لغياب الشهود مثلاً ، يتم تأجيلها لأقرب جلسة ممكنة لإجراء المحاكمة طبقاً لنص المادة 339 مكرر 05 الفقرة 03 من الأمر السالف الذكر.

كما يتولى الرئيس تأجيل المحاكمة أيضاً إذ تمسك المتهم بمهلة لتحضير دفاعه ، علماً بأن في هذه الحالة فإن المهلة تكون محددة على الأقل بثلاثة أيام<sup>2</sup>، ويلاحظ بأن المشرع الجزائري لم يحدد الحد الأقصى لهذه المهلة بل أشار فقط بأن تكون في اقرب جلسة<sup>3</sup>، وترك السلطة التقديرية في ذلك للقاضي على خلاف المشرع الفرنسي الذي جعل التأجيل محصوراً بين أسبوعين وستة أسابيع<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 356

<sup>2</sup> الفقرة الثانية من نص المادة 339 مكرر 05 من الأمر رقم 02-15

<sup>3</sup> الفقرة الثالثة من نص المادة 339 مكرر 05 من الأمر رقم 02-15

<sup>4</sup> المادة 397 من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي

ويعاب على مشرعنا انه لم ينص على منح الضحية حق الاستعانة بمحام عند مثوله أمام وكيل الجمهورية ، كما لم ينص على تنبيهه إلى ذلك عن طريق رئيس محكمة الجناح أثناء المحاكمة ولا حتى تمكين دفاعه-في حالة وجوده- من وضع تحت تصرفه نسخة من ملف الإجراءات للاطلاع عليه بالرغم من انه هو من ارتكبت ضده الجريمة وتضرر منها واهتزت حقوقه ، بل اكتفى الأمر رقم 02-15 إلى استدعائه من طرف ممثل الحق العام للحضور أمامه فقط الأمر الذي يؤثر سلباً على ضمان التوازن بين كل أطراف الخصومة الجزائية<sup>1</sup>.

### ثانياً:التدابير المتخذة في إطار المثل الفوري

مهما كان سبب تأجيل جلسة المثل الفوري ، سواء لكون أن القضية غير مهياًة للفصل فيها أو بطلب من المتهم الذي تمسك بتحضير دفاعه ، فان الأمر رقم 02-15 قد حدد على سبيل الحصر التدابير القانونية<sup>2</sup> الواجب اتخاذها ضد المتهم بعد الاستماع إلى طلبات النيابة و المتهم ودفاعه .

وتتمثل هذه التدابير فيما يلي :

- الأمر بترك المتهم حراً.

- الأمر بوضعه رهن الحبس المؤقت.

- الأمر بإخضاعه لتدابير أو أكثر من تدابير الرقابة القضائية المنصوص عليها في المادة 125

مكرر 01 من ق إ ج و تتولى النيابة تنفيذها<sup>3</sup>.

وللإشارة أن هذه الأوامر غير قابلة للاستئناف من أية جهة<sup>4</sup>.

ولم يضع الأمر رقم 02-15 معيار دقيق يسمح للقاضي اتخاذ تدبير معين بل انه يمارس سلطته التقديرية سواء بترك المتهم حراً إذا كانت الوقائع غير خطيرة أو لوجود صلح بين الطرفين ، وله أيضاً أن يضعه رهن الحبس المؤقت إذا تبين له عدم وجود ضمانات كافية لمثوله لجلسة المحاكمة ، أو أن الوقائع تشكل خطورة نسبية ، كما له أن يخضعه إلى الرقابة القضائية.

<sup>1</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 360

<sup>2</sup> المادة 339 مكرر 06 من الامر 02-15

<sup>3</sup> المادة 339 مكرر 07 من الامر 02-15

<sup>4</sup> المادة 339 مكرر 06 الفقرة 05 من الامر 02-15

وينبغي الإشارة في هذه الحالة الأخيرة إلى أن المشرع الجزائري قد أحال قاضي الجلسة المثلث الفوري الذي نص المادة 125 مكرر 01 من الأمر رقم 15-02 مما يسمح له وضع المتهم تحت الرقابة الإلكترونية ، وذلك للتحقق من مدى التزامه بالتدابير المفروضة عليه.

ولقد سائر المشرع الجزائري في هذا المجال المشرع الفرنسي الذي ادخل هذا التدبير - المراقبة الإلكترونية أو ما يسمى بالسوار الإلكتروني - على نظام المثلث الفوري<sup>1</sup>.

ويقصد بالمراقبة أو الرقابة الإلكترونية أو ما يسمى أيضا بالسوار الإلكتروني ، استخدام وسائل إلكترونية للتأكد من وجود الخاضع لها خلال فترة محددة في المكان والزمان السابق الاتفاق عليها بين هذا الأخير و السلطة القضائية الأمرة بها<sup>2</sup>.

فالوضع تحت المراقبة الإلكترونية يعد طريقة لتحديد إقامة المتهم في انتظار محاكمته ، إذ يعتمد على بقاءه في منزله خلال ساعات محددة من طرف القضاء على إن يحمل سوار إلكترونيًا في أسفل قدمه أو في معصمه ، وهو عبارة عن جهاز يشبه الساعة يحدد بالتدقيق تحركاته ، فإذا ابتعد يتم إنذار المراقب مباشرة بطريقة إلكترونية<sup>3</sup>.

وفي حالة مخالفة المتهم لتدابير الرقابة القضائية فتطبق عليه عقوبة الحبس أو الغرامة المنصوص عليها في المادة 129 من ق ا ج<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> تبني المشرع الفرنسي هذا النظام من خلال القانون رقم 97-1159 الصادر بتاريخ 19/12/1997 المعدل بقانون رقم 2000-516 الصادر بتاريخ 10/06/2000 ج ر 295 الصادر 20/12/1997 انظر إلى المواقع الآتية :

[http://www.legi France.gouv.fr/affiche\\_texte.do?cid\\_texte-catégorie\\_lien=id](http://www.legi France.gouv.fr/affiche_texte.do?cid_texte-catégorie_lien=id)

[www.justice.gouv.fr](http://www.justice.gouv.fr)

<sup>2</sup> يعتبر التشريع الأمريكي أول تشريع قام بتكريس الوضع تحت المراقبة الإلكترونية سنة 1980 ودخل حيز التطبيق لأول مرة سنة 1987 بفلوريدا

Le placement sous surveillance électronique Ban public . [prison.en.org, spip.article6809](http://prison.en.org/spip.article6809)

<sup>3</sup> مسعودي كريم : " نظام السوار الإلكتروني في ظل السياسة العقابية المعاصرة " مجلة القانون و الأعمال ، جامعة الحسن الأول ، انظر الموقع التالي:

[www.droitentreprise.org](http://www.droitentreprise.org)

<sup>4</sup> عقوبة تتراوح من ثلاث سنوات وبغرامة من 500 إلى 50.000 دج

لما كان الغرض من نظام المثلث الفوري هو تسريع إجراءات المحاكمة وضمان حقوق المتهم كاملة لاسيما الحق في الدفاع و التقليل من مدة الحجز تحت النظر و التقليل من الحبس المؤقت ، فإن للقاضي المشرف على الجلسة أن يصدر حكمه في نفس اليوم التي تتم فيه المحاكمة بعدما يبيّن قناعته من خلال المناقشات التي تدور في تلك الجلسة تطبيقاً لأحكام المادة 212 من ق إ ج ، كما له أن يؤجل النطق بالحكم في اقرب جلسة إذا رأى ضرورة في ذلك .

ويثور التساؤل حول مدى إلزامية الفصل في الحبس المؤقت الذي أمر به القاضي ، وذلك بعد فصله في موضوع القضية<sup>1</sup>، إذ بالرجوع إلى الأمر رقم 02-15 لا نجد أي نص قانوني يلزم القاضي بالفصل في ذلك ، غير انه بالرجوع إلى القواعد العامة فإنه إذ تم الحكم على المتهم بالبراءة أو بغرامة أو بعقوبة الحبس مع وقف التنفيذ أو بعقوبة العمل للنفع العام<sup>2</sup>، فإنه يخلى سبيله استناداً إلى أحكام المادة 365 من ق إ ج ، أما إذا كانت الإدانة بالحبس النافذ فيظل محبوساً إلى غاية الفصل في الاستئناف المرفوع ضده إذا تمسك بحقه في الطعن بالاستئناف.

### المبحث الثاني: إجراء الأمر الجزائي

ينطوي الأمر الجزائي تحت نظام يدعى "الإدانة بدون محاكمة"<sup>3</sup>، فهو احد أهم نظم الإجراءات المبسطة لإنهاء لدعوى العمومية بغير طريق الحكم ، كما انه إجراء متميز لمعالجة مشكلة بطء إجراءات التقاضي في المجال الجزائي ، ويحد من مشكلة تدفق الدعاوى على المحاكم بأعداد كبيرة إذ يساعد على توفير الوقت والجهد للنظر في القضايا الهامة ، كما يعمل في الوقت ذاته على عدم التضحية بأغراض العقوبة سواء أكان الردع بشقيه العام و الخاص ، أو بالأغراض الاجتماعية بتقريب العدل من مستحقيه<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> خلفي عبد الرحمن ، مرجع سبق ذكره ، ص 359

<sup>2</sup> لقد أدرج المشرع الجزائري عقوبة العمل للنفع العام le travail d'intérêt général في قانون العقوبات بموجب القانون 09-01 الصادر بتاريخ 2009/02/25 ج ر 15 الصادر بتاريخ 2009/03/08 . أنظر أيضا إلى المادة 5 مكررا 1 من ق ع .

<sup>3</sup> جمال إبراهيم عبد الحسين : " الأمر الجزائي ومجالات تطبيقه " منشورات الحلبي الحقوقية ، الطبعة الأولى سنة 2011 ، ص 09

<sup>4</sup> محمد محمد المتولي احمد الصعيدي : " الأمر جنائي في قانون الإجراءات الجنائية "دراسة مقارنة ، دار الفكر و القانون ، الطبعة سنة 2011

فالأمر الجزائي نظام جزائي يعتمد على اختصار الإجراءات الشكلية في حسم القضايا البسيطة كالمخالفات والجنح غير المهمة التي لا تنطوي على خطورة اجتماعية جسيمة ، ولا تمثل أهمية كبيرة تستدعي إطالة الإجراءات لأجل حسمها .

لذا حرصت العديد من الدول الأوروبية على تطبيقه في تشريعاتها الإجرائية منذ مدة طويلة ، إذ أخذ به المشرع الإيطالي في سنة 1865 ، و المشرع النمساوي سنة 1873 والمشرع الألماني في سنة 1877 والمشرع الفرنسي في سنة 1920<sup>1</sup> .

ونظراً للنتائج الباهرة التي حققها هذا النظام في الدول الأوروبية ، أصبح إدراجه في التشريعات الإجرائية العربية ضرورة حتمية بسبب كثرة الدعاوى البسيطة ، إذ اخذ به التشريع اللبناني في سنة 1948 و التشريع الكويتي في سنة 1960 والتشريع المصري في سنة 1937 وغيرهم من التشريعات الأخرى<sup>2</sup> .

أما المشرع الجزائري ، فلقد اخذ بدوره بنظام الأمر الجزائي بموجب القانون رقم 78-01 الصادر بتاريخ 1978/01/28<sup>3</sup>، المعدل والمتمم لقانون الإجراءات الجزائية ، وحرص على التضييق من نطاقه ليشمل بعض المخالفات فقط غير أنه سعى إلى التوسيع من مجال تطبيقه بموجب الأمر رقم 15-02 الصادر بتاريخ 2015/07/23<sup>4</sup>، ليشمل أيضا الجنح البسيطة التي لا تتجاوز عقوبة الحبس فيها السنتين ، وهذا بغرض اختصار إجراءات الفصل فيها ، دون ضرورة إتباع التعقيدات الشكلية التي كثيراً ما ترهق العدالة .

ويعتبر الأمر الجزائي في التشريع الجزائري ، قرار قضائي يفصل في الدعوى بناءً على طلب تقدمه النيابة العامة دون حضور المتهم ، دون تحقيق ودون مرافعة ، أو بتعبير آخر ، هو قرار قضائي يفصل في الدعوى العمومية دون محاكمة.

<sup>1</sup>Claire Saas ; " Les procédures de jugement simplifiées de traitement des délits en France et en Allemagne"; Revue pénitentiaire et de droit pénal N°01 :2008 ,P25

<sup>2</sup> جمال إبراهيم عبد الحسين: " مرجع سبق ذكره" ، ص 17

<sup>3</sup>الصادر في الجريدة الرسمية العدد 06 بتاريخ 1978/02/07

<sup>4</sup>الصادر في الجريدة الرسمية العدد 40 بتاريخ 2015/07/23

## المطلب الأول: ماهية الأمر الجزائي

في سبيل علاج مشكلة طول إجراءات التقاضي ، لجأت عدة تشريعات مقارنة إلى إتباع نظام الإجراءات المبسطة عن طريق الأخذ بالأمر الجزائي لإنهاء الدعوى العمومية بغير طريق الحكم ، حرصاً منها على إقامة توازناً عادلاً بين تحقيق عدالة سريعة المنال وبين حماية حقوق الخصوم ، مما يؤدي إلى اختصار إجراءات الفصل في الجرائم البسيطة والقليلة الخطورة وسرعة البث فيها تخفيفاً للعبء عن كاهل المحاكم حتى تتفرغ للنظر في القضايا المهمة<sup>1</sup>.

لذا يعد الأمر الجزائي نظاماً قائماً بذاته في الإجراءات الجزائية وهو احد أهم بدائل الدعوى ، كما يشكل طريقة فريدة في تسيير الحسم في القضايا دون المساس بضمانات التقاضي<sup>2</sup>.

ولقد اجتهد الفقهاء نحو وضع تعريف جامع مانع لهذا النظام قصد إعطائه التكييف القانوني السليم، غير أن تعدد تعاريفهم ، ترتب عنها الاختلاف فيما بينهم حول تحديد طبيعته القانونية.

فاعتبره البعض بمثابة عرض للصلح الجزائي على المتهم ، وذهب رأي ثان إلى القول بأنه أمر قضائي بتوقيع العقوبة ، بينما ذهب رأي ثالث إلى اعتباره حكم ذو طبيعة خاصة<sup>3</sup>.

## الفرع الأول: مفهوم الأمر الجزائي

يتخذ نظام الأمر الجزائي عدة تسميات في التشريعات العربية ، فيطلق عليه المشرع المغربي تسمية "الأمر القضائي" ، ويمنحه كل من المشرع الأردني والسوري واللبناني تسمية "الأصول الموجزة" ، كما يطلق عليه المشرع الليبي والمصري تسمية "الأمر الجنائي" ، في حين يشترك كل من التشريع الجزائري والكويتي والعراقي في تسميته " بالأمر الجزائي"<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>مدحت عبد الحلیم رمضان : " الإجراءات الموجزة لإنهاء الدعوى الجنائية " ، دراسة مقارنة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، سنة 2000 ، ص95

<sup>2</sup>Gildas Roussel : " L'essor de l'ordonnance pénale délictuelle 'Revue : droit et société ; N°88-2014 p615

<sup>3</sup>محمد محمد المتولي احمد ، مرجع سبق ذكره ، ص53

<sup>4</sup>لفته هامل العجيلي : "حق السرعة في الإجراءات الجزائية " منشورات حلبي الحقوقية ، الطبعة الأولى ، 2012 ، لبنان

ويهدف هذا الأمر إلى تبسيط الإجراءات واختصارها في القضايا البسيطة التي لا تشكل خطورة اجتماعية وليس لها أهمية ، ويتميز بمميزات تجعله ينفرد بخصائص إجرائية وموضوعية تؤهله لأن يكون نظاماً قائماً بذاته في الإجراءات الجزائية<sup>1</sup>.

### أولاً : تعريف الأمر الجزائي

لم تضع أغلب الدول التي تأخذ بنظام الأمر الجزائي تعريفاً محدد له في قوانينها الإجرائية ، مما دفع الفقه إلى الاجتهاد قصد إعطاء تعريف دقيق له بغية تحديد طبيعته القانونية .

يعرفه جانب من الفقه بأنه قرار قضائي من طبيعته خاصة تتناسب مع الخصومة الجزائية في شكلها المبسط تهدف إلى تبسيط الإجراءات في جرائم كثيرة قليلة الخطر<sup>2</sup>.

ويرى البعض بأنه : " عرض بالصلح يصدر عن القاضي أو النيابة العامة ، للمتهم يقبله ، وفي هذه الحالة تنقضي الدعوى الجنائية ، وله أن يعترض عليه ومن ثم تنعقد الخصومة الجنائية وتتم المحاكمة وفقاً للإجراءات العادية"<sup>3</sup>.

كما يعرفه جانب آخر من الفقه بأنه : " أمراً قضائياً يفصل في موضوع الدعوى الجنائية دون أن تسبقه إجراءات محاكمة جرت وفقاً للقواعد العامة ، وترتهن قوته بعدم الاعتراض عليه من خلال الميعاد الذي يحدده القانون"<sup>4</sup>.

وتعرفه فئة أخرى من الفقهاء بأنه أمر بعقوبة الغرامة يصدر على المتهم بناءً على محضر جمع الاستدلالات أو أدلة الإثبات الأخرى بغير إجراء تحقيق وجاهي أو سماع مرافعة<sup>5</sup>.

يستخلص من خلال هذه الآراء بأن الأمر الجزائي عبارة عن أمر قضائي يفصل في موضوع الدعوى العمومية دون أن تسبقه إجراءات محاكمة وفقاً للقواعد العامة.

<sup>1</sup> عبد الرحمن خلفي : " الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري المقارن " ، دار بلقيس ، الطبعة الثانية 2016 ، الجزائر ، ص 364

<sup>2</sup> Gildas Roussel ; op-cit ; p 617

<sup>3</sup> محمد حكيم حسين " النظرية العامة للصلح وتطبيقاتها في المواد الجنائية " دراسة مقارنة ، دار الكتب القانونية ، مصر ، 2005 ، ص 415

<sup>4</sup> محمد نجيب حسني " شرح قانون الإجراءات الجنائية " الطبعة الثانية ، دار النهضة العربية سنة 1988 ، ص 97

<sup>5</sup> مدحت عبد الحليم رمضان " مرجع سبق ذكره " ، ص 162

ويلاحظ أيضا من خلال التعاريف الفقهية السالف ذكرها بأن سلطة إصدار الأمر الجزائي لا تقتصر على قاضي الحكم فقط ، بل منحت بعض الدول ذات السلطة للنيابة العامة<sup>1</sup>، ومنها المشرع المصري من خلال المواد 323 الى 330 من قانون الإجراءات الجنائية المصرية المعدل لسنة 1937 المعدل بموجب القانون رقم 174 الصادر سنة 1998<sup>2</sup>.

ولقد تبنى المشرع الجزائري هذا النظام لأول مرة بموجب القانون رقم 78-01 الصادر بتاريخ 1978/01/28 المعدل والمتمم لقانون الإجراءات الجزائية من خلال المادة 392 مكرر منه ، والذي شمل بعض المخالفات فقط ثم سعى إلى التوسيع من مجال تطبيق ليشمل أيضاً الجرح البسيطة المعاقب عليها بغرامة و/أو بالحبس لمدة تساوي أو تقل عن السنتين من خلال الأمر رقم 15-02 الصادرة بتاريخ 2015/07/23.

ويعتبر الأمر الجزائي في التشريع الجزائري قرار قضائي يفصل في الدعوى العمومية من طرف قاضي الحكم بناءً على طلب تقدمه النيابة العامة دون حضور المتهم أو إجراء تحقيق أو سماع مرافعة ، هذا ما يستنتج من قراءة المادة 380 مكرر 2 من الأمر رقم 15-02 والتي تنص صراحة على انه : " إذا قرر وكيل الجمهورية إتباع إجراءات الأمر الجزائي يحيل ملف المتابعة مرفقاً بطلباته إلى محكمة الجرح ، ويفصل القاضي دون مرافعة مسبقة بأمر جزائي يقضي بالبراءة أو بعقوبة الغرامة " .

وعلى خلاف المشرع المصري ، فإن المشرع الجزائري - بالرغم من انه لم يضع تعريفاً محدداً للأمر الجزائي - منح سلطة إصداره لقضاة الحكم فقط ، فهم لوحدهم الاختصاص للفصل في الدعوى العمومية دون محاكمة ودون إتباع الإجراءات العادية ، و هو ذات المنهج الذي انتهجه المشرع الفرنسي و السويسري .

---

<sup>1</sup>لقد فتح هذا الأمر الباب أمام العديد من الاجتهادات التي تبحث في مدى دستورية منح النيابة العامة سلطة إصدار الأمر الجزائي انظر إلى :  
أ/ عبد العزيز بن مسهوج جار الله الشمري : "الأمر الجنائي وأثره في إنهاء الخصومة الجنائية في دول مجلس التعاون الخليجي ، دراسة تأصيلية مقارنة، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية سنة 2008 ، ص 54

<sup>2</sup> لفته هامل العجيلي ،مرجع سبق ذكره ، ص 117

## ثانياً : خصائص الأمر الجزائي

يتميز الأمر الجزائي بخصائص ثلاث هامة تتمثل في انه إجراء جوازي ، وموجز و ينحصر نطاق تطبيقه على الجرائم قليلة الخطورة .

### (01)-الأمر الجزائي إجراء جوازي

تجعل اغلب التشريعات الإجرائية من مسألة إصدار الأمر الجزائي مسألة جوازية ، فليس هناك إلزام على الجهات المنوط بها إصداره ، سواء قاضي الحكم أو من النيابة العامة ، بإصدار أمر جزائي يقضي بتوقيع عقوبة جزائية متى توافرت شروطه.

كما لا يجوز لأطراف الدعوى المطالبة بإصدار أمر جزائي لإنهاء الخصومة الجزائية لكونه ليس حقاً لهم ، إذ تعود السلطة التقديرية في ذلك لقاضي الحكم أو لقضاة النيابة - بالنسبة للدول التي تقر بذلك- إذا توافرت شروطه ، كما يجوز لها السير في الدعوى وفقاً للإجراءات العادية<sup>1</sup>.

### (02)- الأمر الجزائي إجراء موجز

يتميز الأمر الجزائي بالإيجاز و التبسيط ، فهو يصدر بناءً على محاضر استدالات و أدلة الإثبات دون حضور المتهم أو مناقشة أو سماع دفاعه ، وبغير إجراء تحقيق ، فهو يهدف في حقيقة الأمر إلى تبسيط إجراءات الفصل في بعض الجرائم وسرعة البث فيها وفي الوقت ذاته إلى اختصار الجهد والنفقات يشكل يؤدي إلى خلق عدالة جنائية فعالة<sup>2</sup>.

### (03)-انحصار نطاق تطبيق الأمر الجزائي في جرائم قليلة الخطر

يقتصر مجال تطبيق الأمر الجزائي في اغلب التشريعات على المخالفات وبعض الجنح القليلة الأهمية والتي يمكن الاستغناء بشأنها عن الإجراءات العادية المقررة للمحاكمات المنصفة ، لذا فلقد قررت لها هذه التشريعات عقوبات مالية فقط دون سلب الحرية.

<sup>1</sup> عبد العزيز بن مسهوج جار الله الشمري " مرجع سبق ذكره " ، ص 57

<sup>2</sup>Claire SAAS ; op-cit ; p 29

## ثالثاً : تمييز الأمر الجزائي عن الإجراءات الجزائية الأخرى

يتميز الأمر الجزائي بخصوصية تجعله يختلف عن سائر الأنظمة والإجراءات الجزائية الأخرى ، كالصلح والأمر بالحفظ والأمر بالأوجه للمتابعة.

### 01-الأمر الجزائي والصلح

يتفق الأمر الجزائي والصلح في كون أن القصد من الإجراءين يكمن في تبسيط إجراءات الدعوى العمومية ، وهو ما تتجه إليه السياسة الجنائية المعاصرة ، كما أنهما يتفقان في كون أن المتهم يقوم بدفع مبلغ من المال محدد ينص عليه القانون تقاديا لإجراءات المحاكمة<sup>1</sup>، إلا أنهما يختلفان في ما يلي:

أ) يستلزم لصحة الصلح الجنائي صدور موافقة المتهم ، على التصالح ، أما في الأمر الجزائي، فهو يصدر من السلطة المختصة دون التوقف على إرادة المتهم ، ولا يكون أمام هذا الأخير إلا الاعتراض عليه في حالة عدم قبوله.

ب) يستلزم أيضا في الصلح قيام المتهم بتسديد الغرامة يتم الفصل في الدعوى العمومية-باختصاصها-ولا ينتج أثره إلا عند سدادها ، بينما لا يشترط لإصدار الأمر الجزائي تسديد الغرامة ، بل أنها تسدد بعد صدوره<sup>2</sup>.

### 02-الأمر الجزائي والأمر بالحفظ:

يعد الأمر بالحفظ أمر إداري، من أوامر التصرف في الاستدلالات تصدره النيابة العامة، لتصرف به النظر مؤقتا عن إقامة الدعوى أمام محكمة الموضوع ، دون أن يحوز أي حجية تقيدها<sup>3</sup>.

ويتفق الأمر الجزائي مع الإجراء السالف الذكر في أن كلاهما ينهيان الدعوى العمومية في مرحلة الاستدلالات ، إلا أن كلاهما يختلف عن الآخر فيما يلي:

<sup>1</sup> طه احمد عبد العليم : " المرشد في الصلح الجنائي " ، دار علام للإصدارات القانونية ، طبعة 2014 ، القاهرة ، ص174

<sup>2</sup> طه احمد عبد العليم ، مرجع سبق ذكره ، ص175

<sup>3</sup> علي شمالل : " السلطة التقديرية للنسابة العامة في الدعوى العمومية " دراسة مقارنة ، دار هومه ، طبعة ثانية 2010 ، ص65

- أ) الأمر الجزائي هو أمر بالعقوبة ويعتبر عملاً من الأعمال القضائية بعكس الأمر بالحفظ الذي يعد أمراً إدارياً<sup>1</sup>.
- ب) يصدر الأمر الجزائي في الجرح والمخالفات فقط بينما يصدر الأمر بالحفظ في الجنايات بالإضافة إلى الجرح والمخالفات<sup>2</sup>.
- ج) يؤدي صدور الأمر الجزائي إلى انقضاء الدعوى العمومية في حالة عدم الاعتراض عليه بينما يقطع الأمر بالحفظ التقادم ولا تنتهي بموجبه الدعوى العمومية<sup>3</sup>.

### 03- الأمر الجزائي والأمر بالأوجه للمتابعة:

الأمر بالأوجه للمتابعة هو أمر مكتوب تصدره جهة التحقيق ، يصرف من خلاله عن النظر في الدعوى ، ويجب أن يشتمل على الأسباب التي بني عليها ، كأن تكون الواقعة محل التحقيق غير معاقب عليها قانوناً ، أو انقضت بشأنها الدعوى العمومية بسبب التنازل عن الشكوى ، أو إذا كانت الأدلة التي أسفر عنها التحقيق غير كافية لتوجيه الاتهام ، ويختلف الأمر بأن لا وجه للدعوى عن الأمر الجزائي فيما يلي:

- 1) يعد الأمر الجزائي إجراء من إجراءات التصرف في الاستدلالات ، بينما الأمر بالأوجه للمتابعة هو إجراء من إجراءات التصرف في التحقيق.
- 2) تنتضي الدعوى العمومية بصدور الأمر الجزائي في حالة عدم الاعتراض عليه ، بينما لا يؤدي صدور أمر بالأوجه للمتابعة إلى انقضائها بل إنه يمكن العدول عنه في حالة ظهور أدلة جديدة<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> محمود سمير عبد الفتاح: " النيابة العامة وسلطتها في إنهاء الدعوى الجنائية بدون محاكمة" ، المكتب الجامعي الحديث ، طبعة 2003 ، ص223

<sup>2</sup> محمود سمير عبد الفتاح ، نفس المرجع السالف ، ص224

<sup>3</sup> علي شملال ، مرجع سبق ذكره ، ص67

<sup>4</sup> علي شملال ، مرجع سبق ذكره ، ص69

## الفرع الثاني: الطبيعة القانونية للأمر الجزائي

لقد اختلف الفقه بشأن تحديد الطبيعة القانونية للأمر الجزائي ، إذ أضفى عليه البعض صفة الحكم ويكون إما معلقا على شرط أو ذو طبيعة خاصة ، بينما رفض البعض الآخر منحه هذه الصفة ، في حين ذهبت فئة أخرى من الفقه إلى اعتباره مجرد مشروع لحكم يصبح نهائيا بعدم الاعتراض عليه<sup>1</sup>.

### أولاً: إضفاء صفة الحكم على الأمر الجزائي:

أضفى جانب هام من الفقه صفة الحكم على الأمر الجزائي ، فاعتبره البعض منه حكما معلقا على شرط ، في حين اعتبره البعض الآخر حكما ذو طبيعة خاصة.

### (01)- الأمر الجزائي حكما معلقا على شرط:

لقد تزعم هذا الرأي الفقه الإيطالي ، واعتبره حكما معلقا على شرط عدم اعتراض المحكوم عليه ، ويستدل هؤلاء في رأيهم على أساس أن الأحكام العادية الصادرة بالإدانة يكون أثرها النهائي خاضعا لشرط عدم الطعن فيها.

ويعاب على هذا الرأي أنه جانب الصواب، إذ لو كانت صفة الحكم الجزائي متوقفة على عدم اعتراض الخصم على القرار الجزائي لتوجب علينا الاعتراف بأن كل الأحكام القابلة للاستئناف تعد أحكاما معلقة على شرط عدم الطعن فيها<sup>2</sup>.

### (02)- الأمر الجزائي حكم ذو طبيعة خاصة

يرى بعض الفقهاء بأن الفرق في التسمية بين الأمر الجزائي والحكم يرجع فقط إلى الإجراءات غير العادية التي تتبع الفصل في الموضوع ، ولا تتعلق إطلاقا باختلاف في الطبيعة والمضمون.

<sup>1</sup>Armand Coche : " la justice pénale sous audience "Recueil Dalloz ,2008 p 211

<sup>2</sup>مدحت عبد الحليم رمضان ، مرجع سبق ذكره ، ص 102

فالأمر الجزائي حكماً ذو طبيعة خاصة تتلاءم مع التنظيم الخاص للخصومة الجزائية الذي يضعه المشرع ، فهو لا يتميز عن الحكم الجزائي بالإدانة إلا من حيث أن الأول يصدر بدون تحقيق نهائي وبدون مرافعة<sup>1</sup>.

### ثانياً: إنكار صفة الحكم على الأمر الجزائي

يقوم هذا الجانب من الفقه على عدم الاعتراف بصفة الحكم للأمر الجزائي ، وينقسم إلى اتجاهين:

يخرج الاتجاه الأول ، الأمر الجزائي من نطاق الأعمال القضائية على خلاف الاتجاه الثاني ، الذي يعتبره مجرد قرار قضائي لا يصل إلى مرتبة الحكم.

### (01)- الأمر الجزائي لا يدخل ضمن الأعمال القضائية

يعتبر هذا الرأي بأن الأمر الجزائي أقرب لفكرة الصلح الجنائي من العمل القضائي ، بل أنه مجرد مشروع صلح ، تتحدد طبيعته حسب موقف الخصوم ، فان وافقوا عليه أصبح سندا واجب التنفيذ<sup>2</sup>.

### (02)- الأمر الجزائي قرار قضائي لا يصل إلى مرتبة الأحكام

يتجه هذا الرأي إلى اعتبار الأمر الجزائي قرار قضائي لأنه يصدر من هيئة قضائية ، غير أنه لا يصدر من خصومة جزائية لكون أن هذه الأخيرة لا تنعقد طالما أن الدعوى العمومية غير مقامة اتجاه المتهم لكونه لا يكلف بالحضور أمام المحكمة لمواجهة بالتهمة المنسوبة إليه ، لذا فإن الأمر الجزائي لا يعد حكماً ، وما يؤكد هذا ، أن اعتراض الخصم على الأمر الجزائي يعد إعلان عن عدم قبوله لإنهاء الدعوى بتلك الإجراءات ، على خلاف الأحكام ، إذ لا يقبل أبداً أن تعلق الأحكام على موافقة الخصومة لها<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> مأمون محمد سلامة : " قانون الإجراءات الجنائية " ، معلقاً عليه بالفقه وأحكام النقص ، دار النهضة العربية ، طبعة 2005 ، ص 281

<sup>2</sup> مدحت عبد الحليم رمضان ، مرجع سبق ذكره ، ص 140

<sup>3</sup> Armand Coche ; op-cit ; p 2182

## ثالثا: الأمر الجزائري مشروع لحكم

لا يعتبر أنصار هذا الرأي الأمر الجزائري حكما ، وإنما يعد مشروعا لحكم، يصبح حكما نهائيا بعدم الاعتراض عليه من الخصوم ، وينتج كافة الآثار التي ينتجها الحكم الحائز لقوة الشيء المقضي به<sup>1</sup>.

وهذا ما أكده المشرع الجزائري في الفقرتين الثالثة والرابعة من المادة 392 مكرر المعدلة بموجب القانون رقم 01-78 الصادر بتاريخ 28/01/1978 المعدل لقانون الإجراءات الجزائية ، والتي تنص على ما يلي: "لا يكون الأمر الجزائري قابلا لأي طعن ، غير أنه يمكن للمخالف أن يرفع شكوى لدى الإدارة المالية بواسطة رسالة موصى عليها مع طلب العلم بالوصول...".

كما أكده المشرع أيضا في مادة الجرح من خلال المادة 380 مكرر 4 الفقرة 3 من ق ا ج المعدل بموجب الأمر رقم 15-02 الصادر بتاريخ 23/07/2015 والتي تنص على أن: "...وفي حال عدم اعتراض المتهم ، فإن الأمر الجزائري ينفذ وفقا لقواعد تنفيذ الأحكام الجزائية...".

## المطلب الثاني: إجراء الأمر الجزائري في التشريع الجزائري

لقد أخذ التشريع الجزائري بنظام الأمر الجزائري ولأول مرة بموجب القانون رقم 01-78 وأجاز بطبيعته على بعض المخالفات فقط ، ثم لجأ إلى توسيع نطاقه بموجب الأمر رقم 15-02 عن طريق تطبيقه على بعض الجرح قليلة الخطورة فقط ، ويرجع الدافع للأخذ بهذا النظام إلى تزايد وتكدس القضايا البسيطة أمام القضاء والتي شكلت عبئا ثقيلا عليه ، مما يأخذ من وقت وجهد ومصاريف لا مبرر لها<sup>2</sup> ، كما تسبب تراخي صدور الأحكام وتنفيذ العقوبات بعد مرور وقت طويل على ارتكاب الجريمة ، الأمر الذي يؤثر سلبا على العدالة ، لذا فلقد حرص المشرع الجزائري على ضرورة إتباع سبيل التبسيط والإيجاز في الإجراءات متوخيا بذلك السرعة في حسمها لتخفيف العبء عن كاهل القضاء لكي يتفرغ للقضايا المهمة<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> محمد نجيب حسين : " شرح قانون الإجراءات الجزائية " دار النهضة العربية ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، سنة 1998 ، ص 961

<sup>2</sup> بن قلة ليلي : " دور الأمر الجزائري في إدارة الدعوى العمومية في التشريع الجزائري " مجلة القانون و العلوم السياسية حجم 2 العدد الرابع

الصادرة بتاريخ 01/06/2016 المركز الجامعي بالنعامة ، ص 25

<sup>3</sup> مرجع السابق ذكره ، ص 27

## الفرع الأول : اللجوء إلى نظام الأمر الجزائي

لأن الأمر الجزائي يعد خروجاً عن القواعد العامة المتعلقة بالمحاكمة المنصفة ، فلقد راعى المشرع الجزائري عند الأخذ به على جعله أمراً جوازيًا للنياحة العامة وليس إلزامياً ، كما سعى إلى تحديد نطاقه وحصره في مجال ضيق ليشمل بعض المخالفات والجنح البسيطة فقط<sup>1</sup>.

### أولاً : خضوع الأمر الجزائي للسلطة التقديرية للنياحة العامة

عندما أدرجت الإرادة التشريعية الجزائرية نظام الأمر الجزائي في قوانينها الإجرائية كطريق مبسط وموجز لإنهاء الدعوى العمومية دون إتباع قواعد المحاكمة العادية ، جعلته إجراء جوازي - مثل معظم التشريعات المقارنة - للسلطة المختصة وليس إلزامي<sup>2</sup>.

فالنياحة العامة هي التي تقرر بكل حرية ما إذا كانت ستلجأ إلى هذا الطريق الموجز بعد مراعاة مدى ملائمة ظروف الدعوى ، وتقدم طلب إصداره للقاضي الجزائي ، أو أنها ستباشر الإجراءات العادية بإحالة الدعوى إلى المحاكمة العادية<sup>3</sup>، وهذا ما يستشف من خلال استقراء المادة 380 مكرر من الأمر رقم 02-15 الذي ينص على ما يلي: "يمكن أن تحال من طرف وكيل الجمهورية على محكمة الجرح وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في هذا القسم ، الجرح المعاقب عليها بغرامة أو بالحبس لمدة تساوي أو تقل عن سنتين عندما تكون هوية مرتكبها معلومة.

-الوقائع المنسوبة للمتهم بسيطة وثابتة على أساس معابنتها المادية وليس من شأنها أن تثير مناقشة وجاهية.

-الوقائع المنسوبة للمتهم قليلة الخطورة ، ويرجح أن يتعرض مرتكبها لعقوبة الغرامة فقط " .

فإذا رأت النياحة أن الجريمة بحسب ظروفها تكفي فيها عقوبة الغرامة، فيمكنها أن تطلب من القاضي الجزائي المختص أن يوقع العقوبة على المتهم بناءً على محاضر الاستدلالات أو الأدلة الإثبات الأخرى بغير إجراء تحقيق أو سماع مرافعة<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 363

<sup>2</sup> بن قلة ليلي : "دور الأمر الجزائي في إدارة الدعوى العمومية في التشريع الجزائري " ، مرجع سبق ذكره ، ص 27

<sup>3</sup> على شمال ، مرجع سبق ذكره ، ص 72

<sup>4</sup> المادة 380 مكرر 2 من الأمر 02-15

كما أنه ومن جهة أخرى ، فان إصدار هذا الأمر من طرف القاضي الجزائري يعد أمر جوازي وليس وجوبي ، فله الحق في الاستجابة إلى الطلب - أي متى طلب منه إصدار أمر جزائي من طرف النيابة- كما له الحق في رفضه متى قدر لأي سبب من الأسباب عدم ملائمة إصداره عملاً بأحكام الفقرة الثانية من المادة 380 مكرر 2 .

فيصدر الأمر الجزائري في التشريع الإجرائي الجزائري إذن بناءً على طلب النيابة فقط ، ولا يجوز للقاضي الجزائري أن يختار من تلقاء نفسه طريق الأمر الجزائي إذا أقيمت الدعوى بطريق التكاليف بالحضور كما لا يجوز بأي شكل من الأشكال أن يطالب أو يتمسك به المتهم أو باقي الخصوم لكونه ليس حقاً لهم<sup>1</sup>.

### ثانياً : مجال تطبيق الأمر الجزائري

لما كان الأمر الجزائري يقوم على قواعد تختلف كلياً عن القواعد المتبعة في المحاكمات العادية ، فان كل الدول التي أخذت به حصرت نطاق تطبيقه إما في مجال المخالفات فقط ، مثل التشريع الأردني والعراقي، أو مجال المخالفات والجنح البسيطة معاً مثل التشريع المصري ، الفرنسي السويسري والألماني وغيرهم ، ولم تستطع تطبيقه على الجنايات لأنه لا سبيل في هذا الشأن إلا إتباع القواعد العادية<sup>2</sup>.

وبالعودة إلى التشريع الجزائري ، فانه عندما تبنى هذا النظام في أول وهلة حصر مجال تطبيقه على بعض المخالفات فقط وذلك بموجب القانون رقم 78-01 الصادر بتاريخ 28/01/1978 المعدل والمتمم لقانون الإجراءات الجزائية<sup>3</sup>، حيث أجاز لقاضي المخالفات إصدار أمر جزائي تضمن الحكم بالغرامة في ظرف 10 أيام من تاريخ رفع الدعوى دون مراعاة مسبقة ودون أن يكون ملزماً بتعليل أمره وذلك في القضايا التي تكون عقوبتها غرامة جزافية ، غير أنه وبصدور الأمر 15-02 السالف الذكر وسع من نطاق تطبيقه ليشمل إلى جانب المخالفات ، الجنح المعاقب عليها بغرامة و/أو بالحبس لمدة تساوي أو تقل عن السنتين عندما تكون الوقائع المنسوبة للمتهم بسيطة وقليلة الخطورة وثابتة على أساس معاينتها المادية ، كما يرجح أن يتعرض مرتكبيها لعقوبة الغرامة فقط ، وليس من شأنها أن تثيره مناقشة وجاهية<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 365

<sup>2</sup> مدحت عبد الحليم رمضان ، مرجع سبق ذكره ، ص 135

<sup>3</sup> المادة 392 مكرر من القانون رقم 78-01

<sup>4</sup> المادة 380 مكرر من الأمر رقم 15-02

فنطاق الأمر الجزائي إذن محصور في التشريع الجزائري في الجرائم ذات الأهمية المحدودة التي تكون عناصر التقدير فيها واضحة من محضر جمع الاستدلالات وغيره من أدلة الثبوت والتي يقدر لها عقوبة يسيرة<sup>1</sup>.

### ثالثاً : شروط تطبيق الأمر الجزائي

لتطبيق أحكام الأمر الجزائي ، يشترط المشرع الجزائري شروطا شخصية تتعلق بالمتهم ذاته ، وأخرى موضوعية تتعلق بالجريمة.

(أ) **الشروط الشخصية:** وهي تتمثل في أن يكون المتهم بالغاً<sup>2</sup> وهويته معلومة وكاملة<sup>3</sup>.

ويرجع السبب في عدم جواز متابعة المتهم الحدث بإجراءات الأمر الجزائي وفقاً للأمر رقم 02-15 إلى أمرين ، يكمن الأول في كون أن المتهم الحدث لا يمثل أمام المحكمة إلا بمحام يدافع عنه<sup>4</sup>، في حين أن إجراءات الأمر الجزائي تستبعد دور الدفاع لعدم وجود مرافعة ومناقشة وجاهية.

أما الأمر الثاني فيتجلى في عدم إمكانية إيقال الحدث بعقوبة الغرامة لأن ذمته المالية عادة سلبية<sup>5</sup>.

كما يشترط المشرع أيضاً لتطبيق الأمر 02-15 أن تكون المتابعة القضائية ضد شخص واحد فإذا قررت النيابة العامة أن تشمل المتابعة أكثر من شخص واحد<sup>6</sup>، فيستبعد اللجوء إلى طريق الأمر الجزائي ويتم إتباع إجراءات المحاكمة العادية.

<sup>1</sup> /بن قلة ليلي : "دور الأمر الجزائي في إدارة الدعوى العمومية في التشريع الجزائري" ، مرجع سبق ذكره ، ص 29

<sup>2</sup> المادة 380 مكرر من الأمر رقم 02-15

<sup>3</sup> المادة 380 مكرر ف 02 من الأمر رقم 02-15

<sup>4</sup> المادة 67 من القانون رقم 12-15 الصادر بتاريخ 2015/07/15 والمتعلق بحماية الطفل ، ج ر العدد 39 الصادرة في 2015/07/19

<sup>5</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 375

<sup>6</sup> المادة 380 مكرر 7 من الأمر رقم 02-15

ب) **الشروط الموضوعية:** وهي تتعلق بالجريمة إذ يشترط إضافة إلى أن تكون الجنحة بسيطة ، أن لا تقترن بجنحة أو مخالفة أخرى لا تتوفر فيها شروط تطبيق الأمر الجزائي<sup>1</sup>، مما يستنتج بمفهوم المخالفة إمكانية تطبيق إجراء الأمر الجزائي في حالة اقتران الجنحة البسيطة بجنحة أخرى بسيطة ، لا تتجاوز عقوبتها الحبس لمدة سنتين ، أو اقترانها بمخالفة أخرى تتوافر فيها الشروط السالفة الذكر .

كما يشترط المشرع أن لا تكون هناك حقوق مدنية تستوجب المناقشة الوجيهة للفصل فيها<sup>2</sup>، ويبدو هذا الشرط الأخير نوعا ما غامضا لعدم تبيان المقصود بعبارة "تستوجب مناقشة وجاهية"، فهل يجيز بالمقابل تلك المطالبة التي تستوجب تلك المناقشة<sup>3</sup>، إذ على خلاف التشريع الجزائري ، فإن المشرع المصري كان أكثر دقة وتوضيح عند صياغته لهذا الشرط ، لكونه أجاز صراحة المطالبة بالحقوق المدنية بشرط ألا تتطلب مناقشة وجاهية ، بمعنى الأصل هو إمكانية التصيب كطرف مدني<sup>4</sup>.

### الفرع الثاني: إصدار الأمر الجزائي والآثار المترتبة عليه

تختلف الإجراءات إصدار الأمر الجزائي كليا عن الإجراءات المتبعة بشأن الخصومة العادية ، إذ يكفي فيها القاضي بمحضر التحقيق الأولي دون ضرورة تحديد جلسة المحاكمة ، ودون تحقيق نهائي ودون حضور المتهم أو محاميه ودون النطق به في جلسة علنية<sup>5</sup>.

كما أن المشرع الجزائري عندما أخذ بنظام الأمر الجزائي حرص على جعل قوته التنفيذية رهنا بإرادة الأطراف ، إن شاءوا قبلوه وإن شاءوا اعترضوا عليه وعادوا إلى نظام المحاكمة العادية.

<sup>1</sup>المادة 380 مكرر 1 من الأمر رقم 15-02

<sup>2</sup>المادة 380 مكرر 1 ف4 من الأمر رقم 15-02

<sup>3</sup>عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 366

<sup>4</sup> محمد محمد المتولي احمد الصعدي ، مرجع سبق ذكره ، ص 97

<sup>5</sup> بن قلة ليلي : "دور الأمر الجزائي في إدارة الدعوى العمومية في التشريع الجزائري " ، مرجع سبق ذكره ، ص 31

## أولاً : إجراءات إصدار الأمر الجزائي

لقد أجاز المشرع الجزائري سواء من خلال القانون رقم 78-01 الصادر بتاريخ 28/01/1978 أو من خلال الأمر رقم 15-02 الصادر بتاريخ 23/07/2015 لسلطة الاتهام ممثلة في وكيل الجمهورية على مستوى المحكمة إتباع طريق الأمر الجزائي لإدارة الدعوى العمومية وفقاً للشروط السالف ذكرها في القضايا التي لا تستدعي تحقيق وذلك بإحالتها مرفوقة بمحاضر الاستدلال إلى المحكمة المختصة للفصل فيها دون حضور المتهم<sup>1</sup>.

وبالتدقيق في القانونين السالف ذكرهما ، فإن المشرع لم يحدد كليات إجراءات الإحالة ، غير أنه بالرجوع إلى أحكام قانون الإجراءات الجزائية ، فإن ذلك يكون عن طريق طلب مكتوب يقدمه وكيل الجمهورية ، يتضمن وقائع القضية والنص القانوني المطبق مرفقاً بمحضر الضبطية القضائية وكذا شهادة ميلاد المتهم ، يلتمس من خلاله من القاضي المختص بإصدار أمر جزائي لعقوبة معينة دون الحاجة إلى تكليف المتهم للحضور بتاريخ الجلسة<sup>2</sup>.

ويفصل القاضي في الأمر الجزائي دون مرافعة مسبقة بالغرامة أو بالبراءة<sup>3</sup>، وعلى خلاف قانون رقم 78-01 الذي حدد للقاضي مهلة 10 أيام ابتداء من تاريخ رفع الدعوى لإصدار الأمر الجزائي دون أن يلزمه بتعليقه<sup>4</sup>، فإن الأمر رقم 15-02 لم يقيد القاضي بمدة معينة لإصدار أمره غير أنه ألزمه بتسببه<sup>5</sup>.

<sup>1</sup>المادة 380 مكرر 2 من الأمر رقم 15-02

انظر إلى عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 368

<sup>2</sup>عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 369

<sup>3</sup>المادة 380 مكرر 2 ف 2 من الأمر رقم 15-02

<sup>4</sup>المادة 392 مكرر من قانون رقم 78-01

<sup>5</sup>المادة 380 مكرر 3 ف 2 من الأمر رقم 15-02

ولقد اكتفى المشرع الجزائري بالإشارة إلى أن الفصل في الأمر الجزائري يكون دون مرافعة مسبقة ، دون تحديد ما إذا كان ذلك في جلسة علنية أو أن يصدر في غرفة المشورة ، سيما وأن هذا الأمر هو حكم قضائي تسري عليه النصوص الخاصة بالأحكام القضائية، غير أنه يستشف من بعض العبارات الواردة من خلال الأمر رقم 02-15 على أن هذا الإجراء يتم النطق به في غرفة المشورة وذلك من خلال العبارة التالية: "يفصل القاضي دون مرافعة مسبقة" وكذلك من خلال عبارة "يحال الأمر فور صدوره على النيابة".

وينبغي الإشارة إلى المشرع الجزائري لم يلزم القاضي المختص بإصدار الأمر الجزائري في كل الأحوال عندما تطلب منه النيابة ذلك بل خول له السلطة التقديرية الواسعة في إصدار الأمر من عدم إصداره ، فإذا رأى بأن الشروط المنصوص عليها قانونا غير متوفرة ، فإنه يعيد ملف المتابعة للنيابة العامة لاتخاذ ما تراه مناسبا وفقا للقانون<sup>1</sup>.

## ثانياً: شكل الأمر الجزائري

يشتمل الأمر الجزائري طبقا لنص المادة 380 مكرر 03 من الأمر رقم 02-15 هوية المتهم ، موطنه ، تاريخ ومكان ارتكاب الأفعال المنسوبة إليه والتكليف القانوني للوقائع مرفقة بالنصوص القانونية المطبقة ، كما يشتمل في حالة الإدانة على مبلغ الغرامة.

ويشترط المشرع خلال الفقرة الأخيرة من نص المادة 380 مكرر 03 السالف ذكرها أن يكون الأمر مسببا وذلك حتى يتمكن الأطراف من ممارسة حقهم في الاعتراض عليه.

ولم يشير المشرع إطلاقا إلى تحديد المصاريف القضائية عند إصدار الأمر الجزائري من خلال الأمر السالف الذكر على خلاف القانون رقم 01-78 الذي حدد صراحة ذلك من خلال المادة 392 مكرر منه والتي تنص "....ومبلغ الغرامة مع مصاريف الملاحقات.....".

<sup>1</sup> المادة 380 مكرر 2 ف3 من الأمر رقم 02-15

## ثالثاً: الآثار المترتبة على إصدار الأمر الجزائي

تماشياً مع الغرض من إقرار نظام الأمر الجزائي الذي يتوخى تبسيط الإجراءات وسرعة الفصل في الدعوى العمومية ، لم يمكن التشريع الجزائري أطراف الدعوى من طرق الطعن العادية<sup>1</sup>، ولكنه أجاز لهم حق الاعتراض عليه ، وفي حالة عدم التمسك بهذا الحق يكتسب الأمر الجزائي قوته التنفيذية ويصبح نهائياً.

وتختلف إجراءات الاعتراض على الأمر الجزائي التي نظمها المشرع في الأمر رقم 02-15 والمتعلقة بالجنح البسيطة عن تلك تضمنها قانون رقم 01-78 بشأن بعض المخالفات.

### 01- حق الاعتراض وفقاً للأمر رقم 02-15

باستناد إلى نص المادة 380 مكرر من الأمر رقم 02-15 فلقد منح المشرع النيابة مهلة 10 أيام لتسجيل اعتراضها أمام أمانة ضبط المحكمة ، تحسب فور صدور الأمر الجزائي ، أما للمتهم ، فحدد له مهلة شهر واحد يبدأ حسابها من يوم تبليغه الأمر بمعرفة النيابة ، لتسجيل اعتراضه عليه.

ويترتب على الاعتراض على الأمر الجزائي سواء من طرف النيابة أو المتهم ، الخضوع للمحاكمة وفقاً للإجراءات العادية ، إذ تحال القضية على محكمة الجرح التي تفصل فيها بحكم غير قابل لأي للطعن<sup>2</sup>.

غير أنه يجوز للمتهم أن يتنازل صراحة عن اعتراضه قبل فتح باب المرافعة ، وفي هذه الحالة يستعيد الأمر الجزائي قوته التنفيذية ولا يكون قابلاً لأي طعن<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 367

<sup>2</sup> المادة 380 مكرر 5 من الأمر رقم 02-15

<sup>3</sup> المادة 380 مكرر 6 من الأمر رقم 02-15

على خلاف الأمر رقم 15-02 فإن إجراءات الاعتراض المنصوص عليها في القانون رقم 78-01 تخص المتهم فقط دون النيابة عملا بأحكام الفقرة الثالثة من المادة 392 مكرر منه والتي مفادها "...ولا يكون الأمر الجزائي قابلا لأي طعن ، غير أنه يمكن للمخالف أن يرفع شكوى لدى الإدارة المالية بواسطة رسالة موصى عليها مع طلب العلم بالوصول خلال عشرة أيام من تاريخ تبليغه السند التنفيذي الصادر من قبل الإدارة المذكورة..." .

ويترتب على هذه الشكوى إيقاف تنفيذ الأمر الجزائي حيث تحال القضية في ظرف 10 أيام على القاضي الذي له سلطة رفض الشكوى أو إلغاء أمره في ظرف 10 أيام من تاريخ رفعها إليه ، وينتج الأمر الجزائي الصادر بعد الفصل كل آثار الحكم الحائز لقوة الشيء المقضي به ، ولا يكون قابلا لأي طعن<sup>1</sup>.

وأخيراً يمكننا القول بأنه إذا كان من العسير تبرير نظام الأمر الجزائي من الناحية النظرية لتعارضه مع المبادئ التي تحكم وتنظم المحاكمة العادية ، إلا أن تبريره يكمن أساساً في الاعتبارات العملية ، إذ هناك من الجرائم ما هو يسير من حيث العقوبة المقررة لها قانوناً ، وتكون عناصرها واضحة وبسيطة بحيث لا تتطلب إجراءات محاكمة تفصيلية.

فيسعى هذا النظام في حقيقة الأمر إلى تحقيق السرعة في الفصل في الدعاوى القليلة الأهمية ، لهذا السبب تبناه المجتمع الجزائري ، بعدما سبقتنا إليه عدة تشريعات عربية ، بغرض تبسيط إجراءات الدعوى العمومية ، إذ أنه يعالج مشاكل التضخم التشريعي عن طريق التخلص من القضايا البسيطة دون مراعاة ، دون تكاليف باهظة ودون إطالة الخصومات القضائية.

<sup>1</sup>الفقرة الأخيرة من المادة 392 مكرر من القانون رقم 78-01

## المبحث الثالث : إجراء الاستدعاء المباشر أمام المحكمة Le citation directe

عندما ترى النيابة العامة في أغلب الجرح و المخالفات عدم جدوى التحقيق فيها لوجود قرائن قوية أو أدلة ثبوتية كافية تنسب الوقائع إلى مرتكبها وبأن القضية مهنية للفصل فيها تتولى تكليف المتهم بالحضور أمام المحكمة مباشرة وهو ما يسمى أيضاً بالاستدعاء المباشر ، نظمه المشرع وفقاً لأحكام المواد 333-334-335 من ق إ ج .

### المطلب الأول : ماهية الاستدعاء المباشر أمام المحكمة

الاستدعاء المباشر هي المرحلة التي تعقب مرحلتي الاستدلالات و تكييف الوقائع المعروضة في الشكوى أو البلاغ و إعطائها الوصف القانوني المناسب ما إذا كانت مخالفة أو جنحة غير متلبس بها ، وثبوت نسبة صحتها للشخص المشتبه فيه ، فيتم إحالة أوراق الدعوى إلى محكمة الجرح أو المخالفات و ذلك عن طريق الاستدعاء المباشر .

### الفرع الأول :تعريف الاستدعاء المباشر أو التكليف بالحضور

مفاد هذا الإجراء أن يكلف المتهم للحضور أمام المحكمة المختصة عن طريق النيابة العامة قصد الفصل في الدعوى العمومية و الدعوى المدنية إن وجدت ، و يعرف أيضاً بأنه إجراء خوله المشرع للنيابة العامة في مادة الجرح و المخالفات في رفع الدعوى العمومية عن طريق تكليف المتهم للحضور أمام الجهة القضائية المختصة.

يستنتج بمفهوم المخالفة بأن هذا الإجراء غير جائز في مادة الجنايات على اعتبار أن هذه الأخيرة تخضع وجوباً للتحقيق القضائي.

ويمكن تعريف الاستدعاء المباشر أيضاً على أنه طريقة إخطار المحكمة بالقضية وهي الطريقة المتبعة من طرف النيابة العامة بعد إعطاء تكييف الوقائع والتي لا تستدعي إجراء تحقيق لوجود ضمانات كافية لمثول المتهم أمام المحكمة.

## الفرع الثاني : جواز إحالة الدعوى العمومية أمام المحكمة

إذا ثبت للنياحة العامة بعد الانتهاء من جمع الاستدلال ، إن الوقائع المحالة إليها توصف أنها جنحة غير متلبس بها ، ولا تشوبها موانع جزائية ومن المرجح ثبوتها ، تتولى تحريك الدعوى العمومية بشأنها ، وتختار الإجراء القانوني المناسب لمباشرة الاتهام ، فإذا كانت القضية جاهزة للفصل فيها ولا تحتاج إلى تحقيق ، تقضي بإحالتها على المحكمة المختصة مباشرة عن طريق التكليف بالحضور أو ما يسمى بالاستدعاء المباشر ، إذ تنص الفقرة الخامسة من المادة 36 من ق إ ج على أنه : " يخطر وكيل الجمهورية الجهات القضائية المختصة بالتحقيق أو المحاكمة للنظر فيها أو يأمر بحفظها " ، كما تنص الفقرة الثانية من المادة 66 من ق إ ج على أن : " التحقيق اختياري في مواد الجرح " ، مما يفيد صراحة على أن النياحة العامة تتولى تحريك الدعوى العمومية عن طريق إجراء الاستدعاء المباشر في مواد الجرح غير المتلبس بها إذا كانت لا تتطلب تحقيق قضائي .

### المطلب الثاني : الإجراءات المتخذة لرفع الدعوى العمومية عن طريق الاستدعاء المباشر

تحرك الدعوى العمومية من طرف وكيل الجمهورية برفعها أمام محكمة الجرح و المخالفات ، بإعتباره يتمتع بسلطة ملائمة في اختيار الطريق الذي يراه جيداً بالإتباع استناداً إلى المواد 35 و 36 من ق إ ج .

ولقد نظم المشرع هذه الإجراءات من خلال المادة 333 من ق إ ج والتي تنص صراحة على أنه : " ترفع إلى المحكمة الجرائم المختصة بنظرها إما بطريق الإحالة إليها من الجهة القضائية المنوط بها إجراء التحقيق وإما بحضور أطراف الدعوى بإرادتهم بالأوضاع المنصوص عليها في المادة 334 ، و إما بتكليف بالحضور يسلم مباشرة إلى المتهم وإلى الأشخاص المسؤولين مدنياً عن الجريمة " .

### الفرع الأول : الاستدعاء المباشر أمام محكمة الجرح

إذا استعملت النياحة العامة سلطتها التقديرية بتحريك الدعوى العمومية عن طريق الاستدعاء المباشر في مواد الجرح فإنها تقوم بإرسال ملف الدعوى إلى الجهة القضائية المختصة ، وتخطر المتهم بتاريخ الجلسة ، وإذا كان غائباً تكلفه بالحضور بموجب إخطار يرسل إليه عن طريق المحضر القضائي<sup>1</sup> .

<sup>1</sup> خلفي عبد الرحمن ، مرجع سبق ذكره ، ص 135

أما إذا تعلق الأمر بمهتم محبوس حبساً مؤقتاً لجريمة أخرى ، فيتعين أن يثبت بالحكم رضاه بمحاكمته بغير تكليف سابق للحضور<sup>1</sup>.

ويعتبر الإخطار الموجه من النيابة العامة أو ما يسمى بالتكليف بالحضور تحريكاً للدعوى العمومية<sup>2</sup>، على هذا الأساس ألزم المشرع الجزائري من خلال المادة 334 من ق إ ج أن يتضمن مجموعة من البيانات الضرورية تتمثل في "إسم و لقب المتهم و تحديد الجريمة المتابع بها وكذا النص القانوني الملائم لها مع تحديد المحكمة المطلوب الحضور أمامها ، القسم المختص وكذا تاريخ انعقاد الجلسة"، و بالتالي فإنه بمجرد تحرير الإخطار يتغير المركز القانوني للشخص ، إذا بعدما كان مشتبه فيه يصبح متهماً و تنتقل الدعوى العمومية إلى مرحلة المحاكمة<sup>3</sup>.

ولقد أوجب المشرع الجزائري من خلال المادة 335 من ق إ ج أن يسلم التكليف بالحضور في المواعيد وبالأوضاع المنصوص عليها طبقاً لأحكام قانون الإجراءات المدنية و الإدارية ، بالخصوص المادتين 18 و 19 منه ، ولا يجوز قائم بالتكليف أن يتولى هذا الإجراء لتبليغ نفسه أو لزوجته أو أحد أقاربه أو أصهاره أو أصهار زوجته على عمود النسب إلى ما لا نهاية أو لأقاربه أو أصهاره من الحواشي إلى درجة ابن العم الشقيق أو ابن الخال الشقيق بدخول للغاية<sup>4</sup>.

ويسلم التكليف بالحضور بناءً على طلب النيابة العامة ، كما يجب على المكلف بالتبليغ أن يحيل الطلبات المقدمة إليه دون تأخير ، ويذكر في التكليف الواقعة التي قامت عليها الدعوى مع الإشارة إلى النص القانوني الذي يعاقب عليها و المحكمة التي رفع أمامها النزاع ومكان وزمان و تاريخ الجلسة ، مع تعيين صفة المتهم و المسؤول المدني<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup>الفقرة الثانية من المادة 334 من ق إ ج.

<sup>2</sup>على شمال ، مرجع سبق ذكره ، ص 91

<sup>3</sup>نفس المرجع السابق ، ص 196

<sup>4</sup>المادة 439 من ق إ ج .

<sup>5</sup>المتددة 440 من ق إ ج

## الفرع الثاني: الاستدعاء المباشر في مادة المخالفات

تتمتع النيابة العامة في مواد المخالفات بسلطة تقديرية في اختيار طريق القانوني المتبع لتحريك الدعوى العمومية ، فلها أن تحيل المخالفة مباشرة بعد الاستدلالات إلى محكمة المخالفات التي قدرت بأن أدلة الإدانة فيها كافية ، وهو تقدير مبدئي من وجهة نظرها لا يلزم الجهات القضائية<sup>1</sup>، كما لها أن تحيل المخالفة على جهات التحقيق إذا رأت أن المحاكمة تحتاج إلى تحقيق<sup>2</sup>، وهذا على خلاف المشرع المصري واللبناني ، اللذان لا يجيزان فتح تحقيق في مادة المخالفات بل يلزمان النيابة العامة إحالتها على محكمة المخالفات فقط<sup>3</sup>.

غير أن العمل القضائي قد أثبت بأن تحريك الدعوى العمومية في مادة المخالفات لا يتم عادة إلا عن طريق التكاليف بالحضور أمام محكمة المخالفات وذلك نظراً لبساطة هذا النوع من الجرائم والتي تشكل نسبة كبيرة من النزاعات المطروحة أمام القضاء.

وفيما يخص البيانات الضرورية الواجب توفرها في التكاليف بالحضور الموجه للمتهم من طرف النيابة العامة في مواد المخالفات هي نفسها تلك المشار إليها سابقاً في مواد الجرح المنصوص عليها في المادة 334 و335 من ق إ ج.

<sup>1</sup>علي شملال ، مرجع سبق ذكره ، ص95

<sup>2</sup>المادة 66 من ق إ ج ج

<sup>3</sup>أشرف رمضان عبد المجيد ، مرجع سبق ذكره ، ص181

## المبحث الرابع : إجراء طلب افتتاحي للتحقيق

إن طلب افتتاحي للتحقيق إجراء من إجراءات المتخذة لانعقاد اختصاص قاضي التحقيق واتصاله بالدعوى العمومية ، بمعنى آخر ، بعد وسيلة إجرائية تحرك النيابة العامة الدعوى العمومية بموجبها عن طريق إدخالها بحوزة قاضي التحقيق مع السعى إلى مباشرتها خلال هذه المرحلة .

وبالرغم من أن المشرع الجزائري لم يضع تعريفاً لهذا الإجراء كما لم يثبت البيانات الضرورية الواجب توافرها فيه ، إلا أنه بالنظر إلى طبيعته القانونية باعتباره إجراء قضائي ، فإنه لا يتصور صدوره إلا وفقاً لشكل رسمي.

### المطلب الأول : مفهوم الطلب الافتتاحي

لم تتطرق أغلب التشريعات إلى تعريف الطلب الافتتاحي ، كما لم تحدد البيانات الضرورية التي يجب أن يتضمنها ولا حتى تبيان شكله الأمر الذي يدفعنا إلى اللجوء إلى الآراء الفقهية لمعرفة ذلك.

### الفرع الأول : تعريف الطلب الافتتاحي

لم يعرف المشرع الجزائري على غرار المشرع الفرنسي<sup>1</sup>، الطلب الافتتاحي للتحقيق من خلال المواد 38 ف3 و 67 ف1 من ق إ ج ، بل اعتبره فقط وسيلة اتصال النيابة العامة بقاضي التحقيق.

وبالرجوع إلى الآراء الفقهية ، فلقد اتجه الفقه الفرنسي إلى تعريفه بأنه : " إحدى الطرق المقررة في التشريع الإجرائي التي ينعقد بها اختصاص قاضي التحقيق بفحص الدعوى والبدء في تحقيقها"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Article 80 du code de procédure pénale Française modifié par la loi N°2019-222 du 23 mars 2019 "le juge d'instruction ne peut informer qu'en vertu d'un réquisitoire du procureur de la république , le réquisitoire peut être pris contre personne dénommée ou non dénommée....."

<sup>2</sup> أشرف رمضان عبد المجيد : " النيابة العامة ودورها في المرحلة السابقة على المحاكمة " -دراسة مقارنة- ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، الطبعة الأولى ، 2004 ، ص189

كما عرفه جانباً آخر من الفقه بأنه : " طلب مكتوب ومرسل من جانب رئيس النيابة لقاضي التحقيق طالبا فيه البدء في التحقيق بشأن الاتهام المنصب على واقعة أو وقائع معينة ، لاتخاذ اللازم فيها ، ويجوز أن يكون هذا الطلب ضد شخص معلوم أو غير معلوم"<sup>1</sup>.

يستنتج من خلال ما سبق ذكره بأن الطلب الافتتاحي هو طريق مقرر ضمن قانون الإجراءات الجزائية أو وسيلة إجرائية تتخذها النيابة العامة للإدعاء بها أمام جهات التحقيق ، علماً بأنها ليست للإجراء الوحيد لانعقاد اختصاص قاضي التحقيق بل هناك إجراء آخر أجازته أغلب التشريعات الإجرائية المتضررة من الجريمة بقصد تحريك الدعوى العمومية عن طريق تقديم شكوى مصحوبة بإدعاء المدني<sup>2</sup>.

## الفرع الثاني : شكل الطلب الافتتاحي وبياناته

### أولاً : شكل الطلب الافتتاحي

لقد اكتفى المشرع الجزائري في النص من خلال الفقرة الثانية من المادة 67 من ق إ ج على ذكر بأن "طلب فتح تحقيق يمكن أن يوجه ضد شخص مسمى أو غير مسمى" وهو يقصد بذلك شخص معلوم أو غير معلوم ، غير أنه لم يحدد الشكل الذي ينبغي تقديم الطلب الافتتاحي من خلاله.

ولكن بالنظر إلى الطبيعة القانونية للطلب الافتتاحي ، بإعتباره إجراء قضائي لا يتصور صدوره إلا من هيئة أو سلطة رسمية ، فإنه يجب أن يكون مكتوباً ، على إعتبار أنها الوسيلة القانونية المحددة من طرف المشرع لإتصال النيابة العامة بجهات التحقيق<sup>3</sup>.

فحسب ما جرى عليه العمل القضائي ، فإن الطلب الافتتاحي تصدره النيابة العامة في شكل سند مكتوب ، بغرض تحريك الدعوى العمومية أمام جهات التحقيق مرفقاً بمحاضر الضبطية القضائية والشكاوى والبلاغات وكذا كل الوثائق والمستندات المرفقة بها<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>أشرف رمضان عبد المجيد ، مرجع سبق ذكره ، ص190

<sup>2</sup>المادة 72 من ق إ ج

<sup>3</sup>علي شمالال : " الطلب الافتتاحي وسيلة اتصال النيابة العامة بقاضي التحقيق " المجلة الجزائرية للعلوم القانونية و الاقتصادية السياسية جامعة الجزائر بن يوسف بن خدة كلية الحقوق الحجم 47 العدد الأول ، الصادرة في 15/03/2010 ، ص 91

<sup>4</sup>علي شمالال : " الطلب الافتتاحي وسيلة اتصال النيابة العامة بقاضي التحقيق " ، مرجع سبق ذكره ، ص 91

وتلجأ النيابة العامة إلى تحريك الدعوى العمومية عن طريق هذا الإجراء في الحالات التالية :

(01)- إذا كانت الواقعة تشكل جريمة ذات وصف جنائي سواء كانت متلبس بها أو غير متلبس بها ، أو كان مرتكبها معلوماً أو مجهولاً ، وذلك بإعتبار أن التحقيق وجوبي في مادة الجنايات طبقاً للفقرة الأولى من نص المادة66 من ق إ ج .

(02)- إذا كانت الواقعة تشكل جريمة تحمل وصف جنحة مرتكبة من طرف حدث طبقاً لنص المادة32 من القانون15-12<sup>1</sup> .

(03)-إذا كانت الوقائع تشكل جريمة ذات وصف جنحة ينص القانون على وجوب إجراء تحقيق قضائي فيها كما في حالة الجرح المرتكبة من طرف أعضاء الحكومة طبقاً للمواد573، 575 و576 و577 من ق إ ج .

(04)-إذا كانت الوقائع تشكل جريمة تحمل وصف جنحة أو مخالفة وتبين للنيابة العامة أن التحقيق فيها يكون أكثر فائدة بسبب الغموض الذي يشوبها بشأن تحديد مسؤولية المساهمين في إرتكابها تطبيقاً لأحكام الفقرة الثانية من المادة66 من ق إ ج .

### ثانياً : بيانات الطلب الافتتاحي

على غرار المشرع الفرنسي ، فإن المشرع الجزائري لم يحدد بيانات الواجب توفرها في الطلب الافتتاحي سواء من خلال الفقرة الثالثة من المادة38 أو من خلال المادة67 من ق إ ج .

غير أنه بالرجوع إلى قرارات محكمة النقض الفرنسية فإنها قد تصدت لهذا الفراغ القانوني بحيث نصت على أنه : "لا يجوز البدء في التحقيق الابتدائي طالما لم تتضمن الطلبات الافتتاحية للنيابة العامة محاضر سماع أقوال المتهم و الشهود و التفتيش المؤسس عليه الاتهام ، وكذلك البيانات الجوهرية اللازمة لصحته كتحديد الوقائع المنسوبة للمتهم ، وتاريخ اقترافها ، والنصوص القانونية التي يعاقب عليها و توقيع رئيس النيابة على الطلب ، ذلك أن إغفال أحد هذه البيانات يستوجب بطلانه ، ولا ينعقد اختصاص قاضي التحقيق"<sup>2</sup> .

<sup>1</sup>القانون رقم15-12 الصادر بتاريخ2015/07/15 المتعلق بحماية الطفل ، ج ر العدد رقم39 الصادرة بتاريخ2015/07/19

<sup>2</sup>أشرف رمضان عبد المجيد : " النيابة العامة ودورها في المرحلة السابقة على المحاكمة " ، مرجع سبق ذكره ، ص190

و تجدر الإشارة إلى أن كل من الفقه و القضاء مستقران على ضرورة توافر البيانات معينة في الطلب الافتتاحي ، إذا تخلفت كان الطلب الافتتاحي باطلاً ولا يترتب عليه تحريك الدعوى ولا ينعقد اختصاص قاضي التحقيق.

-ويمكن حصر هذه البيانات فيما يلي :

-أن يشمل الطلب الافتتاحي اسم ولقب المتهم و هوية الكاملة ، أما إذا كان الفاعل مجهولاً ، فيوجه الطلب ضد مجهول أو ضد كل من يكشفه التحقيق.

-تحديد الوقائع المطلوب إجراء التحقيق فيها تحديداً واضحاً مع منحها التكييف أو الوصف القانوني الصحيح.

-تحديد النصوص القانونية المجرمة لهذه الوقائع.

-تحديد الاتهام المنسوب لكل متهم في حالة تعدد المتهمين.

-تحديد تاريخ ارتكاب الوقائع حتى يتسنى لقاضي التحقيق التأكد من عدم مضي المدة القانونية المحددة للتقدم.

-تحديد مكان ارتكاب الوقائع حتى يتسنى لقاضي التحقيق التأكد من صحة اختصاصه الإقليمي.

-تقديم طلبات النيابة العامة فيما يتعلق بالتدابير الافتتاحية الواجب اتخاذها اتجاه المتهم كأن يطالب بإصدار أمر إيداع المتهم رهن الحبس المؤقت أو يوضعه تحت تدابير الرقابة القضائية أو بتفويض قاضي التحقيق لاتخاذ ما يراه مناسباً.

-تحديد تاريخ تحرير الطلب الافتتاحي مرفق بتوقيع و ختم ممثل النيابة العامة<sup>1</sup>.

## المطلب الثاني : الآثار المترتبة على الطلب الافتتاحي

يترتب على صدور الطلب الافتتاحي تحريك الدعوى العمومية مباشرة ، بحيث تبدأ مرحلة مباشرتها أمام هيئة التحقيق ، وبالتالي لا يجوز للنيابة العامة أن تحرر إدعاء ثاني حول نفس الوقائع أمام قاضي تحقيق آخر ، كما يمنع عليها أيضاً سحب الدعوى العمومية من قاضي التحقيق لتصدر فيها الحفظ مثلاً<sup>2</sup>، فيترتب عن هذا الطلب حصر سلطات قاضي التحقيق.

<sup>1</sup> جيلالي بغدادي : " التحقيق -دراسة مقارنة نظرية و تطبيقه " ديوان الوطني للأشغال التربوية ، الطبعة الأولى ، 1999 ، ص79

<sup>2</sup> علي شمالل : " الطلب الافتتاحي وسيلة اتصال النيابة العامة بقاضي التحقيق " ، مرجع سبق ذكره ، ص94

## الفرع الأول: تقييد قاضي التحقيق بالوقائع الواردة بالطلب الافتتاحي

ينعقد اختصاص قاضي التحقيق بالنظر في الدعوى العمومية بمجرد صدور الطلب الافتتاحي من طرف النيابة العامة ، ولا يجوز له الامتناع أو رفض التحقيق لأي سبب كان ، حتى في حالة ما إذا شاب هذا الطلب عيب إجرائي ذلك أن المشرع لا يخول له إصدار أمر بإبطال إدعاء النيابة العامة لمخالفته للقواعد القانونية المقررة لأن أي قرار الإبطال يدخل ضمن اختصاصات غرفة الاتهام<sup>1</sup>.

فبمجرد صدور هذا الطلب يتقيد قاضي التحقيق بوقائع الدعوى ، فهو ملزم بمباشرة التحقيق في الوقائع الواردة إليه ، ولا يجوز له أن يتطرق إلى وقائع جديدة اكتشفها أثناء التحقيق إلا بناءً على طلب إضافي من النيابة العامة لإجراء التحقيق في الوقائع الجديدة عملاً بالفقرة الرابعة من نص المادة 67 من ق إ ج<sup>2</sup>، وبالتالي فإن سلطات قاضي التحقيق تتحدد و تنحصر في الواقعة أو الوقائع المطلوب منه التحقيق فيها دون غيرها وهو ما يطلق عليه مبدأ عينية الدعوى ولقد استقر القضاء الفرنسي في هذا الصدد على أن "الوقائع الجديدة لا تدخل في حوزة قاضي التحقيق سواء اكتشفها بنفسه أو بناءً على تبليغ المدعي المدني بها ، لأن مهمته تتسع لبحث الجرائم الأخرى التي يحتمل وقوعها من المتهم ، وكل ما له هو تلقي المعلومات بشأنها ثم تبليغها للنيابة العامة دون أن يبدأ في تحقيقها ما لم تطلب النيابة العامة ذلك"<sup>3</sup>.

غير أن هذا لا يمنع قاضي التحقيق من أن يتحرى عن الظروف التي تصاحب الوقائع سواء كانت ظروف مشددة أو تبيح الفعل المجرم أو كانت هناك موانع المسؤولية ، فله أن يتوصل إلى الوصف القانوني الصحيح ولو كان مخالفاً للوصف المشار إليه في الطلب الافتتاحي على إعتبار أنه ملزم بالبحث عن الحقيقة سواء كانت لصالح المتهم أو ضده<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>المادة 191 من ق إ ج وما بعدها.

<sup>2</sup>وهو ما سار عليه أيضاً المشرع الفرنسي من خلال الفقرة الرابعة من المادة 80 من قانون الإجراءات الجزائية الفرنسي

<sup>3</sup>أشرف رمضان عبد المجيد: "النيابة العامة ودورها في المرحلة السابقة على المحاكمة" ، مرجع سبق ذكره ، ص 197

<sup>4</sup>علي شمالال: "الطلب الافتتاحي وسيلة اتصال النيابة العامة بقاضي التحقيق" ، مرجع سبق ذكره ، ص 94

## الفرع الثاني : عدم تقييد قاضي التحقيق بالأشخاص المحددين في الطلب الافتتاحي

عدم تقييد قاضي التحقيق بالأشخاص المحددين في الطلب الافتتاحي مبدأ فقهي مخالف لمبدأ عينية الدعوى السالف الذكر ، ولقد أقره التشريع الإجرائي الجزائري من خلال الفقرة الثالثة من المادة 67 من ق إ ج كما أقره التشريع الإجرائي الفرنسي أيضاً من خلال الفقرة الثالثة من المادة 80 من ق إ ج ف ، وهو ما يسمى أيضاً بمبدأ شخصية الدعوى ، ومفاد هذا المبدأ أنه يحق لقاضي التحقيق أن يتناول الوقائع بالبحث لتحديد مرتكبها بمعنى له أن يوجه الاتهام إلى أي شخص تبين له أن يساهم في ارتكاب الجريمة حتى وإن لم يتضمنه الطلب الافتتاحي ، فقاضي التحقيق لا يتقيد بمبدأ شخصية الدعوى وهذا ما استقرت عليه محكمة النقض الفرنسية بقولها : " متى دخلت الدعوى في حوزة قاضي التحقيق ، فإنه لا يتقيد بمبدأ شخصية الدعوى " <sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup>علي شمال ، مرجع سبق ذكره ، ص 95

## الفصل الخامس : القيود التي ترد على تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة

إن الأصل في تحريك الدعوى العمومية ومباشرتها من اختصاص النيابة العامة<sup>1</sup>، إلا أن المشرع الجزائري وفي سبيل كسر احتكار النيابة على الدعوى العمومية ، غل يدها ببعض القيود عن طريق تقديم الشكوى من المجني عليه في الجريمة أو طلب أو إذن يقدم من ممثل الهيئة أو جهة يحددها القانون .

والجدير بالذكر أن هذه القيود لا تتعلق بسلطة ملائمة النيابة العامة في المبادرة بإتخاذ الإجراء الأول في الدعوى العمومية بإقامتها أمام القضاء ، فتطلق يدها من متابعة بقية الإجراءات بمجرد رفع القيد<sup>2</sup>.

ولقد سائر المشرع الجزائري في هذا باقي التشريعات المقارنة في تقييد حرية النيابة العامة في تحريك الدعوى العمومية في شأن حالات محددة على سبيل الحصر ، رجع فيها المصلحة الفردية عن المصلحة العامة ، بمعنى أنه قدر بأن الفائدة تعود على المجتمع نتيجة تحريك الدعوى العمومية في هذه الحالات هي أقل بكثير مما تحدثه من ضرر للمجني عليه شخصياً<sup>3</sup>.

### المبحث الأول : الشكوى المجني عليه

إن الشكوى إجراء يباشره المجني عليه يطالب من خلاله القضاء بتحريك الدعوى العمومية في جرائم معينة حددها القانون على سبيل الحصر لا على سبيل المثال ، لإثبات مدى قيام المسؤولية الجزائية للمشتكي منه في حقه ، ولم يشترط القانون إفراغها في شكل معين غير أنه وبحكم أن الشكوى قيد على تحريك الدعوى العمومية وفي الوقت ذاته حق للمجني عليه فقد خصص لها المشرع الجزائري أحكاماً ضمن قانون الإجراءات الجزائية.

<sup>1</sup>المادة 29 من ق إ ج.

<sup>2</sup>عبد الله أوهابية : " شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائري " الجزء الأول ، الطبعة 2017-2018 ، دار هومه ، الجزائر ، ص 130.

<sup>3</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص 39

## المطلب الأول : ماهية الشكوى

أمام امتناع أغلب المشرعين عن إعطاء تعريف للشكوى حاول الفقه وضع تعريفاً دقيقاً لها ، غير أنه اختلف في تحديد طبيعتها القانونية وانقسم إلى ثلاث اتجاهات ، اتجاه إعتبرها قيد موضوعي ، واتجاه ثاني إعتبرها قيد إجرائي ، واتجاه ثالث إعتبرها قيد موضوعي و إجرائي معاً.

### الفرع الأول : تعريف الشكوى

لم يعرف المشرع الجزائري الشكوى<sup>1</sup>، رغم ورود هذا المصطلح في العديد من النصوص القانونية منها المادة 72 من ق إ ج و المادة 164 و 369 من ق ع ، غير أنه باللجوء إلى الفقه ، فأنها تعرف على أنها : "إجراء يباشر من شخص معين وهو المجني عليه ، في جرائم محددة ، يعبر عن إرادته الصريحة في تحريك الدعوى العمومية لإثبات المسؤولية الجنائية و توقيع العقوبة القانونية بالنسبة للمشتكي في حقه"<sup>2</sup>.

كما يعرفها البعض الآخر على أنها "حق مقرر للمجني عليه في إطلاع النيابة العامة أو أحد مأموري الضبط القضائي بوقوع جريمة معينة ، طالباً تحريك الدعوى الجنائية عنها توصلًا لمعاقبة فاعلها"<sup>3</sup>.

و تعرف أيضاً بأنها "بلاغ يقدمه المجني عليه إلى السلطة المختصة طالباً فيه تحريك الدعوى العمومية ضد متهم معين بجريمة يقيد القانون حرية النيابة العامة في تحريك الدعوى بها على توافر هذا الإجراء"<sup>4</sup>.

يستنتج من خلال ما سبق ذكره على أن الشكوى الإجراء الذي يقوم به المجني عليه للإعراب عن إرادته في تحريك الدعوى العمومية ضد الجاني من أجل المطالبة بتوقيع العقاب وبالتعويض عن الضرر اللاحق به.

<sup>1</sup> لم يضع المشرع الفرنسي و المصري كذلك تعريفاً للشكوى

<sup>2</sup> أسامة عبد الله قايد : " شرح قانون الإجراءات الجنائية : ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2007 ، ص 289

<sup>3</sup> علي شمالل : " الطلب الافتتاحي وسيلة اتصال النيابة العامة بقاضي التحقيق " ، مرجع سبق ذكره ، ص 122

<sup>4</sup> عبد الرحمان خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 186

وبهذا المفهوم تختلف الشكوى عن البلاغ في كون أن هذا الأخير يصدر عن أي شخص ولو لم يكن المجني عليه نفسه ، كما تختلف الشكوى عن الإدعاء المدني أمام قاضي التحقيق لكون أن هذا الأخير يتخذ صورة الدعوى و يتطلب أهلية الإدعاء وهي مختلفة عن أهلية الشكوى.

## الفرع الثاني : الطبيعة القانونية للشكوى

بشأن تحديد الطبيعة القانونية للشكوى ، انقسم الفقه إلى ثلاث اتجاهات:

01- يرى الاتجاه الأول على أن الشكوى قيد موضوعي يتعلق بسلطة الدولة في العقاب بحيث يترتب على عدم استعمالها أو التنازل عنه انقضاء هذه السلطة ، وبأن قاعدة تعليق رفع الدعوى العمومية على شكوى المجني عليه قاعدة موضوعية في كل الأحوال ومكانها المناسب هو قانون العقوبات ، لذا فإن أثر الشكوى ينصرف إلى العقوبة ذاتها<sup>1</sup>.

لقد تعرض هذا الاتجاه من الفقه إلى عدة انتقادات أهمها أن العقاب هو أثر يترتب على قيام الجريمة ولا يدخل ضمن أركانها ، كما أن إعتبار الشكوى قد موضوعي يؤدي في حقيقة الأمر إلى الخلط بين سلطة الدولة في العقاب وسلطتها في مباشرة الدعوى العمومية ، فسلطة الدولة في العقاب تنشأ منذ ارتكاب الجريمة و بالتالي يحق للدولة اتخاذ الإجراءات منذ ذلك التاريخ ، فإشترط تقديم الشكوى لا يفيد سلطة الدولة في العقاب وإنما يفيد سلطتها في مباشرة الدعوى العمومية<sup>2</sup>.

02- يرى الاتجاه الثاني بأن الشكوى قيد إجرائي لا بد من تحقيق في سير الدعوى العمومية ، بمعنى أن الشكوى مانع إجرائي يحول دون تحريك الدعوى العمومية ، وفي هذه الحالة ما إذا تحركت هذه الأخيرة دون شكوى المجني عليه وجب على المحكمة أن تقضي بعدم قبولها ولا يجوز تصحيح ذلك بتقديم شكوى لاحقة<sup>3</sup>، فالشكوى إذن عمل إجرائي أو قيد إجرائي فعقاب الجاني يعد تقديم الشكوى ليس نتيجة لها وإنما نتيجة لثبوت ارتكابه للجريمة.

<sup>1</sup>سعد جميل العجومي : " حقوق المجني عليه" الطبعة الأولى ، دار حامد ، عمان ، 2012، ص98

<sup>2</sup>سعد جميل العجومي ، مرجع سبق ذكره ، ص99

<sup>3</sup>سلمان عبد المنعم ، مرجع سبق ذكره ، ص356

03-ويرى الاتجاه الثالث من الفقه على أن الشكوى قيد موضوعي إجرائي أي ذو طبيعة مختلطة ، و يستند في ذلك أن للشكوى ثلاث وظائف ، قد تكون شرطاً موضوعياً للعقاب ، أو شرطاً إجرائياً من شروط تحريك الدعوى العمومية أو حقاً شخصياً للمجني عليه في جرائم معينة حددها المشرع بنصوص صريحة ولا يجوز المتابعة بشأنها إلا بناءً على شكوى لكونها حق خاص بالمجني عليه .

و تعرض هذا الاتجاه هو الآخر إلى عدة انتقادات أهمها أنه من الصعب اعتبار قاعدة ما موضوعية و إجرائية في نفس الوقت أو ذو طبيعة مختلطة ، لعدم تحديد الطبيعة التي بموجبها تحدد النتائج العملية لتطبيق القاعدة وكذلك لإختلاف آثارها لإختلاف طبيعتها ، ويعود السبب في ذلك إلى اختلاف الآثار التي تنشأ عن اعتبارها موضوعية وتعارضها مع الآثار التي تسري عند اعتبارها شكلية.

و بالرجوع إلى مشرعنا ، فنجده يميل إلى الطبيعة الموضوعية لأنه لم يكتفي بتنظيم حالات الشكوى في قانون العقوبات بل جعل أحكامها منظمة بنفس القانون ماعدا نص المادة 06 من ق إ ج ج التي تنص على أسباب انقضاء الدعوى العمومية بسبب سحب الشكوى<sup>1</sup>.

### **المطلب الثاني : الجرائم التي تتقيد فيها النيابة العامة بالشكوى و الإجراءات المتخذة بشأنها**

يتعذر على النيابة العامة تحريك الدعوى العمومية في الجرائم المقيدة بالشكوى والتي لا يجوز التوسع في تفسير نصوصها ولا القياس عليها ، لأن جرائم الشكوى وردت على سبيل الحصر ، ضف إلى أن حق المجني عليه في تقديم الشكوى ينحصر فقط في هذه الجرائم ، وبمجرد ما تسترد النيابة العامة حريتها بعد تقديم الشكوى لها أن تباشرها بكل حرية في مرحلة التحقيق و المحاكمة ، ولقد حدد المشرع الإجراءات الواجب إتباعها في سبيل تقديم الشكوى سواء من حيث تحديد جهة رفعها أو كيفية تقديمها أو لمن يؤول له الحق في تقديمها.

### **الفرع الأول : الجرائم التي تتقيد فيها النيابة العامة بالشكوى**

لقد أورد المشرع الجزائري الجرائم التي تستوجب تقديم الشكوى في كل من قانون العقوبات وكذا في قانون الإجراءات الجزائية ، ويمكن تصنيفها إلى الجرائم الواقعة على الأشخاص والجرائم الواقعة على الأموال.

<sup>1</sup>عبد الرحمن خلفي : " الحق في الشكوى كقيد على المتابعة الجزائية " منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، 2012 ، ص 127

## أولاً: الجرائم الواقعة على الأشخاص

سنحاول التطرق إلى بعض من هذه الجرائم:

(01) - جريمة الزنا: نص المشرع الجزائري على جريمة الزنا من خلال المادة 339 من ق ع كما نص من خلال ذات المادة على أنه: "ولا تتخذ الإجراءات إلا بناء على شكوى الزوج المضرور ، وإن صفح هذا الأخير يضع حداً لكل متابعة" ، فإذا كانت جريمة الزنا قائمة و ثابتة و متوفرة الأركان طبقاً لأحكام المادة 341 من ق ع ، فإن الدعوى العمومية لا تحرك بالرغم من ذلك إلا إذا تقدم الزوج المتضرر بشكوى أمام الجهات المختصة<sup>1</sup>.

(02) - جريمة ترك الأسرة: لقد أشار المشرع الجزائري إلى جريمة ترك الأسرة في المادة 330 الفقرة الأولى و الثانية من قانون العقوبات ، وهي جريمة تكتمل أركانها بترك أحد الوالدين لمقر الأسرة لمدة شهرين متتابعين دون انقطاع ، أو الزوج الذي يتخلى عمداً عن زوجته لغير سبب جدي لمدة شهرين متتاليين ، ولا تحرك الدعوى العمومية إلا بناءاً على شكوى كما يضع صفح الضحية حد للمتابعة الجزائية.

(03) - جريمة عدم تسليم المحضون: نص المشرع الجزائري على هذه الجريمة في المادتين 327 و 328 من ق ع ، وتقوم هذه الجريمة على أي شخص سواء كان الأب أو الأم أو شخص آخر لا يقوم بتسليم قاصر قضى في شأن حضانته بحكم قضائي نهائي إلى من له الحق في المطالبة به ، ولقد قيد المشرع تحريك الدعوى العمومية في هذا النوع من الجرائم إلا بناءاً على شكوى بمقتضى أحكام المادة 329 مكرر من ق ع ، كما جعل صفح الضحية وسيلة لوضع حد للمتابعة الجزائية<sup>2</sup>.

(04) - جريمة الجروح غير العمدية: تقوم هذه الجريمة عن طريق إحداث جروح أو إصابات بغير قصد وينتج عنها عجز كلي عن العمل لا يتجاوز مدته ثلاث أشهر ، ونص عليه المشرع الجزائري من خلال الفقرة الثانية من المادة 442 من ق ع ، بحيث أكد على أنه لا تحرك الدعوى العمومية إلا بناءاً على شكوى للشخص المضرور ، كما تنازله عنها تضع حد للمتابعة طبقاً للفقرة الرابعة و الخامسة من المادة 442 من ق ع .

<sup>1</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص 40

<sup>2</sup>عبد الرحمن خلفي: "الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري" ، مرجع سبق ذكره ، ص 189

## ثانياً: الجرائم الواقعة على الأموال

(01)- جريمة السرقة الواقعة بين أفراد الأسرة : من أجل حفاظ على الروابط الأسرية ، قيد المشرع الجزائري تحريك الدعوى العمومية في حالة وقوع السرقات بمفهوم المادة 350 من ق ع بفعل الزوج ضد الزوج الآخر ، أو من قريب إضراراً بقريب آخر في حدود الدرجة الرابعة أو بين الأصهار ، كما جعل المشرع حداً للدعوى العمومية متى تنازل الشاكي عن شكواه عملاً بأحكام المادة 369 الفقرة الأولى من ق ع التي تنص صراحة على ما يلي : " لا يجوز اتخاذ إجراءات المتابعة الجزائية بالنسبة للسرقات التي تقع بين الأزواج و الأقارب والحواشي والأصهار لغاية الدرجة الرابعة إلا بناءً على شكوى الشخص المضروب ، والتنازل عن الشكوى يضع حداً لهذه الإجراءات "

(02)- جريمة النصب و خيانة الأمانة وإخفاء أشياء المسروقة : لقد أشار المشرع الجزائري من خلال نص المادة 373 من ق ع على أنه : " تطبق الإعفاءات و القيود الخاصة بمباشرة الدعوى العمومية المقررة بالمادتين 368 و 369 على جنحة النصب المنصوص عليها بالمادة 372 من ق ع "

كما أشار أيضاً من خلال نص المادة 389 على أنه : " تطبق الإعفاءات و القيود الخاصة بمباشرة الدعوى العمومية المقررة بالمادتين 368 و 369 على جنحة الإخفاء المنصوص عليها بالمادة 387 من ق ع "

وأشار من خلال المادة 377 من ق ع كذلك على أنه : " تطبق الإعفاءات والقيود الخاصة بمباشرة الدعوى العمومية المقررة بالمادتين 368 و 369 من ق ع على جنحة خيانة الأمانة المنصوص عليها في المادة 376 من ق ع "

فالمشرع الجزائري يربح علاقة القرابة و الحفاظ على العلاقة الأسرية على حق الدولة و المجتمع في العقاب ، ذلك أنه علق تحريك الدعوى العمومية في كل من جرائم النصب و خيانة الأمانة وإخفاء أشياء المسروقة إذا كانت بين الضحية و المتهم علاقة زوجية أو علاقة قرابة إلى غاية الدرجة الرابعة أو مصاهرة ، كما أن التنازل عن الشكوى يضع حداً للمتابعة الجزائية<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص 43.

03-الجرائم المتعلقة بأعمال التسيير: لقد تم الإشارة إلى هذا القيد من خلال تعديل قانون الإجراءات الجزائية بموجب القانون رقم 15-12<sup>1</sup>، حيث نصت المادة 6 مكرر منه على أنه: "لا تحرك الدعوى العمومية ضد مسيري المؤسسات العمومية الاقتصادية التي تملك الدولة كل رأس مالها ، أو ذات الرأسمال المختلط عن أعمال التسيير التي تؤدي إلى سرقة أو اختلاس أو ضياع أموال عمومية أو خاصة إلا بناءً على شكوى مسبقة من الهيئات الاجتماعية للمؤسسة المنصوص عليها في القانون التجاري و في التشريع الساري المفعول ، يتعرض أعضاء الهيئات الاجتماعية للمؤسسة الذين لا يبلغون عن الوقائع ذات الطابع الجزائي للعقوبات المقررة في التشريع الساري المفعول".

يفهم من خلال استقراء نص المادة السالفة الذكر على أنه لا يمكن للنيابة العامة تحريك الدعوى العمومية ضد يسيري المؤسسات العمومية الاقتصادية إلا بعد حصولها مسبقاً على شكوى من الهيئات الاجتماعية للمؤسسة ، كما يلاحظ بأن المشرع قد حصر الشكوى في المؤسسات العمومية الاقتصادية دون غيرها من المؤسسات العمومية<sup>2</sup>، وهو بهذا يكون هذا أحيا المادة 119 من قانون العقوبات الجزائري التي هي مادة ملغاة والتي تحيل إلى القانون 06-01 المتعلق بمكافحة الفساد<sup>3</sup>، غير أنه بالرجوع إلى القانون رقم 06-01 فإن هذا الأخير لم ينص أصلاً على هذا النوع من الجرائم والتي هي جريمة أعمال التسيير التي تؤدي إلى سرقة أو اختلاس أموال عمومية الأمر الذي يثير إشكال عويص يتعلق بمدى إمكانية تطبيق المادة المشار إليها أعلاه.

### الفرع الثاني : الإجراءات المقررة للشكوى

تسترد النيابة العامة سلطتها في تحريك الدعوى العمومية مباشرة بعد تلقيها الشكوى من المجني عليه ، ولها أن تتخذ ما تراه مناسباً من إجراءات لحسن سير الدعوى سواء ما تعلق منها بالاتهام أو التحقيق أو المحاكمة ، فتقديم الشكوى لا يلزم النيابة العامة التحقيق في الدعوى أو رفعها إلى المحكمة ، فلها أن تصدر قرار الحفظ إذا اقتضت الضرورة ذلك<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> القانون رقم 15-02 الصادر بتاريخ 2015/07/23 المعدل و المتمم للأمر رقم 66-15 الصادر في 08/06/1966 المتضمن قانون الإجراءات الجزائية ، ج ر العدد رقم 40 الصادرة بتاريخ 2015/06/23.

<sup>2</sup> أحسن بوسقيعة : "الوجيز في القانون الجزائري الخاص" الجزء الثاني ، الطبعة السادس عشر ، دار هومو ، الجزائر ، 2017 ، ص 49.

<sup>3</sup> القانون رقم 06-01 الصادر بتاريخ 2006/02/20 والمتضمن قانون الوقاية من الفساد ومكافحته ، ج ر العدد رقم 14 الصادرة بتاريخ 08/03/2006 المعدل و المتمم.

<sup>4</sup> علي شمالل : "السلطة التقديرية للنيابة العامة في الدعوى العمومية" ، مرجع سبق ذكره ، ص 145

ويتم تقديم الشكوى إما أمام وكيل الجمهورية بإعتباره ممثل النيابة العامة أو أمام الضبطية القضائية ، كما يمكن أن تكون مكتوبة أو شفوية ، عادية أو مصحوبة بإدعاء مدني وفقاً لأحكام المادة 72 من ق إ ج ، أو بموجب تكليف مباشر للحضور جلسة وفقاً لأحكام المادة 337 مكرر من ق إ ج ، أما مجرد الطلب العادي أمام أي جهة إدارية فلا يعد من قبيل الشكوى<sup>1</sup>، ويشترط في الشكوى أن تكون واضحة في التعبير عن إرادة الشاكي وأن تتضمن تحديداً للوقائع المكونة للجريمة دون أن يكون لازماً إعطاؤها الوصف الصحيح ولا يجوز أن تكون مجزأة أي يختار الشاكي أحد المتهمين دون الآخرين في حالة ما إذا تم ارتكاب الجريمة من طرفهم جميعاً<sup>2</sup>.

ويتم تقديم الشكوى من المجني عليه وحده ، وفي حالة ما إذا تعدد المجني عليه فيكفي أن تقدم من أحدهم حتى تسترد حريتها ، أما إذا كان المجني عليه شخصاً معنوياً ، فيتم تقديم الشكوى من ممثله القانوني ، و يشترط في الشاكي أن يكون بالغاً سن 19 سنة يوم تقديم الشكوى وليس بتاريخ وقوع الجريمة ، فإذا كان قاصراً فتقدم من طرف وليه القانوني ، ومن المقدم إذا كان محجور عليه.

وتجدر الإشارة إلى أنه بمجرد تحريك الدعوى العمومية فإن مباشرتها يكون من اختصاص النيابة العامة لوحدها ولها أن تطالب تطبيق الجزاء أثناء المحاكمة أما المجني عليه فنقتصر طلباته في الشق المدني فقط أي المطالبة بالتعويض عن الضرر اللاحق به

### المبحث الثاني : الطلب

يقيد القانون تحريك الدعوى العمومية بوجوب الحصول على طلب من جهة معينة في بعض الجرائم الواردة في قانون العقوبات وقوانين خاصة أخرى وهي بالضبط تلك التي تمس بأجهزة الدولة و استقرارها.

فيعهد القانون في بعض الحالات إلى هيئات الدولة تقدير ملائمة تحريك الدعوى العمومية على اعتبار أن هذه الهيئات أكثر قدرة من النيابة العامة على الإحاطة بكافة الظروف والملابسات المتصلة بالجريمة .

<sup>1</sup>عبد الرحمان خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص190

<sup>2</sup>عبد الرحمان خلفي : " الحق في الشكوى " ، مرجع سبق ذكره ، ص71

الجدير بالذكر أن النصوص التي تشترط حصول الطلب جاءت في تعبيرها غير سليمة لكونها استعملت شكوى بدلاً من طلب وهذا يعد خلط في المصطلحات لأن المشرع يستعمل مصطلح شكوى عادة حين يرغب في حماية للفرد ، ويستعمل مصطلح طلب حين يرغب في حماية المجتمع.

### المطلب الأول : ماهية الطلب

في غياب تعريف تشريعي للطلب كقيد من قيود تحريك الدعوى العمومية حاول الفقه إعطاء تعريفاً شاملاً له ، حيث لم يختلف الفقهاء في ذلك بحيث أجمعوا على الطبيعة الخاصة لجرائم الطلب باعتبارها تمس المصالح الحيوية للدولة.

ولقد حدد القانون الشخص الذي تعود له سلطة تقديم الطلب غير أنه لم ينص على شكل ولا على كيفية صياغته.

### الفرع الأول : مفهوم الطلب

لم يضع المشرع الجزائري كغيره الفرنسي تعريفاً للطلب ، فلم يستعمل أصلاً مصطلح الطلب بل استعمل مصطلح الشكوى بدلاً منه وهو استعمال غير سليم.

وبالرجوع إلى الفقه ، فقد عرفه البعض بأنه : " بلاغ مكتوب يقدمه موظف يمثل هيئة معينة لكي تحرك الدعوى العمومية ضد شخص ارتكب جريمة يشترط القانون لتحريك الدعوى العمومية بشأنها تقديم طلب منه"<sup>1</sup>.

كما يعرفه البعض الآخر بأنه : "إجراء يصدر عادة من جهة أو سلطة عامة إلى النيابة العامة تعبر بواسطته عن إرادتها في تحريك ورفع الدعوى الجنائية في طائفة من الجرائم استلزم القانون رفع الدعوى فيها"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> عبد الرحمن خلفي : "الإجراءات الجنائية في التشريع الجزائري" ، مرجع سبق ذكره ، ص 192

<sup>2</sup> حاتم حسن بكار : "أصول الإجراءات الجنائية" ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، سنة 2005 ، ص 99

ويعرف أيضاً بأنه : " تعليق تحريك الدعوى العمومية على إرادة السلطة أو الجهة التي وقعت الجريمة إضراراً بمصالحها ، والتي إعتبرها القانون معينة أكثر من غيرها بوقوع هذه الجريمة " <sup>1</sup>.

وهناك من عرفه على أساس أنه : " تعبير عن إرادة سلطة عامة في أن تتخذ الإجراءات الناشئة عن جريمة ارتكبت إخلالاً بقوانين تخص هذه السلطة بالسهر على تنفيذها " <sup>2</sup>

يستخلص من خلال التعاريف الفقهية السالف ذكرها بأن الطلب هو قيد وارد على حرية النيابة العامة في تحريكها للدعوى الجزائية ، إذ علق المشرع تحريك هذه الدعوى على إرادة السلطة العامة التي تعرضت مصالحها للاعتداء لأنها أقدر من النيابة العامة على تقدير ملائمة تحريك الدعوى العمومية.

## الفرع الثاني : أحكام الطلب

### أولاً : صاحب الحق في تقديم الطلب

عادة ما تحدد النصوص القانونية الهيئة المختصة بتقديم الطلب وهي تختلف باختلاف الجرائم المقيدة به ، فإذا رجعنا إلى المادة 164 من ق ع والتي تنص على جرائم متعهدي تموين الجيش ، فإنها تحدد صاحب الحق في تقديم الطلب إلى وزير الدفاع الوطني

فالصحة الطلب يجب أن يصدر من الشخص الذي منحه القانون سلطة تقديمه أو من ممثله القانوني ، والعبارة بصفته وقت تقديم الطلب لا بوقت ارتكاب الجريمة ، فإذا كانت الصفة الرسمية ثابتة له وقت ارتكاب الجريمة تم زالت قبل تقديم الطلب فليس له أن يقدمه <sup>3</sup>.

### ثانياً شكله

بما أن الطلب لا يصدر إلا من هيئة أو مصلحة عامة إلى النيابة العامة من أجل تحريك الدعوى العمومية ضد من اعتدى على مصالحها فلا يتصور أن يكون شفاهة ، بل يكون مكتوباً ، علماً بأن المشرع لم يشترط ذلك بنص صريح ، كما لم يشترط صياغة معينة يفرغ فيها الطلب ولم يتطلب تصميمه ببيانات معينة كذلك ، إلا أنه هناك بيانات تقتضي القواعد العامة أن يتضمنها تتمثل في ما يلي :

<sup>1</sup> سليمان عبد المنعم ، مرجع سبق ذكره ، ص 382

<sup>2</sup> حاتم حسن بكار ، مرجع سبق ذكره ، ص 99

<sup>3</sup> علي شمالل : "المستحدث في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري" الكتاب الأول ، دار هومه ، الجزائر ، 2016 ، ص 133

- أن يحمل الطلب توقيع الموظف المخول له قانوناً تقديمه.
- أن يحمل تاريخ صدوره .
- أن يعبر عن إرادة مقدمه في تحريك الدعوى العمومية بإعتباره عملاً إجرائياً.
- أن يتضمن بياناً عن الوقائع التي تكون الجريمة<sup>1</sup>.

### المطلب الثاني : الجرائم المقيدة بالطلب و الآثار المترتبة عنه

لقد حدد المشرع الجزائري مجموعة من الجرائم علق فيها سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى العمومية على طلب تقدمه الجهات المعنية ، ومن أهم ما يميز هذا النوع من الجرائم أنها تمس بصفة مباشرة أو غير مباشرة بمصالح حيوية للدولة ، ولطلب أثر عيني يشمل كل ما يتعلق بالواقعة بجميع أوصافها القانونية.

#### الفرع الأول :الجرائم المقيدة بالطلب

تقسم الجرائم التي قيد فيها سلطة النيابة العامة في تحريك الدعوى العمومية على طلب يقدم من الهيئة المعنية إلى فيئتين:

- أولاً: الجرائم الماسة بالمصالح العسكرية للدولة.
- ثانياً:الجرائم الماسة بالمصالح الاقتصادية للدولة.

#### أولاً: الجرائم الماسة بالمصالح العسكرية للدولة

لقد نص المشرع الجزائري على هذه الجرائم الماسة بالمصالح العسكرية للدولة وقيد فيها سلطة النيابة لعامة بتحريك الدعوى العمومية بناءً على طلب هيئاتها المختصة.

وهي تتمثل في الجنايات و الجنح التي يرتكبها متعهدو التوريد للجيش الوطني الشعبي، إذ نص عليها من خلال المادة164 من ق ع وقد بينت المواد161 إلى163 من ق ع بالتدقيق الجرائم المقيدة بالطلب من وزير الدفاع الوطني.

<sup>1</sup>نفس مرجع السابق ، ص135

## ثانياً : الجرائم الماسة بالمصالح الاقتصادية للدولة

تدخل ضمن الجرائم الماسة بالمصالح الاقتصادية للدولة الأفعال المخالفة للتشريعات الضريبية بحيث تعتبر من الجرائم المقيدة بطلب من إدارة الضرائب استناداً إلى ما نصت عليه المادة 305 من قانون الضرائب المباشرة والمادة 534 من قانون الضرائب الغير المباشرة ، حيث تشترط هذه المواد أن تباشر المتابعات الجزائية بناءً على طلب مقدم من إدارة الضرائب<sup>1</sup>.

### الفرع الثاني : الآثار الإجرائية للطلب

يترتب على تقديم الطلب استعادة النيابة العامة لسلطتها المتعلقة بتحريك الدعوى العمومية وبالتالي مباشرتها سواء على مستوى التحقيق أو على مستوى المحاكمة.

وللطلب أثر عيني يشمل كل ما يتعلق بالواقعة بجميع أوصافها القانونية الممكنة ، بصرف النظر عن الأشخاص المنسوب إليهم ارتكابها ، وبالتالي فإنه بتقديم الطلب ، يحق للنيابة العامة تحريك الدعوى العمومية في مواجهة سائر الأشخاص المتهمين بإرتكاب الجريمة بوصفهم فاعلين أصليين أو شركاء ، ذلك أن الطلب يشمل كل الوقائع التي يكشف عنها التحقيق وليس فقط تلك التي قدم بشأنها.

وعليه ، فإن عدم تقديم طلب عن إحدى الجرائم التي تعلق تحريك الدعوى العمومية فيها على أساسها ، لا يمنع النيابة العامة من أن تحرك الدعوى في شأن أية جريمة أخرى غير مشمولة بالطلب إذا كانت مرتبطة بالجريمة المقيدة بالطلب<sup>2</sup>.

ومن الآثار الإجرائية لقيد الطلب هو التنازل عنه ، فلم ينص المشرع الجزائري على جواز التنازل عن الطلب بعد تقديمه على خلاف المشرع الفرنسي الذي أجازته وبالتالي سمح للجهة المقدمة للطلب أن تتنازل عنه في أية مرحلة كانت عليها الدعوى العمومية شرط أن يكون ذلك قبل صدور الحكم البات<sup>3</sup>، ويشترط أن يكون مكتوباً.

<sup>1</sup> أحسن بوسقيعة : "المخالفة الضريبية (الغش الضريبي)" المجلة القضائية للمحكمة العليا ، العدد الأول ، 1998 ، ص25

<sup>2</sup> سليمان عبد المنعم ، مرجع سبق ذكره ، ص393

<sup>3</sup>Stefani (G), Levassennr (G) et Bouloc (B) : " Procédure Pénale " Dalloz , Paris , 13<sup>eme</sup> édition ,1987 ,p396

ويختلف في التشريع الفرنسي أثر التنازل عن الطلب بإختلاف المرحلة التي تكون عليها الدعوى العمومية، فإذا تم على يكون الملف على مستوى وكيل الجمهورية فيصدر أمر بحفظه ، وإذا تم أمام قاضي التحقيق ، فيصدر أمر بالأوجه المتابعة ، وإذا كانت الدعوى معروضة أمام قاضي الحكم فيصدر الحكم بإنقضاء الدعوى العمومية بالتنازل عنها.

### المبحث الثالث : الإذن

يقيد القانون تحريك الدعوى العمومية بوجوب الحصول على إذن من جهة معينة على بعض الجرائم التي تقع من أشخاص يشغلون مناصب و مراكز خاصة ، كالقضاة ، أو أشخاص يتمتعون بصفة نيابية أو برلمانية ، أو بعض الموظفين ممن يضيف عليهم القانون حصانة دستورية أو قانونية وهي حصانة إجرائية يقصد بها إحاطة هؤلاء الأشخاص بمجموعة من الضمانات تكمنهم من أداء مهامهم بكل اطمئنان بعيداً عن الخشية التي تعرضهم للمتابعة الجزائية.

ويلاحظ بأنه بالرغم من أن المشرع الجزائري قد وضع أحكام نظم من خلالها هذا القيد إلا أنه لم يسعى إلى تعريفه مما يدفعنا إلى اللجوء إلى الفقه قصد ضبط تعريف شاملاً له يساعدنا في تمييزه عن باقي القيود المقررة قانوناً لتحريك الدعوى العمومية.

### المطلب الأول : ماهية الإذن

يعلق المشرع الجزائري تحريك الدعوى العمومية ضد موظفين معينين بناءً على إذن خاص من الجهة التي يتبعونها وذلك بهدف حمايتهم من خلال منحهم حصانة ، غير أنه من خلال استقراء جميع المواد المنظمة لهذا القيد ، يتضح بأن المشرع الجزائري لم يضع تعريفاً له بل اكتفى بإخضاعه لبعض الأحكام القانونية فقط.

أولاً : تعريف الإذن

يعرف بعض الفقهاء الإذن على أنه : " عبارة عن رخصة مكتوبة تصدر من الهيئة أو الجهة التي يتبعها الموظف الذي ارتكب الجريمة ، وقد وضع الإذن لحماية بعض الموظفين مثل نوات البرلمان نظراً لمهامهم الحساسة و لتمتعهم بالحصانة "<sup>1</sup>.

كما عرفه البعض الآخر بأنه : " تعليق تحريك الدعوى العمومية في بعض الجرائم التي تقع من بعض الأشخاص على صدور إذن من الجهة التي ينتمي إليها هؤلاء الأشخاص "<sup>2</sup>.

وقد اعتبره اتجاه آخر من الفقه على أنه : "عمل إجرائي يصدر من هيئة من هيئات الدولة تعبر به عن بموجبه عدم اعتراضها على تحريك الدعوى العمومية قبل متهم معين ينتمي إليها "<sup>3</sup>.

و يعرف أيضاً بأنه : "إجراء أوجب القانون الحصول عليه من السلطة العامة المختصة التي تعبر عن موافقتها وعدم اعتراضها على تحريك الدعوى العمومية واتخاذ الإجراءات اللازمة ضد موظف معين هو الشخص المتهم ، نظراً لارتكاب جريمة معينة "<sup>4</sup>.

ترتيباً لما سبق ذكره يتضح أن الإذن قيد وارد على النيابة العامة في مباشرتها لاختصاصها الأصيل المتضمن تحريك دعوى الحق العام ضد الجاني ، فهو عمل إجرائي يصدر من بعض الهيئات التابعة للدولة لاتخاذ الإجراءات الجزائية ضد شخص مشتبه به يتمتع بالحصانة كأعضاء البرلمان و القضاة ، وتجدر الملاحظة إلى أن مضمون الإذن ليس المطالبة بتحريك الدعوى لعمومية وإيصالها إلى يد القضاء ، وإنما فقط عدم المعارضة على المتابعة الشخص جزائياً "<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> عبد الرحمان خلفي : "الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري " ، مرجع سبق ذكره ، ص 124

<sup>2</sup> عبد الله أوهابيه ، مرجع سبق ذكره ، ص 187

<sup>3</sup> محمد محمود سعيد ، حق المجني عليه في تحريك الدعوى العمومية " ، دار الفكر العربي ، مصر ، 1982 ، ص 356

<sup>4</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 135

<sup>5</sup> محمد محمود سعيد ، مرجع سبق ذكره ، ص 359

## ثانياً: تمييز الإذن عن الشكوى و الطلب

يظهر الفرق بين الإذن و الشكوى و الطلب في الأوجه التالية :

- 01- يصدر كل من الإذن و الطلب من سلطة عامة في حين الشكوى تقدم من الفرد ، ولكن ما يميز الإذن عن الطلب من حيث الجهة المصدرة لهما ذلك أن الإذن يصدر من الجهة التي ينتمي إليها الشخص المتهم ، في حين أن الطلب يصدر من الجهة المجني عليها .
- 02- كما يختلف الإذن عن الشكوى و الطلب من حيث المضمون : فمضمون الإذن يتمثل في عدم اعتراض الجهة التي ينتمي إليها المتهم على تحريك الدعوى العمومية ومباشرة الإجراءات ضده ، بينما الشكوى و الطلب فإن كل منهما إجراء جوهره يتضمن المطالبة بتحريك الدعوى العمومية ضد المتهم<sup>1</sup> .
- 03- كما يتميز الإذن عن الشكوى و الطلب من حيث المصلحة المحمية : فالإذن يحمي مصلحة المتهم بوصفه عضو في هيئة أو مؤسسة عامة بينما الشكوى و الطلب يحميان مصلحة المجني عليه سواء كان فرداً بالنسبة للشكوى أو هيئة عامة بالنسبة للطلب.
- 04- الإذن بإجراء سلبي أوجب القانون الحصول عليه من السلطة العامة المختصة التي تعبر بموجبه عن موافقتها وعدم اعتراضها على تحريك الدعوى العمومية واتخاذ الإجراءات اللازمة ضد موظف معين هو شخص المتهم<sup>2</sup> ، أما الشكوى و الطلب فكل منها إجراء إيجابي يتخذ فيه المجني عليه مبادرة تحريك الدعوى العمومية<sup>3</sup> .
- 05- كما يتميز الإذن عن الشكوى و الطلب من حيث عدم إمكانية التنازل عنه على عكس الشكوى و الطلب.

### الفرع الثاني : أحكام الإذن

يخضع قيد الإذن لعدة أحكام فبدون توفرها لا ينتج أثاره وهي تتمثل فيما يلي :

<sup>1</sup> أحمد بومدين : " الحصانة البرلمانية-دراسة مقارنة-"رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في القانون العام ، جامعة أبي بكر بلقايد ، كلية الحقوق و العلوم السياسية ، تلمسان، 2015، ص75

<sup>2</sup> المرجع السابق ذكره ، ص95

<sup>3</sup> علي شلال : " المستحدث في قانون الإجراءات الجزائية " . مرجع سبق ذكره ، ص146

## أولاً : من حيث الجهة المصدرة للإذن :

تختلف الجهة المصدرة للإذن باختلاف الجهة التي تنتمي إليها المتهم ذلك أنه بإعتباره إجراء مسبق فلا يصدر من السلطة المخولة قانوناً بإصداره إلا بناءً على طلب من النيابة العامة أو ممن أجاز لهم القانون ذلك ، كما أنه لا يجوز للسلطة المخولة بإصدار الإذن المبادرة بمطالبة النيابة العامة بتحريك الدعوى الجزائية ضد عضو من أعضائها ، وتتمثل الجهات المختصة بإصدار الإذن حسب المشرع الجزائري في ما يلي :

- 1-البرلمان بغرفتيه (المجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة)
- 2-المحكمة العليا ، ويصدر الإذن من رئيس المحكمة العليا.
- 3-المجلس القضائي ، و يصدر الإذن من رئيس المجلس القضائي<sup>1</sup>.

## ثانياً : شكل الإذن :

يجب أن يصدر الإذن كتابة من طرف الجهة المناط لها إصداره وأن يتحدد فيه الوقائع وإسم المشتبه فيه ، ولا يجوز تجزئته بحيث لا يجوز اتخاذ إجراء دون آخر<sup>2</sup>، و يتمثل مضمون الإذن في عدم اعتراض الجهة التي ينتمي إليها المشتبه فيه على تحريك الدعوى العمومية ومباشرة الإجراءات الجزائية ضده ، هذا و ينبغي الإشارة في هذا الصدد على أن المشرع الجزائري لم يشترط شكلاً معيناً للإذن غير أنه عملاً بالقواعد العامة ينبغي أن يكون مكتوباً و يتضمن بيانات معينة.

## ثالثاً :الأشخاص المعنيين بالإذن :

الأشخاص الذين علق المشرع تحريك الدعوى العمومية ضدهم نتيجة تمتعهم بالحصانة سواء كانت نيابية أو قضائية يتمثلون في :

<sup>1</sup>أحمد بومدين ، مرجع سبق ذكره ، ص105

<sup>2</sup>علي شمال ، مرجع سبق ذكره ، ص149

## 1-نواب البرلمان

2- الأشخاص الواردين في قانون الإجراءات الجزائية: حيث نصت المادة 573 من ق إ ج على طائفة من الأشخاص الذين وفر لهم المشرع حصانة ضد الإجراءات الجزائية من خلال إشرط الإذن لمتابعتهم وهم :

-عضو من أعضاء الحكومة.

-أحد قضاة المحكمة العليا.

-أحد الولاية.

-رئيس أحد المجالس القضائية أو النائب العام لدى المجلس القضائي.

كما نصت المادة 575 من ق إ ج على أن هؤلاء الأشخاص محصنين بالإذن :

-أعضاء المجلس القضائي.

-رئيس المحكمة.

-وكيل الجمهورية.

ونصت المادة 576 من ق إ ج كذلك على وجوب الإذن لمتابعة :

-قاضي المحكمة.

-أحد ضباط الشرطة القضائية الذين تطبق عليهم أحكام الإذن و هذا عملاً بنص المادة 577 من

ق إ ج.

يتمتع الأشخاص المذكورين أعلاه بالحصانة القضائية حيث لا يجوز للنيابة العامة تحريك الدعوى العمومية ضدهم إلا بعد حصولها على إذن من رئيس المحكمة العليا حسب المواد 573- 575 من ق إ ج أو رئيس المجلس القضائي تطبيقاً للمواد 576-575 من ق إ ج<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>المواد من 573 إلى 577 من الأمر 66-155 من ق إ ج المعدل و المتمم

## رابعاً : وقت صدور الإذن

يجوز تقديم الإذن في أي وقت طالما أن الجريمة لم تنتهضي<sup>1</sup>، فالمشرع الجزائري أصلاً لم يقيد الإذن والشكوى والطلب بميعاد معين لتقديمهم.

## خامساً : عدم جواز سحب الإذن بعد صدوره :

لا يمكن التنازل عن الإذن في أية حالة كانت عليها الدعوى العمومية ، يرجع السبب في ذلك إلى أن الإذن يصدر من الجهة التي ينتمي إليها الجاني ، فإذا قدمت الإذن لا يكون ثمة مبرر لسحبه بعد ذلك<sup>2</sup>.

## المطلب الثاني : الحالات المقيدة بالإذن

يعلق المشرع الجزائري تحريك الدعوى العمومية في بعض الجرائم التي تقع من أشخاص يشغلون مناصب و مراكز خاصة أو يتمتعون بصفة نيابية أو برلمانية على إذن مما يضيف عليهم حصانة دستورية و قانونية ، وهي حصانة إجرائية تضمن لهم أداء مهامهم بغير خشية من اتهام ظالم ، و يستفيد من الحصانة الإجرائية أعضاء المجلس الشعبي الوطني ، و أعضاء مجلس الأمة ، وكذلك لرجال القضاء ، مما يعني أن هذه الحصانة نوعان حصانة برلمانية وحصانة قضائية.

## الفرع الأول الحصانة البرلمانية

### أولاً : صور الحصانة البرلمانية

يتمتع أعضاء البرلمان في الجزائر كما هو الحال في مختلف النظم الديمقراطية عامة بحصانة مزدوجة الأولى تعرف بالحصانة الموضوعية ، والثانية تعرف بالحصانة الإجرائية.

---

<sup>1</sup> أحمد شوقي الشلقاني : "مبادئ الإجراءات الجزائرية في التشريع الجزائري" الجزء الأول ، الطبعة الرابعة ، ديوان الوطني للمطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 2005 ، ص52

<sup>2</sup> على شمال ، المستحدث في قانون الإجراءات الجزائرية ، مرجع سبق ذكره ، ص145

## أ) - الحصانة الموضوعية :

يتمتع عضو السلطة التشريعية بحصانة موضوعية بموجبها يعفى من الخضوع لأحكام قانون العقوبات، عن الجرائم التي تنطوي عليها أقوالهم وأرائهم كما شملت الحصانة الموضوعية المناقشات والمداولات التي تتم في الجلسات أو اللجان واقتراح مشروعات القوانين ، والأسئلة الشفوية و المكتوبة التي توجه للوزراء<sup>1</sup>، ومكان هذه الحصانة لا يدخل ضمن حالة تعليق تحريك الدعوى العمومية على إذن فلا يجوز تحريكها نهائياً ومحاكمة النائب إذ ما ترتب عن ما تقوه به من جريمة كجريمة القذف أو إفشاء أسرار ، متى تعلقت هذه الجرائم بعمل النائب العام أثناء تأدية مهامه<sup>2</sup>.

ونص المؤسس الدستوري الجزائري على الحصانة الموضوعية ، فمنع على النيابة العامة تحريك الدعوى العمومية ضد أي نائب بصفة مطلقة طالما أن الجريمة وقعت منه أثناء تأدية مهامه و التعبير عن آرائه بصفته كنائب البرلمان فهي بمثابة ضمانة موضوعية وليس حقاً شخصياً ، ولا تمتد إلى الأفعال المادية التي يأتيها العضو<sup>3</sup>.

وتمتاز الحصانة الموضوعية بمجموعة من الخصائص أبرزها أنها :

- 1-شاملة : لأنها تشمل كل ما يصدر عن العضو البرلمان من أقوال أو أفكار و آراء أو خطب أو حتى التصويت.
- 2-دائمة : لا تسري فقط خلال مدة النيابة فحسب وإنما تستمر بشكل دائم إلى ما بعد زوال الصفة النيابية عنه بمعنى لا يجوز محاسبة نائب سابق عما بدر منه من آراء عندما كان عضو في البرلمان.
- 3-سياسية : لأن مضمونها في الغالب من جانب المعارضة السياسية<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> على شمال ، المستحدث في قانون الإجراءات الجزائية ، مرجع سبق ذكره ، ص146.

<sup>2</sup> عبد الله أوهابيه مرجع سبق ذكره ، ص194.

<sup>3</sup> على شمال ، مرجع سبق ذكره ، ص154.

<sup>4</sup> محمد عباس محسن : " رفع الحصانة البرلمانية الإجرائية " مجلة كلية الأدب ، العدد94 ، العراق ، 2008 ، ص293 .

## ب)- الحصانة الإجرائية :

كرس المؤسس الدستوري الجزائري الحصانة البرلمانية الإجرائية جنباً إلى جنب مع الحصانة البرلمانية الموضوعية إذ لا يجوز الشروع في متابعة أي نائب أو عضو مجلس الأمة بسبب جنائية أو جنحة إلا بتنازل صريح منه أو بإذن ، وبناءً على ذلك فالحصانة الإجرائية يقصد بها عدم جواز متابعة أو اتخاذ أي إجراء قبل عضو البرلمان كالتفتيش أو القبض أو الاتهام أو المحاكمة إلا بعد الرجوع إلى المجلس التابع له العضو ، فالحصانة الإجرائية وجدت لحماية العضوية البرلمانية بعدم جواز إبعاد الشخص الذي يمثلها عن المجلس التابع له فهي ضمانات وظيفية وليست شخصية<sup>1</sup>.

## أ)- نطاق الحصانة الإجرائية :

حدد المؤسس الدستوري نطاق الحصانة الإجرائية من حيث الأشخاص ومن حيث الزمان و المكان وكذا من حيث الموضوع.

### 01- نطاق الحصانة الإجرائية من حيث الأشخاص :

تقتصر الحصانة ضد الإجراءات الجزائية على الأشخاص الذي يتمتعون بها وهم أعضاء البرلمان بغرفتيه أي أعضاء المجلس الشعبي الوطني و أعضاء مجلس الأمة.

وعلى ذلك فهذه الحصانة شخصية مقصورة على أعضاء البرلمان فلا تمتد إلى سواهم من الوزراء ولا الموظفون العموميون الذين يستعين بهم البرلمان للإدلاء بشهاداتهم أمامه أو المستشارون ، أو موظفو البرلمان أو مندوبي الحكومة الذين يستعين بهم أمام البرلمان.

كما لا تمتد الحصانة الإجرائية إلى أفراد أسرة النائب سواء أولاده أو زوجته أو أقاربه أو أتباعه أو شركاؤه في الجريمة<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>أحمد بومدين ، مرجع سبق ذكره ، ص118

<sup>2</sup>أحمد شوقي الشلقاوي ، مرجع سبق ذكره ، ص59

## 02-نطاق الحصانة الإجرائية من حيث الزمان و المكان :

يكتسب النائب الحصانة ضد الإجراءات الجزائية بمجرد انتخابه ، فهي مرتبطة بمدة النيابة وتزول بزوالها و بالتالي لا يجوز اتخاذ أي إجراء جزائي ضد النائب البرلماني يمس بحريته أو بحرمة مسكنه ، بمعنى تمتع النيابة العامة عن القبض على المتهم أو تفتيشه أو تفتيش مسكنه أو ضبط مراسلاته أو حبسه مؤقتاً<sup>1</sup>.

## 03-نطاق الحصانة الإجرائية من حيث الموضوع :

يقصد بنطاق الحصانة ضد الإجراءات الجزائية من حيث الموضوع تحديد الجرائم التي تغطيها الحصانة ، فلا يجوز اتخاذ الإجراءات الجزائية بشأنها إلا بعد الحصول على إذن بشأنها من البرلمان و بالرجوع للدستور الجزائري فإنه قصر الحصانة الإجرائية على الجنايات و الجنح دون المخالفات وهو نفس موقف المشرع الفرنسي<sup>2</sup>، و إستثناء المخالفات من الحصانة الإجرائية يعود لبساطة خطورتها و عقوبتها كما أن الإجراءات الجزائية التي تتخذ في حالة المخالفات ليس من شأنها أن تعيق عضو البرلمان عن مباشرته لواجباته.

## 04-نطاق الحصانة الإجرائية من حيث الإجراءات الجزائية :

لا يجوز اتخاذ أي إجراء من إجراءات الدعوى العمومية كالاستجواب والأمر بالضبط والإحضار ، والأمر بالتفتيش أو تفتيش المسكن أو إبعاده إلى جهة معينة فأى إجراء يتخذ من النيابة العامة قبل حصولها على الإذن من البرلمان يعد إجراء باطل<sup>3</sup>.

ولكن اصطلاح الإجراءات الجزائية لا تمتد لتشمل الإجراءات التحفظية أو جمع الاستدلالات مثل سماع الشهود و المعاينة وانتداب الخبراء فهذه الإجراءات يجوز القيام بها دون الحاجة إلى إذن مسبق من البرلمان<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>عبد الرحمان خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص141

<sup>2</sup>احمد بومدين ، مرجع سبق ذكره ، ص301

<sup>3</sup>على شمال ، المستحدث في قانون الإجراءات الجزائية ، مرجع سبق ذكره ، ص149

<sup>4</sup>على شمال ، مرجع سبق ذكره ، ص151

## ب)- حالة التلبس بالجريمة كإستثناء على الحصانة الإجرائية :

تفرز القانون أحكام التلبس في المادة 41 وما يليها من قانون الإجراءات الجزائية ، إلا أن المؤسس الدستوري قرر بعض الأحكام الخاصة بالتلبس البرلماني بجريمة جنائية أو جنحة ، فنص على أنه : "في حالة تلبس أحد النواب أو أحد أعضاء مجلس الأمة بجنحة أو جنائية يمكن توقيفه و يخطر بذلك مكتب المجلس الشعبي الوطني ، أو مكتب مجلس الأمة حسب الأحوال فوراً ، و يمكن للمكتب المخطر أن يطلب إيقاف المتابعة و إطلاق سراح النائب أو عضو مجلس الأمة.

ينبغي الإشارة إذن على أنه لا يشترط قيد الإذن في إتخاذ الإجراءات في مواجهة النائب حتى تلك التي تمسه في حريته مباشرة كالقبض عليه أو تفتيشه ، إلا أن الدستور يتشترط إخطار مكتب المجلس الوطني فوراً ، والذي يمكنه طلب وقف المتابعة وإطلاق سراح النائب في البرلمان فوراً ، وهذا يعني العودة إلى قاعدة القيد فلا يجوز بعد ذلك اتخاذ أي إجراء في مواجهة النائب إلا بعد الحصول على الإذن من المجلس الشعبي الوطني أو مجلس الأمة الذي يقرر وحده رفع الحصانة عن النائب<sup>1</sup>.

### الفرع الثاني : الحصانة القضائية

#### أولاً: الحصانة القضائية للقضاة

لم يمنح المؤسس الدستوري حصانة للقضاة بشكل صريح إلا أنه نص على أن القاضي لا يخضع إلا للقانون مما نستنتج بمفهوم المخالفة بأن الدستور بنصه على حماية القاضي من الضغوطات والمناورات هو تعبير عن تمتع القضاة بالحصانة ضمناً و ضف إلى أن القانون الأساسي للقضاء في مادته 18<sup>2</sup>، منح نوع من الحصانة للقضاة تتمثل في إجراءات خاصة لملاحقتهم<sup>3</sup>.

فالمشروع لم ينص على أي قيد على حرية النيابة العامة فيما يتعلق بجرائم القضاة وبالتالي يجوز متابعتهم على أن يشترط أن لا ترفع الدعوى القضائية ضد قاضي لجريمة وقعت أثناء تأدية عمله إلا بقرار من النائب العام<sup>4</sup>، والقرار هنا يقصد به الإذن ومتابعة القضاة يخضع لإجراءات خاصة حسب تدرجهم السلمي.

<sup>1</sup> عبد الله أوهابوية ، مرجع سبق ذكره ، ص 119

<sup>2</sup> القانون العضوي رقم 22-12 الصادر في 2022/06/27

<sup>3</sup> على شمال ، مرجع سبق ذكره ، ص 165

<sup>4</sup> أحمد بومدين ، مرجع سبق ذكره ، ص 145

## 01-قضاة المحكمة العليا و رؤساء المجالس القضائية و النواب العامون لدى هذه المجالس :

إن متابعة هؤلاء عن الجرائم<sup>1</sup> المقترفة من طرفهم خلال أدائهم لمهامهم يتم بناءً على قرار النائب العام لدى المحكمة العليا واستناداً إلى المادة 573 من ق إ ج ، التي تنص صراحة على أنه يجب على وكيل الجمهورية للمحكمة الخاصة إقليمياً أن يحيل الملف بالطريق السلمي للنائب العام على مستوى المحكمة العليا الذي يرفعه بدوره إلى الرئيس الأول بذات المحكمة بغرض تعيين محقق من بين أعضائها ، فالقاضي المكلف بالمتابعة ملزم بالأ يغرق مبدأ الحصانة وإلا كان عرضه للمتابعة جزائياً<sup>2</sup>.

## 02-قضاة المجالس القضائية ورؤساء المحاكم ووكلاء الجمهورية:

نصت المادة 575 من ق إ ج على الإجراءات الخاصة لمتابعة هؤلاء القضاة وهي إجراءات المتابعة المذكورة أعلاه مع اختلاف طفيف يتمثل في انتداب قاضي التحقيق من مجلس قضائي خارج دائرة اختصاص المجلس الذي يعمل به القاضي محل المتابعة.

## 03-قضاة المحاكم :

نصت المادة 576 من ق إ ج على إجراءات متابعة قضاة المحاكم عند اقترافهم لجناية أو جنحة أثناء تأدية مهامهم ، إذ يتخذ النائب العام لدى المجلس القضائي قرار المتابعة ويعين قاضي التحقيق من محكمة خارج المجلس شريطة أن تكون من خارج دائرة الاختصاص الذي يعمل به المتهم.

من جهة أخرى فإن المشرع الجزائري لم يتطرق إلى حالة تلبس القاضي بالجريمة ، الأمر الذي يحيلنا إلى القواعد العامة لحالة التلبس ، ذلك أن ضبط القاضي متلبساً بجريمة لا يخلع عنه الصفة القضائية لذلك فإنه يضل متمتعاً بالحصانة القضائية مما يستلزم إعلام الجهة المختصة بإصدار الإذن بما نسب إليه من جرائم بهدف إخبارها وطلب إنذنها لاتخاذ إجراءات التحقيق الأخرى<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> نطاق الحصانة ضد الإجراءات الجنائية من حيث الموضوع بالنسبة للقضاة تتمثل في الجنايات و الجنح دون المخالفات.

<sup>2</sup> أحمد بومدين ، مرجع سبق ذكره ، ص 149

<sup>3</sup> أحمد بومدين ، مرجع سبق ذكره ، ص 167

## ثانياً : الحصانة القضائية لأعضاء الحكومة

لقد أشار إليها المشرع الجزائري من خلال المادة 573 من ق إ ج فإجراءات متابعة أعضاء الحكومة هي نفس الإجراءات متابعة قضاة المحكمة العليا ورؤساء المجالس القضائية و النواب العامون لدى هذه المجالس .

## ثالثاً : الحصانة القضائية للولاية

تخضع الحصانة القضائية للولاية لنفس الأحكام المشار إليها أعلاه تطبيقاً لأحكام المادة 573 من ق إ ج .

## رابعاً : الحصانة القضائية لضباط الشرطة القضائية

نصت عليها المادة 577 من ق إ ج على أنه إذا ارتكب احد ضباط الشرطة القضائية جناية أو جنحة تطبق عليه أحكام المادة 576 من ق إ ج المشار إليها في إجراءات متابعة قضاة المحاكم .

## الفصل السادس: تحريك الدعوى العمومية بغير طريق النيابة العامة

الأصل أن النيابة العامة هي صاحبة الاختصاص الأصيل في تحريك الدعوى العمومية<sup>1</sup> في جميع الجرائم من جنایات وجنح والمخالفات ، كما أنها تتولى لوحدها مباشرتها في جميع التشريعات ، على اعتبار أن الجريمة تهدد مصالح المجتمع وتشكل اعتداء عليه مما يستوجب تغطيتها بالحماية الجزائية على أساس أن النيابة العامة تمثل هذا المجتمع.

غير أن العديد من التشريعات ومنها التشريع الجزائري قررت إبقاء حق المتضرر في تحريك الدعوى العمومية حماية لمصالحه الفردية إذ أجازت له تكليف المتهم مباشرة أمام المحكمة الجزائية للمطالبة بالتعويض عن الضرر الذي ألحقه به.

كما أجازت هذه التشريعات ، تحريك الدعوى العمومية من طرف قضاة الحكم.

### المبحث الأول: تحريك الدعوى العمومية من طرف المضرور وفقا لإجراء التكليف المباشر بالحضور

لقد تناول المشرع الجزائري التكليف المباشر بالحضور في المادة 337 مكرر من ق إ ج بحيث أجاز للمدعي المدني ، بأن يكلف المتهم مباشرة بالحضور أمام المحكمة في الجرائم التالية : ترك الأسرة ، عدم تسليم الطفل ، إنتهاك حرمة المنزل ، القذف وإصدار شيك بدون رصيد ، أما في ما تبقى من الجرائم ذات وصف جنحي استوجب الحصول على ترخيص من النيابة العامة ، وتعود الحكمة من منح هذا الحق للطرف المضرور يكمن في كسر احتكار النيابة العامة للسلطة تحريك الدعوى العمومية وتمكينه من ممارسة نوع من الرقابة على السلطة التقديرية التي تتمتع بها النيابة في ذلك ، بحيث إذا أهملت هذه الأخيرة حق المتضرر وتقاوست عن تحريك الدعوى ، أجاز المشرع له القيام بذلك عن طريق إقراره لهذا النظام<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>الفقرة الأولى من المادة من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري

<sup>2</sup>فضيل العيش ، مرجع سبق ذكره ، ص62

## المطلب الأول: ماهية إجراء التكليف المباشر بالحضور

يرجع أساس التكليف المباشر بالحضور أمام المحكمة في التشريع الإجرائي الجزائري إلى تأثر المشرع بنظام الاتهام الفردي في الإجراءات الجزائية ، التي يراعي إرضاء نفسية المتضرر من الجريمة من جهة ، من جهة أخرى إلى التخفيف من حدة إنفراد النيابة العامة بتقدير ملائمة تحريك الدعوى العمومية ، فيلجأ المتضرر وفقا لهذا الإجراء إلى رفع دعواه أمام المحكمة الجزائية ويكلف المتهم للحضور أمامها مباشرة ويلاحظ على أنه بالرغم من أن المشرع أقر هذا الإجراء ضمن أحكام قانون الإجراءات الجزائية ونظم أحكامه إلى أنه لم يسعى إلى تعريفه<sup>1</sup>.

### الفرع الأول: تعريف إجراء التكليف المباشر بالحضور أمام المحكمة

لم يعرف المشرع الجزائري التكليف المباشر بالحضور من خلال قانون الإجراءات الجزائية ولا في أي تشريع آخر بل اكتفى بتحديد نطاقه وشروطه الإجرائية ، الأمر الذي يدفعنا إلى الرجوع إلى آراء الفقهية للوصول إلى تعريف شامل.

يعرف جانب من الفقه إلى تعريف التكليف المباشر بالحضور على أنه : "رخصة خولها المشرع للمجني عليه للجوء مباشرة أمام القضاء الجزائي للمطالبة بحقوقه دون إذن من النيابة العامة"<sup>2</sup>.

كما عرفة جانب آخر على أنه: " منح المضرور من الجريمة حق تحريك الدعوى العمومية مباشرة أمام المحكمة بطلب التعويض عما أصابه من ضرر"<sup>3</sup>.

ثم عرفه البعض على أنه: " حق للمدعي المدني في تحريك الدعوى الجنائية مباشرة عن طريق إقامة دعواه للمطالبة بالتعويض عن الضرر الذي ناله بإرتكاب الجريمة أمام القضاء الجزائي بعد تسديد رسوم الدعوى "<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>أقر المشرع هذا الإجراء بموجب القانون رقم 90-24 الصادر بتاريخ 18/08/1990 المعدل و المتمم لقانون الإجراءات الجزائية .

<sup>2</sup>فضيل العيش ، مرجع سبق ذكره ، ص 81

<sup>3</sup>جلال ثروت ، مرجع سبق ذكره ، ص 103

<sup>4</sup>أمون محمد سلامة : " الإجراءات الجنائية في التشريع المصري " الجزء الأول ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2005 ، ص 231

ولقد عرفه الأستاذ سليمان عبد المنعم على أنه: "تحويل الشخص المضروب من الجريمة الادعاء مباشرة بطلب التعويض عما أصابه من ضرر ويترتب عن هذا الإدعاء تحريك الدعوى العمومية تلقائياً"<sup>1</sup>.

يستنتج من خلال التعاريف السابق ذكرها على أن التكليف المباشر بالحضور أمام المحكمة ، هو أسلوب لتحريك الدعوى العمومية ، تنطوي على تحويل سلطة تحريك هذه الدعوى لغير النيابة العامة ، فهو بذلك حلول المدعي المدني محل النيابة العامة في رفع الدعوى العمومية أمام القضاء الجزائي وذلك عن طريق مطالبة الجاني بتعويض الضرر الذي ألحقته به الجريمة .

### الفرع الثاني: نطاق التكليف المباشر بالحضور أمام المحكمة

لقد حدد المشرع الجزائري على سبيل الحصر الجرائم التي يجوز فيها للمضروب أن يقوم بتحريك الدعوى العمومية بشأنها مباشرة أمام المحكمة من خلال المادة 337 مكرر من ق إ ج والتي تنص على ما يلي: "يمكن للمدعي المدني أن يكلف المتهم مباشرة بالحضور أمام المحكمة في الحالات الآتية :- ترك الأسرة ، عدم تسليم الطفل ، انتهاك حرمة مسكن ، القذف ، وإصدار صك بدون رصيد".

ويلاحظ على أن كل الجرائم السالف الذكر فيها اعتداء على حق خاص للضحية ، وهي معظمها جرائم غير خطيرة وذات طابع جنحي فقط لا يحتاج إلى ترخيص<sup>2</sup>.

أما باقي الجرائم ذات وصف جنحي ما عدا تلك المذكورة في الفقرة الأولى من المادة 337 مكرر من ق إ ج ، فإنه يستوجب الحصول مسبقاً على ترخيص من النيابة من أجل اللجوء إلى هذا الإجراء استناداً إلى الفقرة الثانية من المادة 337 مكرر من ق إ ج والتي تنص على أنه "...وفي الحالات الأخرى ينبغي الحصول على ترخيص النيابة العامة للقيام بالتكليف المباشر بالحضور...".

<sup>1</sup> عبد المنعم سليمان : "أصول الإجراءات الجنائية في التشريع والفقهاء" : المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع ، القاهرة ، 1997 ، ص285

<sup>2</sup> قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص34

## المطلب الثاني: الشروط الإجرائية للتكليف المباشر بالحضور والآثار المترتبة عنه

إذا كان المشرع الجزائري قد أجاز للمتضرر تحريك الدعوى العمومية عن طريق تكليف المتهم بالحضور أمام المحكمة مباشرة ، فإنه قيد حقه هذا في استيفاء شروط شكلية يستوجب توافرها وهي تتمثل في تقديم شكوى مكتوبة ، تسديد مبلغ الكفالة المحدد من طرف وكيل الجمهورية وكذا تبليغ نسخة من الشكوى إلى المتهم بواسطة المحضر القضائي ، وينبغي الإشارة إلى أنه بمجرد قبول التكليف بالحضور تتم جدولة القضية من طرف النيابة وتتفرد هذه الأخيرة ولوحدها مباشرة أمام المحكمة ، أما المدعي المدني فلا يملك سوى الحق في مباشرة دعواه المدنية فقط.

### الفرع الأول: الشروط الإجرائية للتكليف المباشر بالحضور

يشترط المشرع الجزائري عند تحريك الدعوى العمومية عن طريق إجراء التكليف المباشر بالحضور أمام المحكمة استيفاء الشروط التالية:

- تقديم شكوى أمام وكيل الجمهورية.
- تسديد مبلغ الكفالة.
- تبليغ المتهم ورقة التكليف بالحضور.

### أولاً: تقديم شكوى أمام وكيل الجمهورية

يلاحظ من خلال استقراء المادة 337 مكرر من ق إ ج على أن المشرع الجزائري لم يتطرق إلى مصطلح شكوى على خلاف نص المادة 72 من ق إ ج ، غير أنه من البديهي أن يتم هذا بناء على شكوى يتقدم بها المتضرر من الجريمة ذلك فالمشرع الجزائري عندما استحدث هذا الإجراء بموجب القانون رقم 90-24 الصادر بتاريخ 18/08/1990 فإنه قد اعتبره بمثابة شكوى أمام قاض الجرح عن طريق تصريح خطى مكتوب بعريضة موقع من طرف المتضرر أو من يمثله قانوناً ، يتضمن اسمه ومحل إقامته وكذا الهوية الكاملة للمتهم وعنوانه وملخص الوقائع ، ونوع الجريمة التي ينبغي أن تكون ضمن الحالات الخمس المنصوص عليها سابقاً<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>فضيل العيش ، مرجع سبق ذكره ، ص 89

وتكمن الحكمة في تحديد الهوية الكاملة للمتهم إلى كون أن وكيل الجمهورية لا يتمتع بصلاحيات قانونية تمكنه من إصدار إنابة قضائية لغرض التحري عن هويته كما هو الحال بالنسبة لقاضي التحقيق في حالة الادعاء المدني ، كما أن تحديد هذه الهوية تمكن المحكمة من اتخاذ إجراءات احتياطية في مواجهته كإصدار أمر بالقبض عليه مثلا وتمكين النيابة العامة من تنفيذ الحكم الصادر في الدعوى العمومية<sup>1</sup>.

### ثانيا :تسديد الكفالة:

اشترط المشرع الجزائري من خلال الفقرة الثالثة من المادة 337 من ق إ ج على المدعي المدني الذي يسلك طريق التكليف المباشر بالحضور إلى إيداع المبلغ الذي يقدره وكيل الجمهورية لمصاريف مسبقة لدى كتابة الضبط.

ونلاحظ على أن المشرع الجزائري قد ترك أمر تحديد مبلغ الكفالة خاضع لسلطة النيابة التقديرية لكنه لم يضع له معيار لذلك.

وتستوجب الملاحظة على أنه استنادا إلى المادة 364 من ق إ ج فإن المصاريف القضائية يتحملها المحكوم عليه وبالتالي فإنه يحق في هذه الحالة للمدعي المدني أن يسترجع هذه الكفالة المسددة من طرفه مسبقا استنادا إلى نص المادة 368 من ق إ ج.

أما في حالة صدور الحكم بالبراءة فإن مصاريف الدعوى يتحملها المدعي المدني وبالتالي لا يحق له استرجاع مبلغ الكفالة إلا إذا رأت المحكمة أن تعفيه منها كلها أو جزء منها استنادا إلى نص المادة 369 من ق إ ج.

### ثالثا: تبليغ المتهم ورقة التكليف بالحضور:

تتولى النيابة العامة بجدولة القضية وتحديد تاريخ الجلسة مباشرة بعد قبول التكليف المباشر ، ويتسلم المدعي المدني نسخة من شكواه تحمل ختم وتوقيع النيابة ويقوم بتبليغها للمتهم بواسطة المحضر القضائي.

<sup>1</sup>علي شلال : " السلطة التقديرية للنيابة العامة في الدعوى العمومية ، مرجع سبق ذكره ، ص246

وتجدر الإشارة إلى أن المشرع الجزائري لم يحدد الجهة التي تتحمل مصاريف تبليغ ورقة الحضور ، إلا أنه من الناحية العملية غالبا ما يتحملها المدعي المدني.

### الفرع الثاني: الآثار المترتبة على التكليف المباشر بالحضور.

إذا كان المشرع الجزائري كغيره من المشرعين قد أجاز للمتضرر تحريك الدعوى العمومية في بعض الجرائم فإن هذا لا يعني تخلي النيابة العامة عنها كلية ، ذلك أنه بمجرد تحريكها تنفرد النيابة بمباشرتها والسير فيها أمام المحكمة دون أن يشاركها أحد في ذلك ، بمعنى أن المدعي المدني الذي حرك الدعوى ينفرد بعد ذلك بمباشرة دعواه المدنية أمام المحكمة فقط ، كما أن تنازله عنها فيما بعد لا يمس بالدعوى العمومية ولا يؤدي إلى انقضائها في حالات خاصة<sup>1</sup>.

فتتولى النيابة في سبيل مباشرة الدعوى العمومية الاطلاع على ملف الدعوى وحضور الجلسات وإبداء ملاحظاتها والمرافعة ولها حق الطعن في الحكم الفاصل في الدعوى العمومية.

أما المدعي المدني فليس له سوى مباشرة دعواه المدنية أمام المحكمة الجزائرية ويطالب بتتصيه طرفاً مدنياً وبالنتيجة يطالب بالتعويض عما أصابه من ضرر الناجم عن الجريمة.

كما يترتب عن التكليف المباشر بالحضور ، تحمل المدعي المدني مسؤوليته في حالة ما إذا كانت الوقائع غير ثابتة في حق المتهم وثبت تعسفه في استعمال حقه في هذا الادعاء ، إذ من جهة يكون مسؤولاً مسؤولية مدنية والتي من خلالها يعرض المتهم عن ما أصابه من ضرر استناداً إلى المواد 78 و 366 و 434 من ق إ ج ، كما يتحمل مسؤولية جزائية يتابع من خلالها بجريمة الوشاية الكاذبة استناداً إلى نص المادة 300 من ق ع<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> كما هو الحال في جرائم الشكوى أين يستوجب المشرع لتحريك الدعوى العمومية تقديم شكوى ، وبالتالي فإن التنازل عنها يؤدي إلى إنقضاء الدعوى العمومية

<sup>2</sup> علي شمال ، مرجع سبق ذكره ، ص 251

## المبحث الثاني: تحريك الدعوى العمومية من طرف المضرور وفقا للإدعاء المدني أمام قاضي التحقيق.

لقد تناول المشرع الجزائري الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق كطريق لتحريك الدعوى العمومية من طرف المتضرر من خلال المادة 72 من ق إ ج التي تنص على أنه: "يجوز لكل شخص تضرر من جناية أو جنحة أن يدعي مدنيا بأن يتقدم بشكواه أمام قاضي التحقيق المختص"، فتعد الشكوى المصحوبة بادعاء مدني إحدى طرف اتصال قاضي التحقيق بملف الدعوى إذ يلجأ إليه المتضرر من الجريمة حرصا منه على أن يكون الإشراف على الملف من طرف قاضي مختص لا من طرف الضبطية القضائية ، تجنباً لطول الإجراءات وفي الوقت ذاته لتتبع مجريات الدعوى العمومية بنفسه على اعتبار أنه هو من حركها.

### المطلب الأول: مفهوم الادعاء المدني وشروطه الموضوعية.

الادعاء المدني هو قيام الشخص المتضرر من جناية أو جنحة بتحريك الدعوى العمومية عن طريق تقديم شكواه أمام قاضي التحقيق من أجل تنصيبه طرفاً مدنياً للمطالبة بالتعويضات أمام جهات الحكم.

وقد يكون الادعاء المدني ابتدائي بحيث أن طرف المدني هو الذي يرفع الدعوى أمام قاضي التحقيق بشقيها الجزائي والمدني ، كما قد يكون الادعاء المدني فرعي يقتصر على الدعوى المدنية بعدما تم تحريك الدعوى العمومية من طرف وكيل الجمهورية.

وتجدر الملاحظة على أننا من خلال هذه الدراسة سنقتصر على النوع الأول وهو الادعاء المدني الابتدائي على اعتبار أن المتضرر هو الذي يحرك من خلاله الدعوى العمومية.

ولصحة الادعاء المدني بشرط إلى جانب وقوع الجريمة ، وقوع الضرر مع توافر صفة المضرور في المدعي المدني.

## الفرع الأول : مفهوم الإدعاء المدني أمام قاضي التحقيق

يرى جانب من الفقه بأن الإدعاء المدني: "حق شخصي حوله القانون لمن يدعي حصول الضرر له ناتج عن جريمة ، فهو وسيلة قانونية تمنح للمدعي المدني حق في مباشرة عمل إجرائي معين ، وهو تحريك الدعوى العمومية"<sup>1</sup>.

كما يعرفه البعض الآخر ، بأنه : "حق خوله المشرع للمضروب من الجريمة ، بأن يدعى مدنياً أمام قاضي التحقيق بطلب التعويض عما أصابه من الضرر الناتج من الجريمة ، ويترتب على هذا الإدعاء تحريك الدعوى العمومية تلقائياً"<sup>2</sup>.

وبالعودة إلى التشريع الإجرائي الجزائري فإنه يلاحظ على أنه لم يرد تعريف الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق بحيث اقتصرته المادة 72 من ق إ ج على النص على أنه : "يجوز لكل شخص يدعي بأنه مضار بجريمة أن يدعي مدنياً بأن يتقدم بشكواه أمام قاضي التحقيق المختص".

ويعد الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق من أهم الطرق لتحريك الدعوى العمومية على اعتبار أنه يجوز للمتضرر أن يحركها في الجرح وفي الجنايات أيضاً على خلاف التكليف المباشر بالحضور أمام المحكمة.

والجدير بالملاحظة على أن المشرع الجزائري لم يجيز الادعاء المدني في مادة المخالفات عند تعديله لقانون الإجراءات الجزائية بموجب القانون رقم 06-22 الصادر بتاريخ 20/12/2006<sup>3</sup>، إذ جعله يقتصر على الجنايات والجرح فقط.

<sup>1</sup>عاطف النقيب : " أصول المحاكمات الجزائية -دراسة مقارنة- دار المنشورات الحقوقية ، لبنان ، 1993 ، ص89

<sup>2</sup>Jean Claude : " Droit pénal et procédure pénale" L.G.S , Paris , 18<sup>ème</sup> édition , 2004 , p273

<sup>3</sup>القانون رقم 06-22 الصادر بتاريخ 20/12/2006 المعدل و المتمم للأمر رقم 66-155 المتضمن قانون الإجراءات الجزائية ، ج ر العدد رقم 84 الصادرة بتاريخ 2006/12/24

وترجع المحكمة إلى تقرير الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق لعدة اعتبارات منها كسر احتكار النيابة العامة لسلطة تحريك الدعوى العمومية ، وكذا حماية مصالح المتضرر في حالة تقاعس أو تهاون النيابة أو امتناعها عن تحريك الدعوى العمومية كأن تصدر قرارها بحفظ الملف ، إذ يمكن للمتضرر عرض الدعوى العمومية مباشرة على سلطة التحقيق<sup>1</sup>.

### الفرع الثاني: الشروط الموضوعية للادعاء المدني أمام قاضي التحقيق

استنادا إلى المادة 2 والمادة 72 من ق إ ج ، يشترط لتحريك الدعوى العمومية بموجب شكوى مصحوبة بادعاء مدني أمام قاضي التحقيق ما يلي:

- وقوع الجريمة
- وقوع الضرر
- توافر صفة المتضرر في المدعي المدني.

#### أولاً: وقوع الجريمة:

لقد أجاز المشرع الجزائري للمتضرر من جنابة أو جنحة أن يحرك الدعوى العمومية عن طريق الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق ، ولقد استثنى المشرع المخالفات من هذا الادعاء كما سلف ذكره بناء على القانون رقم 06-22 الصادر في 20/12/2006 المعدل لقانون الإجراءات الجزائية علما بأن الأمر كان جائزا في ظل القانون رقم 82-03 الصادر بتاريخ 13/02/1982 المعدل لقانون الإجراءات الجزائية<sup>2</sup>.

وبالتالي فإن أساس حق الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق هو الضرر الناتج مباشرة عن الجريمة ، أي يستوجب توافر في الوقائع المدلي بها جميع أركان الجريمة ، فالعبرة بالوصف القانوني الصحيح للوقائع ، وعليه يستبعد الضرر الناتج عن الخطأ المدني أو الإداري لعدم وجود جريمة جنائية التي يحددها قانون العقوبات والقوانين المكملة له<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>علي شملال ، مرجع سبق ذكره ، ص211

<sup>2</sup>القانون رقم 82-03 الصادر بتاريخ 13/02/1982 المعدل و المتمم للأمر رقم 66-155 المتضمن لقانون الإجراءات الجزائية ، ج ر العدد

رقم 07 الصادرة بتاريخ 16/02/1982

<sup>3</sup>عبد الله سليمان ، مرجع سبق ذكره ، ص60

## ثانيا: وقوع الضرر

إلى جانب وقوع الجريمة يشترط لصحة الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق ، حصول ضرر ناتج مباشرة عن الجريمة التي أصابت المدعي المدني ، فلا يقبل الادعاء إذا لم يلحق المجني عليه ضرر الذي يكون إما ماديا أو معنويا أو جسمانيا.

كما أنه يشترط أن يكون هذا الضرر ناتج مباشرة عن الجريمة ذلك أنه لا يقبل الادعاء المدني عن ضرر غير مباشر ، كأن يدعي مدنيا دائني المجني عليه بسبب الضرر اللاحق بهم من جراء جريمة السرقة التي طالت أموال المجني عليه ، فهذا الضرر غير مباشر لأنه لم ينشأ مباشرة عن الجريمة<sup>1</sup>.

## ثالثا: توافر صفة المضرور في المدعي المدني

عادة ما يكون المضرور من الجريمة هو المجني عليه وبالتالي تجتمع صفة المضرور والمجني عليه معا ، غير أنه أحيانا قد يكون المضرور من الجريمة شخصا آخر غير المجني عليه ، كما هو الحال في جريمة القتل ، فصفة المضرور تتوافر في ذوي حقوقه كزوجة المجني عليه وأولاده.

فالصفة شرط أساسي في استعمال حق الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق<sup>2</sup>.

## المطلب الثاني: إجراءات الادعاء المدني والآثار المترتبة عليه.

إلى جانب توافر شرط وقوع الجريمة ووقوع الضرر وتوافر صفة المضرور في المدعي المدني نص المشرع الجزائري على شروط إجرائية يستوجب إتباعها لصحة الادعاء المدني تتمثل في أن يكون التصريح بالادعاء مدنياً ويتم عرض على القاضي المختص ثم يتم تسديد مبلغ الكفالة لدى كتابة الضبط بعد تحديدها.

ويترتب عن ذلك تحريك الدعوى العمومية لتنفرد بعدها النيابة العامة بمباشرتها والسير فيها وينفرد المدعي المدني بالدعوى المدنية بعد تأسيسه طرفا مدنيا.

<sup>1</sup>علي شلال ، مرجع سبق ذكره ، ص218

<sup>2</sup>عاطف النقيب ، مرجع سبق ذكره ، ص95

## الفرع الأول: إجراءات الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق

لقد أشار المشرع الجزائري إلى الإجراءات الواجب إتباعها قصد تحريك الدعوى العمومية عن طريق الادعاء المدني أمام قاضي التحقيق من خلال نص المادة 72 و75 من قانون الإجراءات الجزائية والتي تتمثل في:

- التصريح بالادعاء المدني.
- عرض الادعاء أمام قاضي التحقيق المختص.
- تسديد مبلغ الكفالة.

### أولاً: أن يكون التصريح بالادعاء مدنيا

لا يكفي تقديم الشكوى لتحريك الدعوى العمومية وفقا لهذا الإجراء ، وإنما يستوجب على المضرور أن يعلن من خلال شكواه عن رغبته صراحة في تحريك الدعوى العمومية وفي الادعاء مدنيا ، أي أن يتخذ صفة المدعي المدني في الدعوى وإلا اعتبرت شكواه مجرد تبليغ عن وقوع جريمة<sup>1</sup>، وعليه يحيل قاضي التحقيق في أجل 5 أيام هذا الادعاء على النيابة العامة لإبداء رأيها عملا بنص المادة 73 من ق إ ج هذه الأخيرة التي تكون ملزمة بالانضمام إلى المدعي المدني قصد مباشرة الدعوى العمومية في أجل 5 أيام من يوم التبليغ ما لم تكن الوقائع غير جائزة قانونا متابعة التحقيق فيها أو كانت هذه الوقائع حتى على فرض ثبوتها لا تقبل قانونا أي وصف جزائي استنادا إلى ما نص عليه المشرع من خلال الفقرة الثالثة من المادة 73 من ق إ ج ، أو تكون موانع الدعوى العمومية السالف ذكرها في حالة ما إذا ارتكبت الجريمة خارج الإقليم الجزائري ، أو تكون الجريمة قد صدر فيها أمر نهائي بأن لا وجه للمتابعة ، أو أن تكون موانع ناشئة عن صفة الفاعل كما هو الحال في السرقة بين الأصول والفروع المنصوص عليها في المادة 368 من ق ع أو الأزواج المنصوص عليها في المادة 369 من ق ع.

كما يمكن أن تكون الموانع ناشئة عن انقضاء الدعوى العمومية طبقا لما جاء في نص المادة 6 من ق إ ج أو تلك الموانع الناشئة عن ضرورة وجوب إذن من السلطة المختصة كما هو الحال بالنسبة للقضاة ومأموري الضبط القضائي.

<sup>1</sup>عاطف النقيب ، مرجع سبق ذكره ، ص 97

ويتم التصريح بالادعاء المدني بموجب عريضة مكتوبة وموقعة و مسببة تسبباً كافياً موجهة ضد شخص مسمى أو غير مسمى ، ولم يحدد المشرع الجزائري البيانات التي يجب أن تتضمنها الشكوى ما عدا ما نص عليه من خلال الفقرة الأولى من المادة 76 من ق إ ج "والتي توجب على المدعي المدني الذي لا تكون إقامته بدائرة اختصاص المحكمة التي يجري فيها التحقيق أن يعين موطناً مختاراً بموجب التصريح لدى قاضي التحقيق.

غير أن عدم نص المشرع على البيانات الواجب توافرها في الشكوى لا يعني خلوها من ذلك بل ينبغي العمل على ما جرى عليه العرف القضائي من ذكر اسم ولقب المدعي المدني وموطنه المختار ، الهوية الكاملة للمشتكي منه وموطنه ، وفي حالة عدم وجود هويته يكفي ذكر اسمه ولقبه ، كما يمكن أن تقدم الشكوى ضد مجهول ، وينبغي أيضاً تحديد الوقائع محل الادعاء والتي تشكل جنائية أو جنحة مع مكان وزمان وقوعها ، وان تطلب الأمر تقديم الوثائق والمستندات التي تثبت هذا الادعاء<sup>1</sup>.

### ثانياً: عرض الادعاء المدني على القاضي المختص:

من خلال استقراء نص المادة 77 من ق إ ج يلاحظ على أن المشرع الجزائري قد حدد اختصاص قاضي التحقيق وفقاً لنص المادة 40 من ق إ ج أي الاختصاص المحلي فقط غير أن الاختصاص يشمل في واقع الأمر ثلاث ، الاختصاص الشخصي ، الاختصاص النوعي ، والاختصاص المحلي.

#### أ-الاختصاص الشخصي:

تقضي القاعدة العامة أن قاضي التحقيق مختص بالتحقيق مع أي شخص يقدم ضده شكوى غير أن المشرع إستثنى من ذلك بعض الأشخاص بالنظر إلى وظائفهم كأعضاء الحكومة والولاية والقضاة وضباط الشرطة القضائية ، بحيث حدد المشرع من خلال نص المادة 573 وما يلي من ق إ ج الجهات المختصة بالتحقيق في هذه الأحوال ، إذ في حالة وجود شكوى ضد أحد قضاة المحكمة العليا أو رئيس أحد المجالس القضائية أو النائب العام لدى المجلس القضائي ، فإن يختص بإجراء التحقيق معهم أحد أعضاء المحكمة العليا الذي يتم تعيينه الرئيس الأول للمحكمة العليا.

<sup>1</sup>علي شلال ، مرجع سبق ذكره ، ص222

## ب-الاختصاص النوعي:

يتعلق هذا المعيار بنوع الجريمة موضوع الشكوى ذلك أن قاضي التحقيق مختص بإجراء التحقيق في الشكوى المصحوبة بادعاء مدني سواء تعلق الأمر بجناية أو جنحة<sup>1</sup>.

غير أنه إذا تعلق الأمر بجريمة تعد مخالفة فإنه غير مختص نوعيا للتحقيق فيها استنادا إلى القانون رقم 06-22 الصادر بتاريخ 2006/12/20 المعدل لقانون الإجراءات الجزائية السالف ذكره.

## ج-الاختصاص المحلي:

يتحدد اختصاص قاضي التحقيق محليا<sup>2</sup> بمكان وقوع الجريمة أو محل إقامة أحد الأشخاص المشتبه في مساهمتهم في اقترافها ، أو بمحل القبض على هؤلاء الأشخاص حتى ولو كان هذا القبض قد حصل لسبب آخر ، ويجوز تمديد الاختصاص المحلي لقاضي التحقيق إلى دائرة اختصاص محاكم أخرى عن طريق التنظيم في جرائم المخدرات ، الجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية ، والجرائم الماسة بأنظمة المعالجة الآلية للمعطيات ، جرائم تبييض الأموال والإرهاب وجرائم المتعلقة بالتشريع الخاص بالصرف.

## ثالثا : تسديد مبلغ الكفالة

نص المشرع من خلال المادة 75 من ق إ ج على أنه : "يتعين على المدعي المدني الذي يحرك الدعوى العمومية إذا لم يكن قد حصل على المساعدة القضائية أن يودع لدى قلم الكتاب المبلغ المقدر لزومه لمصاريف الدعوى وإلا كانت شكواه غير مقبولة ويقدر هذا المبلغ بأمر من قاضي التحقيق."

<sup>1</sup>الفقرة 1 و 2 من المادة 72 من ق إ ج

<sup>2</sup>المادة 40 من ق إ ج

من خلال استقراء المادة السالف ذكرها يتضح على أن إيداع مبلغ الكفالة شرط ضروري لقبول الادعاء المدني ذلك أن التحقيق يتطلب مصاريف ، والمنطق يقتضي أن يتحمل المدعي المدني هذه المصاريف على اعتبار أنه هو من يحرك الدعوى العمومية ، ضف إلى أن هذا الإجراء يساهم في الوقت ذاته إلى عدم الإفراط في استعمال الأفراد لهذا الحق خشية التعسف<sup>1</sup>.

ومبلغ الكفالة يحدده قاضي التحقيق لقاء وصل يسلم للمدعي المدني الذي يتولى إيداعه لدى كتابة ضبط المحكمة.

غير أنه تستوجب الملاحظة على أن هناك استثناء هذا الشرط إذ هناك إعفاء عن إيداع مبلغ الكفالة ومع ذلك يقبل الادعاء المدني كما هو الحال المدعي المدني الذي تحصل على المساعدة القضائية<sup>2</sup>، أو في حالة ما إذا كان المدعي المدني إدارة عمومية<sup>3</sup>.

### الفرع الثاني: الآثار المترتبة عن الادعاء المدني

بمجرد توافر الشروط الموضوعية والإجرائية في الشكوى المصحوبة بالادعاء المدني ، يقوم قاضي التحقيق بفتح التحقيق ولو كان رأي النيابة العامة مخالفا ، ذلك أنه ملزم بعرض الشكوى عليها لإبداء رأيها طبقا للمادة 73 من ق إ ج إلا أنه لا يكون مقيدا بطلباتها ما عدا في حالة وجود مانع من الموانع المذكورة في الفقرة الثانية من المادة 73 من ق إ ج السالفة الذكر.

وبالتالي يترتب عن الادعاء المدني تحريك الدعوى العمومية وتصبح النيابة العامة طرفا فيها من أجل مباشرتها وإبداء طلباتها.

وتجدر الإشارة إلى أنه يقتصر دور المدعي المدني في تحريك الدعوى العمومية فقط بينما تنفرد النيابة العامة ولوحدها بمباشرتها والسير فيها.

---

<sup>1</sup>جيلالي بغدادي : " التحقيق - دراسة مقارنة نظرية و تطبيقية- "الديوان الوطني لأشغال التربوية ، الجزائر ، الطبعة الأولى ، سنة 1999 ، ص 87

<sup>2</sup>الأمر رقم 71-57 الصادر بتاريخ 05/08/1971 المعدل و المتمم بموجب القانون رقم 01-06 الصادر بتاريخ 22/05/2001

<sup>3</sup>الأمر رقم 69-79 الصادر بتاريخ 18/09/1969 المتعلق بالمصاريف القضائية الصادرة بتاريخ 26/09/1969.

ومن جهة ثانية ، فإنه يترتب على الادعاء المدني تحريك الدعوى المدنية بالتبعية ويكتسب الشاكي صفة المدعي المدني ، له الحق في إبداء الطلبات ، طلب رد الأشياء المحجوزة والحق في الطعن في أوامر قاضي التحقيق.

ومن جهة أخرى فإن المشرع الجزائري لم يكتف بوضع الضوابط الأولية للادعاء المدني بل رتب كذلك على عاتقه مسؤولية مزدوجة ، إذ يتحمل التعويض عن الضرر الذي ألحقه بالمشتكي منه ، في حالة ما إذا أساء ادعاءه استنادا إلى المادة 78 و366 من ق إ ج ، كما يتحمل مسؤولية جريمة الوشاية التي ارتكبها في حالة عدم صحة الوقائع المدعى بها استنادا إلى المادة 300 من ق ع.

### المبحث الثالث: تحريك الدعوى العمومية من طرف قضاة الحكم

لقد أجازت أغلب التشريعات الإجرائية بما فيها التشريع الجزائري تحريك الدعوى العمومية من طرف قضاة الحكم في حالة جرائم الجلسات ، استثناء على القاعدة العامة في تحريك الدعوى العمومية من قبل النيابة العامة ، ويمثل هذا الحق من طرف المحاكم مظهر من مظاهر الخروج عن مبدأ الفصل بين سلطة الاتهام وسلطة الحكم ، وبالرغم من أن المشرع نظم أحكام جرائم الجلسات من خلال المواد 295 و567-568-569-570-571 من ق إ ج إلا أنه لم يسعى إلى وضع تعريف دقيق لها.

### المطلب الأول: ماهية جرائم الجلسات

تعتبر جرائم الجلسات نموذجا فريدا لنظام الاتهام القضائي ، حيث تجمع سلطة القضاء بين وظيفة الاتهام والتحقيق والحكم ، بحيث تحرك الدعوى العمومية فور وقوع الجريمة ، غير أن جانب من الفقه يعتبر بأن في ذلك مساساً بمبدأ حياد القاضي وخروجاً عن قاعدة تقيد المحكمة بحدود الدعوى<sup>1</sup>، وتعود مبررات تحريك الدعوى العمومية في مثل هذه الجرائم إلى ضمان هيبة المحكمة والعمل على ضبط الاحترام الواجب لها.

<sup>1</sup>أسامة عبد الله قايد : "شرح قانون الإجراءات الجنائية " دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2007 ، ص 261

## الفرع الأول: مفهوم جرائم الجلسات

تعد جرائم الجلسات تلك الأفعال المجرمة قانوناً والتي ترتكب أثناء جلسة المحكمة ، ولقد أجمع الفقه على أن الجلسة سواء كانت علنية أو سرية تمتد بفترة جلوس القضاة لنظر الدعوى وفترة اجتماعهم للمداولة ، بما في ذلك الفترة التي تمضي بين رفع الجلسة ودخول القاضي إلى قاعة المداولة<sup>1</sup>، ولقد نظمها المشرع الجزائري من خلال المواد 567 إلى 571 من ق إ ج واعتبرها تلك الجرائم الواقعة بجلسة المحاكمة أي تلك الجرائم التي ترتكب في المكان الذي يقرر القانون جلوس المحكمة فيه وخلال الوقت الذي تمتد الجلسة خلاله والتي تنتهي بقفل باب المرافعة فيها وانصراف القضاء من قاعة الجلسة<sup>2</sup>.

ويحق للمحاكم في هذه الحالات تحريك الدعوى العمومية مباشرة بعد وقوع الجريمة وتحقيق فيها عن طريق سماع الشهود الحاضرين وأخذ أقوال النيابة العامة وطلبات الطرف المدني وكذا المتهم ودفاعه ومن ثم إصدار الحكم فيها.

و تجدر الإشارة إلى أنه يستوجب التمييز بين جرائم الجلسات وبين الإخلال بنظام الجلسة الذي نظمته المشرع الجزائري من خلال نص المادة 295 من ق إ ج والذي يعد جريمة من نوع خاص ، خصص لها عقوبة من نوع خاص ، وهي تتكون من كل فعل من شأنه أن يؤثر على الهدوء الذي يجب أن يسود جو الجلسة لتتمكن المحكمة من مباشرة عملها، بمعنى الإخلال بذلك الاحترام الواجب للمحكمة.

## الفرع الثاني: مبررات جرائم الجلسات

تظهر مبررات جرائم الجلسات في ضمان هيبة المحكمة ومقتضيات الاحترام الواجب لقضاائها ذلك أن توافر الاحترام الهدوء يساهم في حسن قيام الهيئات القضائية بوظيفتها لذلك أسند المشرع الجزائري لرئيس الجلسة سلطة تحريك الدعوى العمومية ضد كل من يخل بهذا الاحترام وضد كل اعتداء يقع بالجلسة على اعتبار أن هذا الإخلال وكذا الجرائم تعطل عمل المحكمة.

<sup>1</sup>أسامة عبد الله قايد ، مرجع سبق ذكره ، ص 269

<sup>2</sup>عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 204

كما تكمن مبررات تحريك الدعوى العمومية من طرف المحكمة في كون أن هذه الأخيرة قد وقعت الجريمة في جلساتها وبالتالي تكون أقدر من غيرها في إثباتها والفصل فيها بما يتفق واعتبارات تيسير الإجراءات اللازمة لذلك<sup>1</sup>، ولو أن جانب من الفقه اعتبر في ذلك مساساً بحياد القاضي.

### المطلب الثاني: نطاق جرائم الجلسات

لقد منح المشرع الجزائري لقاضي الحكم الحق في تحريك الدعوى العمومية في شأن الجرائم المرتبطة أثناء الجلسة استثناء في ذلك عن القاعدة العامة في تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة العامة و بالرجوع إلى نص المادة 567 إلى 571 من ق إ ج وكذا المادة 295 من ق إ ج يلاحظ جلياً على أنها تحدد الحالات التي تفصل فيها الجهات القضائية على اختلاف درجاتها وبحسب نوع الجريمة سواء كانت جنائية أو جنحة أو مخالفة في الجرائم التي تقع بالجلسة<sup>2</sup>.

### الفرع الأول : جرائم جلسات المحاكم الجزائرية

#### أولاً : الإخلال بنظام الجلسة

أشار المشرع إلى هذه الحالة من خلال المادة 295 من ق إ ج والتي تنص على ما يلي : " إذا حدث بالجلسة أن أخل أحد الحاضرين بالنظام بأية طريقة كانت ، فللرئيس أن يأمر بإبعاده من قاعة الجلسة ، وإذا أحدث في خلال تنفيذ هذا الأمر إن لم يمتثل له أو أحدث شغباً صدر في الحال أمر بإيداع ضده ، و يحاكم و يعاقب بالحبس من شهرين إلى سنتين دون الإخلال بالعقوبات الواردة في قانون العقوبات ضد مرتكبي جرائم الاهانة و التعدي على رجال القضاء و يقتاد عندئذ بأمر من الرئيس إلى المؤسسة العقابية بواسطة القوة العمومية"

يتضح من خلال استقراء المادة السالف ذكرها على أنه يجب التمييز بين أمرين :

(01)-حالة الإخلال بنظام الجلسة.

(02)-حالة عدم الامتثال لأمر الرئيس.

<sup>1</sup>علي شمال ، مرجع سبق ذكره ، ص 264

<sup>2</sup>عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 206

01- ففي حالة الإخلال بنظام الجلسة : أجاز المشرع لرئيس الجلسة أن يأمر بإخراج كل من يخل بنظام الجلسة ولا يعتبر ذلك حكماً.

02- وفي حالة عدم الامتثال لأمر الرئيس أو التمادي في الإخلال ، أجاز المشرع لرئيس الجلسة أن يحكم على المخل بعقوبة الحبس تتراوح بين شهرين إلى سنتين.

أما إذا شوش المتهم أثناء الجلسة فإنه وفقاً لأحكام المادة 296 من ق إ ج ، يطلع الرئيس بالخطر الذي ينجر عن طرده ومحاكمته غيابياً ، وفي حالة العود فإنه تطبق عليه أحكام المادة 295 من ق إ ج السالف ذكرها.

وتستوجب الملاحظة على أنه عندما يبعد المتهم عن قاعة الجلسة يوضع في حراسة القوة العمومية تحت تصرف المحكمة إلى نهاية المرافعات ، فتعتبر في هذه الحالة جميع الأحكام الصادرة في غيبته حضورية و يحاط علماً بها.

#### ثانياً: حالة ارتكاب جنحة أو مخالفة

نظم المشرع الجزائري هذه الحالة من خلال المادة 568 و 569 من ق إ ج إذ ميز من خلالها حالة وقوع الجنحة و المخالفة في جلسة المجلس القضائي وحالة وقوعها في جلسة المحكمة.

ففي حالة ما إذا ارتكبت الجنحة أو المخالفة في جلسات المجلس القضائي ، فإن نص المادة 568 من ق إ ج يقضي بأن يأمر رئيس المجلس بتحرير محضر عن تلك الجريمة ليتم إرساله بواسطة النيابة العامة إلى وكيل الجمهورية للمحكمة من أجل اتخاذ الإجراءات لإحالته أمام المحكمة قصد محاكمته.

وتشير ذات المادة المشار إليها أعلاه على أنه إذا كانت الجريمة يعاقب عليها بعقوبة الحبس الذي تزيد مدته على ستة أشهر ، جاز لرئيس الجلسة أن يأمر بالقبض على المتهم و إرساله فوراً للمثول أمام وكيل الجمهورية قصد إحالته أمام المحكمة لمحاكمته.

ويلاحظ على أنه يعود سبب في عدم محاكمة المتهم فوراً من طرف رئيس الجلسة وإرساله إلى وكيل الجمهورية لدى المحكمة إلى احترام درجات التقاضي وعدم حرمان المتهم منها.

أما في حالة وقوع الجنحة أو المخالفة في جلسة المحكمة فإنه واستناداً إلى المادة 569 من ق إ ج يأمر الرئيس بتحرير محضر عن تلك الجنحة أو المخالفة ، ويفصل فيها في الحال ، بعد سماع أقوال المتهم و الشهود ووكيل الجمهورية ومحامي المتهم عند الإقتضاء .

و ينبغي الإشارة إلى أن المشرع قد أحال إلى تطبيق نص المادة 569 من ق إ ج في حالة ما إذا ارتكبت الجنحة أو المخالفة أمام محكمة الجنايات وذلك من خلال المادة 570 من ق إ ج ، بمعنى أن يأمر رئيس محكمة الجنايات بتحرير محضر عن تلك الجريمة ويفصل فيها في الحال بعد سماع كل الأطراف ، ولا يعد في ذلك خرقاً لمبدأ التقاضي على درجتين لكونه أن الحكم الفاصل في هذه الجريمة قابلاً للاستئناف .

وتستوجب الملاحظة على أنه وعلى خلاف جلسات المجلس فإن وقوع الجريمة في جلسة المحكمة يخول لها سلطتان سلطة الاتهام وسلطة المحاكمة ، بحيث أن قاضي الحكم يحرك الدعوى العمومية ضد المتهم وفي الوقت ذاته يتولى الفصل فيها بحكم قابل للاستئناف .

وهناك استثناء عن هذه الحالة وهو عندما ترتكب جريمة ذات وصف جنحي أمام قسم المخالفات فإن لرئيس الجلسة سلطة تحريك الدعوى العمومية فقط دون الفصل فيها على إعتبار أنه مختص في المخالفات وليس الجنح<sup>1</sup> .

غير أنه إذا كان مقترف الجريمة جنحة كانت أو مخالفة من طرف محامي أثناء وجوده بالجلسة لأداء واجبه المهني ، فإنه لا يمكن إتخاذ نفس الإجراءات السالف ذكرها ضده ولا يستطيع قاضي الحكم تحريك الدعوى العمومية ضده ، بل كل ما يملكه هو تحرير محضر بما حدث وإحالته إلى النيابة العامة التي تتولى إخطار نقابة المحامين قبل أي متابعة .

<sup>1</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص38

## ثالثاً: حالة ارتكاب جناية

عالج المشرع الجزائري هذه الحالة من خلال المادة 571 من ق إ ج والتي تنص على أنه: "إذا ارتكبت جناية في جلسة محكمة أو مجلس قضائي فإن تلك الجهة القضائية تحرر محضراً وتستوجب الجاني وتسوقه ومعه أوراق الدعوى إلى وكيل الجمهورية الذي يطلب إفتتاح تحقيق قضائي".

يفهم من خلال ما سبق ذكره ، أنه لا يملك رئيس الجلسة سواء في المحكمة أو المجلس إلا سلطة تحريك الدعوى العمومية في حالة وقوع جناية ذلك أنه يحزر محضراً بذلك و يستجوب المتهم ويأمر بإحالة أمام وكيل الجمهورية ليتولى هذا الأخير تقديم طلب افتتاحي إلى قاضي التحقيق ، على إعتبار أن التحقيق في مادة الجنايات وجوبي عملاً بنص المادة 66 من ق إ ج.

### الفرع الثاني: جرائم جلسات المحاكم المدنية

#### أولاً: حالة الإخلال بنظام الجلسة

في سبيل ضبط وإدارة الجلسة يملك رئيس الجلسة سلطة إخراج كل من يخل بنظامها ويعرقل السير الحسن لها ، ويعد هذا الأمر ذو طابع إداري ولا يحتاج إلى حكم من المحكمة ، أما إذا رفض المخالف الامتثال لأمر رئيس الجلسة يحق لهذا الأخير تحريك الدعوى العمومية في مواجهة و إثبات ذلك في محضر ولكن ليس له الحق في الفصل فيها لكونه غير مختص نوعياً<sup>1</sup>.

و بالتالي فإنه في هذه الحالة يقتاد المتهم إلى وكيل الجمهورية مرفقاً بمحضر إثبات الجريمة ليتولى تقديمه أمام المحكمة قصد محاكمته ، وفي حالة ما إذا ارتكب جريمة إهانة القاضي أثناء الجلسة فإن لهذا الأخير سلطة تحريك الدعوى العمومية بعد إثبات ذلك في محضر وإحالة المتهم أمام وكيل الجمهورية لاتخاذ الإجراءات المناسبة لأحاله أمام قسم الجنح من أجل محاكمته.

<sup>1</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص38

## ثانياً :حالة إرتكاب جريمة بالجلسة

إذا حدث وأن إرتكب شخص جريمة مهما كان وصفها أثناء إنعقاد الجلسة يتولى رئيس الجلسة بإثباتها في محضر يعد أن يأمر كاتب الضبط بذلك يدون فيه ما حدث من وقائع وله أن يأمر بالقبض على المتهم وإحالته على النيابة العامة ولهذا الأخير التي تحال إليها أوراق الدعوى ، تتصرف فيها وفقاً لسلطتها التقديرية فلها أن تحيل المتهم على المحكمة مباشرة لمحاكمته أو تحيله على جهات التحقيق إذا تطلب الأمر ذلك ، كما لها أن تصدر قرار بحفظ الملف.

## الفصل السابع : إنقضاء الدعوى العمومية

تنقضي الدعوى العمومية بصفة عامة بصدور الحكم النهائي فيها بإعتباره الطريق الطبيعي لإنقضائها ، غير أنه قد تعترض سيرها موانع أخرى تضطر الجهات القضائية مع وجودها بوجه عام إلى إيقاف السير في الدعوى ، لحين البث في تلك المسائل العارضة ، وقد تعترضها أسباب أخرى تؤدي إلى إنقضاء الدعوى العمومية قبل الوصول بها لغايتها<sup>1</sup>.

فيقصد بأسباب إنقضاء الدعوى العمومية أو سقوطها "تلك الأسباب التي من شأنها أن تغل يد النيابة العامة عن مباشرة الدعوى العمومية بصدد جريمة وقعت و نسبت إلى شخص معين" أو هي " إستحالة دخولها في حوزة القضاء المختص بنظرها أو إستحالة إستمرارها في حوزته"<sup>2</sup>.

و تنقسم هذه الأسباب إلى أسباب عامة وأخرى خاصة ، فالأولى تشمل وفاة المتهم ، التقادم ، العفو الشامل ، القانون الجزائي ، صدور الحكم البات وهي أسباب تسري على جميع الجرائم نظمها المشرع الجزائري من خلال الفقرة الأولى من المادة 06 من ق إ ج أما الثانية فهي تشمل سحب الشكوى ، تنفيذ اتفاق الوساطة القضائية و المصالحة نظمها المشرع الجزائري من خلال الفقرة الثالثة و الرابعة من المادة السادسة من ق إ ج.

### المبحث الأول : الأسباب العامة لإنقضاء الدعوى العمومية

لقد حدد المشرع الجزائري الأسباب العامة لإنقضاء الدعوى العمومية من خلال الفقرة الأولى من المادة 6 من قانون الإجراءات الجزائية والتي تنص على أنه : "تنقضي الدعوى العمومية الرامية إلى تطبيق العقوبة بوفاة المتهم و بالتقادم أو العفو الشامل و بإلغاء قانون العقوبات و بصدور حكم حائز بقوة الشيء المقضي".

فإذا ما توافرت إحدى هذه الأسباب العامة السالف ذكرها تنقضي الدعوى العمومية مهما كانت الجريمة ، جنائية أو جنحة أو مخالفة فهذه الأسباب على خلاف الأسباب الخاصة تشترك فيها جميع الجرائم إلا ما إستثنى بنص خاص.

<sup>1</sup> عبد الله أوهابية ، مرجع سبق ذكره ، ص 158

<sup>2</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 223

## المطلب الأول: وفاة المتهم و التقادم

عملاً بنص المادة السادسة من ق إ ج السالف ذكرها ، فإن وفاة المتهم تنتهي به الحاجة إلى وضع سلوك الشخص موضوع المحاكمة الجزائية وتوقيع العقوبة استناداً إلى مبدأ قانوني عام وهو شخصية العقوبة ، كما أنه ومن جانب آخر فإن التراخي في تحريك الدعوى العمومية خلال مدة محددة سواء من جهة النيابة أو من جهة الطرف المضرور قد يؤدي إلى سقوطها بالتقادم وذلك ضماناً لإستقرار الأوضاع.

### الفرع الأول : وفاة المتهم

إن إنقضاء الدعوى العمومية بسبب وفاة المتهم أمر طبيعي إستناداً إلى مبدأ شخصية العقوبة الذي يقتضي ألا توقع العقوبة إلا على الجاني ولا تمتد إلى غيره ، ذلك أن وفاة المتهم يترتب عنها سقوط حق الدولة في العقاب<sup>1</sup>.

فإذا حدثت الوفاة قبل إتخاذ النيابة العامة لإجراءات المتابعة بإقامتها للدعوى ، فلا يجوز تحريكها و يتعين على النيابة العامة أن تصدر قرارها بحفظ الملف.

أما إذا حدثت الوفاة بعد تحريك الدعوى العمومية و قبل صدور الحكم البات فلا يمكن مباشرتها و السير فيها بل يستوجب على الجهة القضائية الفاصلة فيها أن تصدر حكمها بإنقضائها ، وفي حالة ما إذا كانت الدعوى العمومية مطروحة أمام جهة التحقيق (قاضي التحقيق أو غرفة الإتهام) فيستوجب إصدار أمر يقضي بالأوجه المتابعة لوفاة المتهم.

وتجدر الإشارة إلى أن إنقضاء الدعوى العمومية لا يسري على المساهمين الآخرين سواء كانوا شركاء أو فاعلون ، كما أنه لا يترتب على إنقضاء الدعوى العمومية ، إنقضاء الدعوى المدنية بالتبعية ، فيجوز للضحية إدخال الورثة في النزاع و يطالب بالتعويضات إذا ما كانت القضية لا زالت مطروحة أمام القضاء الجزائي ، كما يمكن له أيضاً رفع دعوى قضائية على الورثة أمام القضاء المدني<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>أمون محمد سلامة: "الإجراءات الجنائية في التشريع المصري" ج1 ب ط ، دار النهضة العربية ، القاهرة 2004-2005 ، ص273

<sup>2</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص47

## الفرع الثاني : التقادم

إن تقادم الدعوى العمومية مفاده تراخي النيابة العامة عن رفع الدعوى العمومية طيلة المدة المحددة من قبل المشرع للقيام بذلك ، لذا فتبقى الجريمة دون عقاب مرتكبيها ، فالتقادم إذن وسيلة للتخلص من آثار الجريمة بتأثير مرور الزمن ، و يرى الفقه على أن هنالك عدة تبريرات وأسس لفكرة التقادم<sup>1</sup>.

إذ يتجه جانب منه ، إلى أن أساسه هو نسيان الجريمة بمعنى نسيان آثارها المادية و المعنوية ، و يتجه جانب ثاني من الفقه إلى إعتبار أساس التقادم يكمن في اختفاء الأدلة أو يصبح من العسير إكتشاف معالمها و التوصل إلى الشهود<sup>2</sup>.

ويرى جانب ثالث إلى أن أساسه يكمن في إهمال المتابعة من طرف النيابة العامة و الطرف المضرور ، وإذا كان جانب من الفقه يأخذ بفكرة التقادم ، فإن جانب آخر ينتقد هذه الفكرة على أساس أنه يشجع على إرتكاب الجرائم على إعتبار أن مضي المدة لا يمحو الخطورة الإجرامية لدى المتهم اتجاه المجتمع ، فالعشور عليه متأخراً لا يمنع من عقابه .

على هذا الأساس ، فإن الكثير من الدول الانجلوسكسونية لا تعترف بالتقادم ، كما توجد بعض التشريعات ترفض تطبيق فكرة التقادم جزئياً ، إذ لا تقره في الجرائم التي تكون العقوبة المنصوص فيها الإعدام كما هو الحال في التشريع الروسي<sup>3</sup>، وحتى المشرع الجزائري فإنه بدوره استثنى خضوع بعض الجرائم للتقادم مثل الجرائم الإرهابية ، الجرائم المنظمة العابرة للحدود الوطنية ، الرشوة ، اختلاس أموال عمومية<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> مأمون محمد سلامة ، مرجع سبق ذكره ، ص292

<sup>2</sup> Bernard Bouloc , Haritini Matsopoulou : " Droit Pénal général et procédure pénal " ed Sirey 21 édition , Paris , France, p245

<sup>3</sup> Bernard Bouloc , Haritini Matsopoulou ; op-cit ; p247

<sup>4</sup> المادة 08 مكرر من ق إ ج

وكذلك في حالة ما إذا تم تحويل عائدات الجريمة إلى خارج الوطن بالنسبة للجرائم المنصوص عليها في القانون 01-06<sup>1</sup>.

### \*أجل التقادم :

تختلف المدة المقررة لتقادم الدعوى العمومية باختلاف طبيعة الجريمة المقترنة وحسب درجة خطورتها من مخالفة و جنحة وجناية ، ذلك أنه استناداً إلى نص المادة 7 من ق إ ج فإن مدة التقادم في الجنايات قد حددها المشرع الجزائري بعشر سنوات كاملة ، وحدد مدة التقادم في الجرح من خلال المادة 8 من ق إ ج بثلاث سنوات أما في جرائم المخالفات فقد حدد آجال التقادم فيها بسنتين عملاً بنص المادة 9 من ق إ ج.

وتجدر الإشارة إلى أن المشرع الجزائري قد زاد من مدة التقادم في بعض الجرائم كما هو الحال بالنسبة لتلك المنصوص عليها في المادة 29 من القانون 01-06 والتي تتمثل في جرائم التبديد العمدي أو الإلتلاف أو إحتجاز بدون وجه حق أو إستعمال على نحو غير شرعي أي ممتلكات أو أموال أو أوراق مالية عمومية أو خاصة ، إذ نص صراحة من خلال الفقرة الأخيرة من المادة 54 من القانون 01-06 على أنه : " تكون مدة تقادم الدعوى العمومية مساوية للحد الأقصى للعقوبة المقررة لها ."

### \*بدأ سريان التقادم :

تختلف آجال التقادم باختلاف طبيعة الجريمة المرتكبة

### (01)-بالنسبة للجرائم الوقتية :

يبدأ سريان مدة التقادم بالنسبة للجرائم الوقتية من اليوم الموالي ليوم إرتكاب الجريمة ، غير أن هناك جرائم قد لا تظهر نتيجتها فور إرتكابها بل تظهر لاحقاً وهو ما يعرف بجرائم ذات النتيجة *Infraction de résultat*<sup>2</sup>، بحيث قد ينتج عن حادث مرور وفاة الضحية بعد مرور مدة زمنية طويلة من إرتكاب الحادث قد يكون ربما عدة أسابيع ، ويترتب على ذلك أن آجال التقادم لجريمة القتل الخطأ لا تبدأ سيرناها من يوم وقوع الحادث وإنما من يوم وفاة الضحية<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> المادة 54 من القانون رقم 01-06 الصادر بتاريخ 20/02/2006 و المتعلق بالوقاية من الفساد و مكافحته ، ج ر العدد 14 الصادرة بتاريخ 08/03/2006.

<sup>2</sup>Bernard Bouloc , Haritini Matsopoulou ; op-cit ;p246

<sup>3</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص 50

## (02)-الجرائم المستمرة :

تسري مدة التقادم في الجرائم المستمرة ابتداء من تاريخ انتهاء حالة الإستمرار على إعتبار أن هذه الأخيرة يستمر ركنها المادي في السريان لوقت طويل ،ففي جرائم التزوير مثلاً ، يبدأ حساب التقادم من يوم إكتشافه لا من يوم إرتكابه<sup>1</sup>.

## (03)-جرائم الإعتياد :

لا يجوز حساب التقادم في جرائم الإعتياد إلا من يوم ارتكاب آخر فعل يكشف عن الاعتياد أي إلا من آخر فعل تكتمل به الجريمة كما هو الحال في جرائم التسول<sup>2</sup>.

## (04)-الجرائم المتتابة :

إن الجريمة المتتابة هي أفعال يعتبر كل فعل فيها جريمة قائمة بذاتها ، يجمع بينها جميعاً وحدة الحق للمعتدي عليه و الغرض الإجرامي الذي تقوم عليه ، يبدأ حساب التقادم في هذا النوع من الجرائم إبتداءً من آخر فعل تقوم به الجريمة<sup>3</sup>.

## (05)-الجرائم المرتكبة على الأحداث:

لقد قرر المشرع الجزائري من خلال المادة 8 مكرر 1 من ق إ ج على أنه : " حساب تقادم الجرائم الواقعة على الأحداث يبدأ من تاريخ بلوغ الحدث سن الرشد المدني".

<sup>1</sup> عبد الله أوهابية ، مرجع سبق ذكره ، ص 164

<sup>2</sup>المادة 195 من ق إ ج

<sup>3</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص 51

(أ) - وقف التقادم: La suspension de la prescription:

وقف التقادم حالة قانونية حددها المشرع الجزائري في فصول مختلفة من القانون بغرض غل يد الجهة التي تباشر الأبحاث في مواصلة البحث إلى حين زوال تلك الحالة ، بمعنى التوقف عن حساب مدة التقادم لحين زوال سبب التوقف والإحتفاظ بالمدة السابقة عليه دون إلغائها لتضاف إليها بعد زوال سبب التوقف للمدة المتبقية من مدة التقادم المقررة قانوناً<sup>1</sup>.

ولقد نظم المشرع الجزائري وفق التقادم في جريمة التزوير واستعمال المزور إذ تنص الفقرة الثانية من المادة السادسة من ق إ ج ، على أنه : "غير أنه إذا طرأت إجراءات أدت إلى الإدانة وكشفت عن أن الحكم الذي قضى بإنقضاء الدعوى العمومية مبني على تزوير أو استعمال مزور فإنه يجوز إعادة السير فيها ، وحينئذ يتعين إعتبار التقادم موقفاً منذ اليوم الذي صار فيه الحكم أو القرار نهائياً إلى يوم إدانة مقترف التزوير والاستعمال المزور " .

كما نظم أيضاً وقف التقادم في مسألة تنفيذ إتفاق الوساطة القضائية وذلك من خلال المادة 37 مكرر 7 من ق إ ج<sup>2</sup> ، والتي تنص على أنه : "يوقف سريان تقادم الدعوى العمومية خلال الأجال المحددة لتنفيذ إتفاق الوساطة " .

(ب) - انقطاع التقادم : Interruption de la prescription :

يقصد بإنقطاع التقادم على أن المهلة التي انقضت من يوم بدء حساب لا يعتد بها وتصبح كأن لم تكن ويعاد حساب المدة كاملة من جديد -على خلاف وقف التقادم- إذا تم اتخاذ إجراء معين ، فإذا إتخذت النيابة العامة ، مثلاً إجراء تبليغ الحكم الغيابي للمتهم المتابع بجنحة السرقة يعد مرور سنتين من صدوره فإن هذا الإجراء يقطع تقادم الدعوى العمومية مما يؤدي إلى سقوط السنوات المادية ويعاد حساب المدة المقررة بثلاث سنوات كاملة إبتداءً من آخر إجراء متخذ ضد المتهم والذي هو في هذه الحالة تبليغ الحكم الغيابي.

<sup>1</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 229

<sup>2</sup> المعدلة بموجب القانون رقم 02-15

ويقوم إنقطاع التقادم أساساً على فكرة أن الجهة المعنية بتحريك الدعوى العمومية قد أبدت إرادتها في المتابعة وبالتالي فإنه يبقى حقها في تحريك الدعوى العمومية قائماً عن طريق تجديد آجال التقادم بعد كل إجراء قاطع له يتم إتخاذه<sup>1</sup>، ولقد نظم المشرع الجزائري إنقطاع التقادم خلال المادة السابعة من ق إ ج والتي تنص على أنه: "تتقادم الدعوى العمومية في مواد.....إذا لم يتخذ في تلك الفترة أي إجراء من إجراءات التحقيق أو المتابعة.....".

### المطلب الثاني: العفو الشامل ، إلغاء القانون و صدور الحكم البات

إستناداً إلى نص المادة السادسة من قانون الإجراءات الجزائية لقد قرر المشرع انقضاء الدعوى العمومية إذا صدر عفو شامل بموجب نص قانوني من الجهة المختصة وهي السلطة التشريعية فيؤثر على الدعوى العمومية في أي مرحلة كانت عليها ، كما قرر أنقضاء هذه الدعوى إذا صدر قانون يزيل الصفة الجرمية للفعل أو أيضاً في حالة صدور الحكم نهائي حائز لقوة الشيء المقضي فيه فصل في نفس الوقائع.

### الفرع الأول : العفو الشامل

يعرف جانب من الفقه العفو الشامل بأنه: "تنازل من الهيئة الإجتماعية عن حقوقها قبل الجاني ليشمل الفعل الجزائي في ذاته والعقوبة المقررة له"<sup>2</sup>.

كما يعرفه جانب آخر ، على أنه: "تنازل المجتمع عن حقه الذي يتعرض للضرر بسبب الجريمة التي إرتكابها المتهم"<sup>3</sup>.

ويعد العفو الشامل أو ما يسمى أيضاً بالعفو العام سبب من أسباب انقضاء الدعوى العمومية يمحو عن الفعل صفته الإجرامية بأثر رجعي لذا يجب أن يصدر بقانون<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص52

<sup>2</sup>أمون محمد سلامة ، مرجع سبق ذكره ، ص286

<sup>3</sup>عبد الله نوري أحمد الألوسي: "غلق الدعوى الجزائية في مرحلة التحقيق الابتدائي" الطبعة الأولى ، منشورات حلبي الحقوقية ، بيروت ، 2013 ،

ص43 ،

<sup>4</sup>عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص231

ويترتب عن العفو الشامل سقوط الدعوى العمومية دون المدنية إذا صدر قبل صدور الحكم ،  
وبسقوط الحكم وما تضمنه من عقوبات الحبس أو الغرامة إذا صدر بعد صدور الحكم.

ويعد العفو الشامل وسيلة قانونية في يد المشرع يقرر على أساس طبيعة المخالفات المرتكبة في  
فترة زمنية محددة إذ يكون عادة لاحقا لأزمة سياسية أو عقب أعمال شغب ، يهدف من خلاله إلى تهدئة  
الخواطر<sup>1</sup>.

ويختلف العفو الشامل عن العفو الخاص ذلك أن هذا الأخير لا يصدر بموجب قانون صادر عن  
السلطة التشريعية وإنما على شكل مرسوم رئاسي ، إذ أنه إجراء منحه الدستور لرئيس الجمهورية يضع  
بموجبه العفو عن العقوبة كلياً أو جزئياً مع تحديد المستفيدين منه.

### الفرع الثاني: إلغاء القانون الجزائي

يعتبر إلغاء القانون الجزائي من الأسباب العامة لإنقضاء الدعوى العمومية عملاً بنص المادة 6 من  
ق إ ج ذلك أن قاعدة التجريم و العقاب تكون إلا بنص فيإلغائه يزيل الصفة الجرمية من الفعل ، فيصبح  
هذا الأخير مباحاً.

فإذا تم إلغاء القانون الجزائي قبل تحريك الدعوى العمومية تصدر النيابة أمر بحفظ أوراق الملف.

وإذا حدث الإلغاء في مرحلة التحقيق ، فيصدر قاضي التحقيق أمراً بالأوجه المتابعة والأمر ذاته إذا  
كان الملف على مستوى غرفة الإتهام فتصدر هي الأخرى قراراً بالأوجه المتابعة.

أما إذا كانت الدعوى العمومية مطروحة على مستوى المحكمة فيصدر القاضي حكمه بإنقضاء  
الدعوى العمومية بسبب إلغاء نص التجريم.

أما إذا تم الإلغاء بعد صدور الحكم النهائي فلا أثر له عليه في التشريع الجزائي على خلاف  
التشريع الفرنسي و المصري ، كما أنه ومن جهة أخرى لا يترتب على إنقضاء الدعوى العمومية بسبب  
إلغاء قانون العقوبات سقوط الدعوى المدنية بالتبعية لأنه و أن زالت الصفة الجرمية عن الفعل يبقى  
الضرر الذي وقع للمضروور قائماً<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> عبد الله أوهابية ، مرجع سبق ذكره ، ص 167

<sup>2</sup> قطاية بن يونس ، مرجع سبق ذكره ، ص 58

## الفرع الثالث : صدور الحكم البات

يعد صدور الحكم البات سبباً طبيعياً ومباشراً لإنقضاء الدعوى العمومية ذلك أن صدور الحكم الفاصل في موضوع الخصومة القضائية معناه إقضاء حق الدولة في عقاب مرتكب الجريمة ، هذا على خلاف الأسباب الأخرى التي تنقضي بها الدعوى العمومية قبل وصولها إلى نهايتها مما يجعلها أسباباً غير مباشرة<sup>1</sup>.

ويعود إعتبار الحكم البات من أسباب إنقضاء الدعوى العمومية إلى تحقيق الإستقرار القانوني يوضع حد للخصومة القضائية ، وكذا تحقيق الأمن للخصوم بحيث تتحدد مراكزهم القانونية نهائياً دون أن يهددهم خطر محاكمة جديدة من أجل نفس النزاع<sup>2</sup>.

غير أنه ليس كل حكم فاصل في موضوع الخصومة الجزائية تنقضي به الدعوى العمومية ، إذ يجب أن يكون هذا الحكم باتاً و نهائياً ويكون قد استنفذ جميع طرق الطعن العادية و غير العادية ، و بالتالي يمكن لأي شخص سبق وأن صدر في حقه الحكم بات أن يتمسك بالدفع بإنقضاء الدعوى العمومية على إثبات حجية الشيء المقضي فيه في أية مرحلة كانت عليها الدعوى على إعتبار أنه من النظام العام.

ويشترط الدفع بحية الشيء المقضي فيه أن يكون الحكم نهائياً استنفذ جميع طرق الطعن كما يشترط أن تكون الوقائع المتابع بها هي ذاتها الوقائع التي تم الفصل فيها ، كما يشترط وحدة الخصوم ، فإذا اختلفت الخصوم فلا يجوز التمسك بهذا السبب.

<sup>1</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 233

<sup>2</sup> أسامة عبد الله قايد : " شرح قانون الإجراءات الجزائية " دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2007 ، ص 348

## المبحث الثاني: الأسباب الخاصة لإنقضاء الدعوى العمومية

تعرف الأسباب الخاصة لإنقضاء الدعوى العمومية بأنها أسباب تخص جرائم محددة على سبيل الحصى في القانون ، بمعنى أنها أسباب يتعلق كل منها بجرائم خاصة عكس الأسباب العامة لإنقضاء الدعوى العمومية التي تشترك فيها جميع الجرائم ، فهي إذن جرائم لا يتعدى أثرها ما يقرره القانون من نطاق فلا يتعدى نطاقها نوعاً معيناً وهي تلك الأسباب المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 6 من ق إ ج والتي تتمثل في سحب الشكوى ، تنفيذ إتفاق الوساطة و الصلح أو المصالحة.

### المطلب الأول : سحب الشكوى

إذ كان المشرع الجزائري يعلق في الجرائم حصراً تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة العامة على وجوب حصولها على شكوى ، فإنه يقرر في الوقت ذاته أن سحبها أو التنازل عنها يؤدي إلى إنقضاء الدعوى العمومية إذ تنص في هذا الصدد الفقرة الثالثة و الرابعة من المادة 6 من ق إ ج على أنه : " تتقضي الدعوى العمومية بسحب الشكوى إذ كانت شرطاً لازماً للمتابعة".

### الفرع الأول : تعريف سحب الشكوى وطبيعته القانونية

#### أولاً: تعريف التنازل عن الشكوى

يعرف الفقه التنازل عن الشكوى على أنه : "عبارة عن تصرف قانوني صادر عن إرادة المجني عليه المنفردة ، يتم بمقتضاه التعبير عن نيته الصريحة في وقف سير إجراءات المتابعة في مواجهة المتهم وذلك قبل الفصل نهائياً وبحكم بات في الدعوى العمومية"<sup>1</sup>.

وباعتبار أن التنازل عن الشكوى تصرفاً قانونياً ، فإنه يشترط فيه أن يكون غير معلق على شرط بل يجب أن يكون نهائياً وملزماً لصاحب الحق ولا يجوز الرجوع فيه<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> حسنين إبراهيم صالح عبيد : "شكوى المجني عليه ، تاريخها ، طبيعتها و أحكامها " دراسة مقارنة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2003 ،

<sup>2</sup> عبد الرحمن خلفي : " الحق في الشكوى كفيد على المتابعة الجزائية " مرجع سبق ذكره ، ص238

وإذا تعدد المجني عليهم فإن تنازل أحدهم لا قيمة له ، وإنما يلزم أن يكون التنازل صادر عنهم جميعاً حتى تنقضي الدعوى العمومية ، كما أنه يصبح التنازل عن الشكوى مستحيلاً إذا توفى الشاكي ذلك أنه حتى وإن أجمع الورثة على التنازل عن الشكوى فإن ذلك لا يؤدي إلى إنقضاء الدعوى العمومية<sup>1</sup>.

والملاحظ أن الحق في التنازل عن الشكوى طبقاً لما هو مقرر في القانون الجزائي ، يمكن أن يتم في أية مرحلة كانت عليها الدعوى ، بشرط أن لا يكون قد صدر في الخصومة القضائية حكماً نهائياً.

### ثانياً : الطبيعة القانونية للحق في التنازل

يثبت الحق في التنازل عن الشكوى لمن يملك الحق في الشكوى وهو المجني عليه ، فالتنازل عن الشكوى حق شخصي مثله مثل الحق في الشكوى ، فهو لا ينتقل إلى الورثة مثلما سلف ذكره ويلزم في مباشرته حضور المعني شخصياً أو توكيل خاص ، كما أن التنازل يثبت لصاحب الحق في تقديم الشكوى فليس بالضرورة أن يكون نفسه المجني عليه فقد يكون وكيله أو الوالي أو الوصي أو القيم عليه ، ذلك أنه إذا قدمت الشكوى من طرف القيم مثلاً تم زالت عنه أسباب القوامة فيكون بذلك للمجني عليه وحده حق التنازل<sup>2</sup>.

### الفرع الثاني : أهلية التنازل و نطاق تطبيقه

#### أولاً : أهلية التنازل

لم يحدد المشرع الجزائري من خلال قانون الإجراءات الجزائية ، الأهلية اللازمة للتنازل غير أنه من البديهي أن تكون نفسها الأهلية اللازمة لتقديم الشكوى.

ولا يشترط في التنازل عن الشكوى شكل معين ، بل يمكن أن يكون كتابة أو شفاهة طالما أنه يعبر في دلالته عن إرادة صاحبه في وقف أثر الشكوى.

<sup>1</sup> عبد الله أوهابية ، مرجع سبق ذكره ، ص 180

<sup>2</sup> عبد الرحمن خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 239

## ثانياً :نطاق تطبيق التنازل

لقد حدد المشرع الجزائري على سبيل الحصر الجرائم التي يجوز فيها التنازل عن الشكوى وميز بينها وبين الجرائم التي يجوز فيها الصفح والذي يؤدي هو الآخر إلى إنقضاء الدعوى العمومية.

فيدخل في المفهوم الأول جرائم الزنا ، جرائم السرقة بين الأزواج و الأقارب إلى غاية الدرجة الرابعة ، جرائم النصب بين الأزواج والأقارب إلى غاية الدرجة الرابعة ، جرائم خيانة الأمانة بين الأزواج والأقارب إلى غاية الدرجة الرابعة ، جرائم ترك الأسرة ، عدم تسليم المحضون ومخالفة الجروح غير العمدي ، أما الجرائم التي يصح فيها الصفح دون أن تكون مقيدة بشكوى تتمثل في جنحة الضرب و الجرح العمدي بين الأزواج ، جنحة القذف ، جنحة السب و جنحة عدم تسديد النفقة.

## المطلب الثاني :تنفيذ اتفاق الوساطة و الصلح

لقد إعتبر المشرع الجزائري الوساطة وكذا تنفيذ اتفاق الوساطة من الأسباب الخاصة لإنقضاء الدعوى العمومية إذ نص في هذا الصدد من خلال الفقرة الثالثة و الرابعة من المادة 6 من ق إ ج بأنه "..... تتقضي الدعوى العمومية تنفيذ اتفاق الوساطة و سحب الشكوى إذا كانت شرطاً لازماً للمتابعة ، كما يجوز أن تتقضي الدعوى العمومية بالمصالحة إذا كان القانون يجيزها صراحة " .

## الفرع الأول : تنفيذ اتفاق الوساطة

إستحدث المشرع الجزائري بموجب الأمر 15-02 المؤرخ في 23 جويلية 2015 فصل 2 مكرر عنوانه في الوساطة ، إنطلاقاً من المادة 23 مكرر إلى المادة 37 مكرر 9 ، واعتبر تنفيذها سبباً خاصاً في انقضاء الدعوى العمومية وضبطها في جرائم محددة ، كما اعتبرها كذلك من خلال القانون رقم 15-12 المتعلق بحماية الطفل.

## أولاً : تعريف الوساطة

عرفها قانون حماية الطفل من خلال المادة الثانية : "الوساطة آلية قانونية تهدف إلى إبرام إتفاق بين الطفل الجائح وممثله الشرعي من جهة و بين الضحية أو ذوي حقوقه من جهة أخرى ، وتهدف إلى إنهاء المتابعات و جبر الضرر الذي تعرضت له الضحية ووضع حد لآثار الجريمة و المساهمة في إدماج الطفل"<sup>1</sup>.

## ثانياً : نطاقها

- تتم الوساطة بين الضحية و المشتكي منه بمبادرة وكيل الجمهورية بشرط قبول الطرفين الضحية و المشتكي منه مرتكب الأفعال المجرمة ،وقد تكون بمبادرة الضحية أو المشتكي منه بشرط قبول وكيل الجمهورية متى كان من شأنها وضع حد للإخلال الناتج عن الجريمة أو جبر الضرر .  
- أن تتعلق الوساطة بالجريمة الموصوفة مخالفة عموماً ، وفي الجرح التي حددها المشرع من خلال المادة 37 مكرر 2 من ق إ ج ، كما أن الوساطة غير جائزة في الجنايات حسب ما جاء في الفقرتين 1 و 2 من المادة 37 مكرر 2 ، وهو ما أكدته المادة 110 الفقرة 2 من قانون حماية الطفل.

كما يجوز لطرفي الوساطة الضحية و المشتكي منه الإستعانة بمحامي، وأن يكون اتفاقهما على الوساطة يتضمن إعادة الحال إلى ما كانت عليها قبل الجريمة و التعويض المالي أو العيني عن الضرر .

و يترتب عن اتفاق الوساطة بين الطرفين توقف سريان تقادم الدعوى العمومية خلال الأجل المقررة لتنفيذها ، حسب نص المادة 37 مكرر 7 من ق إ ج.

ويستوجب المشرع أن يكون اتفاق الوساطة مكتوباً بتدوينه في محضر يحتوى على هوية الطرفين و عنوانهما وعرضاً عن الأفعال وتاريخ ومكان وقوعها ومضمون الاتفاق وأجل تنفيذه مع توقيع جميع الأطراف.

<sup>1</sup> المادة 2 من قانون حماية الطفل ، القانون رقم 15-12 المؤرخ في 15 جويلية 2012

و أخيراً فإن محضر الوساطة يعد سنداً تنفيذياً يترتب عليه تنفيذه كما هم متفق عليه وفي الأجل المتفق عليها ، ويكون غير قابل لأي طريق من طرق الطعن ، وفي خلاف ذلك يتخذ وكيل الجمهورية إجراءات المتابعة المناسبة طبقاً لمبدأ الملائمة و يتعرض من يمتنع عن تنفيذ الوساطة للمسألة الجزائية عن جريمة التقليل من شأن الأحكام والقرارات القضائية المحددة في المادة 147 الفقرة 2 من ق ع<sup>1</sup>.

بالنسبة للطفل فإنه يجوز إجراء الوساطة في كل الجنح و المخالفات وفي أي وقت قبل تحريك الدعوى العمومية من طرف وكيل الجمهورية طبقاً لأحكام المادة 110 من قانون حماية الطفل القانون رقم 15-12 بإستثناء الجرائم التي تحمل وصف جنائي.

يمكن أن يتضمن محضر الوساطة تعهد الطفل تحت ضمان ممثله الشرعي بتنفيذ إلتزام أو أكثر من الإلتزامات التالية :

\* إجراء مراقبة طبية أو الخضوع للعلاج.

\* متابعة الدراسة أو تكوين متخصص.

\* عدم الإتصال بأي شخص قد يسهل عودة الطفل إلى الإجرام.

## الفرع الثاني :الصلح ( المصالحة )

### أولاً : تعريف المصالحة ( الصلح )

يعرف الفقه المصالحة بأنها : " إجراء يتم بمقتضاه إنقضاء الدعوى العمومية من غير أن ترفع على المتهم ، إذا ما دفع مبلغاً معيناً للطرف قابلة للمصالحة في مدة معينة".

والمصالحة هي إجراء إداري أو شبه قضائي ، بحيث تكون فيه الإدارة الخصم و الحكم في نفس الوقت بحيث تحدد مبلغ المصالحة سلفاً لئتم تقديمه من طرف المخالف حتى تمتنع الإدارة عن المتابعة الجزائية ، وإذا تمت المصالحة بتحريك الدعوى العمومية تنقضي هذه الأخيرة بحكم قضائي<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> عبد الرحم خلفي ، مرجع سبق ذكره ، ص 283

<sup>2</sup> أسامة عبد الله قايد ، مرجع سبق ذكره ، ص 360

ويعود الأساس القانوني للمصالحة إلى بعض الآراء الفقهية التي تعطي تبريرات لذلك على إعتبار أن لها مصدراً في الشريعة الإسلامية من خلال الآيات والأحاديث النبوية هذا بالإضافة إلى أن التشريعات التي أخذت بها حددت مجال تطبيقها في الجرائم المالية غير الخطيرة والتي تكون العقوبة فيها غالباً عبارة عن غرامة مالية.

### ثانياً: الجرائم التي يجوز فيها المصالحة

لم يوسع المشرع الجزائري من مجال تطبيق المصالحة إلا في بعض المخالفات التي تكون العقوبة فيها عبارة عن غرامة فقط إستناداً إلى نص المادة 389 من ق إ ج .

وأيضاً قانون الجمارك بالنسبة للجرائم الجمركية كالتهرب و الإستيراد و التصدير دون تصريح أو بتصريح مزور .

و نجدها كذلك في الجرائم المالية المتعلقة بالصرف مع وزارة المالية ، و يضمناها أيضاً قانون الضرائب المباشرة وغير المباشرة<sup>1</sup>، وكما تضمناها قانون العمل رقم 90-11 الصادر بتاريخ 1990/04/21 من خلال مادته 155<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>المادة 13 المعدلة للمادة 305 من قانون الضرائب المباشرة و غير المباشرة

<sup>2</sup>القانون رقم 90-11 الصادر بتاريخ 1990/04/21 والمتعلق بعلاقات العمل الفردية المعدل و المتمم ، ج ر العدد رقم 46

## قائمة المراجع :

### 1- باللغة العربية :

#### - الكتب

- معجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية ، الإدارة العامة للمعجمات و إحياء التراث ، الطبعة الرابعة ، مكتبة الشروق الدولية مصر .
- أحسن بوسقيعة : "قانون الإجراءات الجزائية في ظل الممارسات القضائية " الديوان الوطني للأشغال التربوية ، الجزائر ، طبعة 2001
- أحسن بوسقيعة : " الوجيز في القانون الجزائري الخاص " الجزء الثاني ، الطبعة السادسة عشر ، دار هومه ، الجزائر ، 2017
- أحمد شوقي الشلقاني : "مبادئ الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري " الجزء الأول ، الطبعة الرابعة ، ديوان الوطني للمطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 2005
- أسامة عبد الله قايد : " شرح قانون الإجراءات الجنائية : ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 2007،
- أشرف رمضان عبد المجيد : "مبدأ الفصل بين سلطتي الاتهام والتحقيق " -دراسة مقارنة- ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، سنة 2004 .
- أشرف رمضان عبد المجيد : " النيابة العامة ودورها في المرحلة السابقة على المحاكمة " -دراسة مقارنة- ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، الطبعة الأولى
- حاتم حسن بكار : "أصول الإجراءات الجنائية "، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، سنة 2005
- حسنين إبراهيم صالح عبيد : " شكوى المجني عليه ، تاريخها ، طبيعتها و أحكامها " دراسة مقارنة ، دار النهضة العربية القاهرة ، 2003،
- جلال ثروت : " أصول المحاكمات الجزائية" الجزء الأول ، الطبعة الأولى ، الشركة الشرقية للنشر و التوزيع ، بيروت
- جيلالي بغداداي : " التحقيق -دراسة مقارنة نظرية و تطبيقه " ديوان الوطني للأشغال التربوية ، الطبعة الأولى ، 1999
- جمال إبراهيم عبد الحسين : " الأمر الجزائي ومجالات تطبيقه " منشورات الحلبي الحقوقية ، الأولى سنة 2011
- رامي متولي القاضي : " الوساطة في القانون الجنائي الإجرائي " ، دار النهضة ، القاهرة ، سنة 2013.
- سليمان عبد المنعم : " أصول الإجراءات الجزائية في التشريع و القضاء و الفقه " المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر و التوزيع ، 1997
- سعد جميل العجرمي : " حقوق المجني عليه " الطبعة الأولى ، دار حامد ، عمان ، 2012،
- شريف سيد كامل : " الحق في سرعة الإجراءات الجنائية -دراسة مقارنة -" دار النهضة العربية ، القاهرة ، سنة 2008
- طه احمد عبد العليم : " الصلح الجنائي " دار علام للإصدارات القانونية ، طبعة 2014 ، طبعة نادي القضاة
- طه احمد عبد العليم : " المرشد في الصلح الجنائي " ، دار علام للإصدارات القانونية ، طبعة 2014 ، القاهرة
- عبد الفتاح مصطفى الصيفي : " حق الدولة في العقاب " الطبعة الثانية ، دار المطبوعات الجامعية ، الإسكندرية ، 2010

- عبد الله أوهابينة: " شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائري " الجزء الأول ، طبعة 2017 ، 2018 ، دار هومه ، الجزائر
- عبد الرحمن خلفي " الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري و المقارن " الطبعة الرابعة ، دار بلقيس ، الجزائر 2018-2019
- عبد الرحمن خلفي " الإجراءات الجزائية في التشريع الجزائري و المقارن " الطبعة الثانية ، دار بلقيس ، الجزائر 2016
- عبد الرحمن خلفي: " الحق في الشكوى كقيد على المتابعة الجزائية " منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، 2012
- علي شلال: "السلطة التقديرية للنيابة العامة في الدعوى العمومية -دراسة مقارنة -"، الطبعة الثانية ، دار هومه ، 2010
- علي شلال: "المستحدث في قانون الإجراءات الجزائية الجزائري "الكتاب الأول ، دار هومه ، الجزائر ، 2016
- عبد الحميد أشرف: " الجرائم الجنائية " دار الكتاب الحديث ، القاهرة سنة 2010
- عبد العزيز بن مسهوج جار الله الشمري: "الأمر الجنائي وأثره في إنهاء الخصومة الجنائية في دول مجلس التعاون الخليجي، دراسة تأصيلية مقارنة، جامعة نايف العربية للعلوم الأمنية سنة 2008
- عبد الله أوهابينة: " شرح قانون الإجراءات الجزائية الجزائري " الجزء الأول ، الطبعة 2017-2018 ، دار هومه ، الجزائر
- عبد الله نوري أحمد الأوسى: "غلق الدعوى الجزائية في مرحلة التحقيق الابتدائي" الطبعة الأولى ، منشورات حلبي الحقوقية ، بيروت ، 2013
- عاطف النقيب: " أصول المحاكمات الجزائية -دراسة مقارنة-" دار المنشورات الحقوقية ، لبنان ، 1993
- عبد المنعم سليمان: " أصول الإجراءات الجنائية في التشريع والفقہ ": المؤسسة الجامعة للدراسات و النشر و التوزيع ، القاهرة ، 1997
- فضيل العيش: " شرح قانون الإجراءات الجزائية بين النظري و العملي " ، مطبعة البدر ، بدون سنة نشر ، الجزائر
- فايز السيد المساوي ود/ أشرف فايز المساوي: " الصلح الجنائي " الطبعة الأولى ، سنة 2009 ، المركز القومي للإصدارات القانونية ، مصر
- قطاية بن يونس " محاضرات في قانون الاجراءات الجزائية " المكتبة الوطنية الجزائرية 2021
- لفته هامل العجيلي: " حق السرعة في الإجراءات الجزائية " منشورات الحلبي الحقوقية ، الطبعة الأولى 2012 ، لبنان
- مأمون محمد سلامة: " الإجراءات الجنائية في التشريع المصري " الجزء الاول ، دار النهضة العربية ، القاهرة 2005
- محمد محمد المتولي احمد الصعيدي: " الأمر جنائي في قانون الإجراءات الجنائية "دراسة مقارنة ، دار الفكر و القانون ، الطبعة سنة 2011
- محمود سمير عبد الفتاح: " النيابة العامة وسلطتها في إنهاء الدعوى الجنائية بدون محاكمة "المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية ، طبعة 2003
- محمد عبد الغريب: "المركز القانوني للنيابة العامة -دراسة مقارنة-" دار الفكر العربي ، القاهرة ، طبعة 2001
- محمد حكيم حسين " النظرية العامة للصلح وتطبيقاتها في المواد الجنائية " دراسة مقارنة ، دار الكتب القانونية ، مصر ، 2005 ،
- محمد نجيب حسني" شرح قانون الإجراءات الجنائية " الطبعة الثانية ، دار النهضة العربية سنة 1988
- محمد محمود سعيد ، حق المجني عليه في تحريك الدعوى العمومية " ، دار الفكر العربي ، مصر ، 1982

-محمد عباس محسن : " رفع الحصانة البرلمانية الإجرائية " مجلة كلية الأدب ، العدد94 ، العراق ، 2008 ،  
-مدحت عبد الحليم رمضان: " الإجراءات الموجزة لإنهاء الدعوى الجنائية" ، دراسة مقارنة دار النهضة العربية ، القاهرة ،  
سنة2000

-مدحت عبد الحليم رمضان : " الإجراءات الموجزة لإنهاء الدعوى الجنائية " ، دراسة مقارنة ، دار النهضة العربية ،  
القاهرة ، سنة 2000

-أحسن بوسقيعة : "المخالفة الضريبية (الغش الضريبي)" المجلة القضائية للمحكمة العليا ، العدد الأول ، 1998

#### -الرسائل :

-احمد بومدين " الحصانة البرلمانية - دراسة مقارنة- " رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في القانون العام ، كلية الحقوق  
و العلوم السياسية ، جامعة ابو بكر بلقايد ، تلمسان 2015.

#### -المقالات :

-علي شلال : " الطلب الافتتاحي وسيلة اتصال النيابة العامة بقاضي التحقيق " المجلة الجزائرية للعلوم القانونية  
و الاقتصادية والسياسية ، جامعة الجزائر الحجم 47 العدد الأول ، سنة2010

-بن قلة ليلي: " دور الوساطة الجزائرية في إنهاء الدعوى العمومية في التشريع الجزائري" مقال منشور بمجلة البحوث  
القانونية والسياسية ، جامعة د/مولاي الطاهر ، سعيدة ، الجزائر ، العدد السادس ، جوان2016

- بن قلة ليلي : " نظام المثول مع سبق الإعتراف بالجريمة" دراسة مقارنة ، مجلة الاستاذ الباحث للدراسات القانونية  
والسياسية ، مجلد 7 العدد 1 جوان 2022

- بن قلة ليلي: " نظام المثول الفوري ودوره في تجسيد مبادئ المحاكمة العادلة في التشريع الجزائري" مقال منشور بمجلة  
الحقوق و الحريات ، مخبر حقوق الإنسان و الحريات الأساسية ، جامعة أبو بكر بلقايد ، تلمسان ، الجزائر ، العدد  
الجامعية سنة 2017

- بن قلة ليلي : "دور الأمر الجزائي في إدارة الدعوى العمومية في التشريع الجزائري " مجلة القانون و العلوم السياسية  
حجم 2 العدد الرابع الصادرة بتاريخ 2016/06/01المركز الجامعي بالنعامة

-عادل العابدة: " حضور المتهم مع سبق الاعتراف بالجريمة" ، مقال منشور بتاريخ 2011/10/12

-مسعودي كريم : " نظام السوار الإلكتروني في ظل السياسة العقابية المعاصرة " مجلة القانون و الأعمال ، جامعة  
الحسن الأول

- Bernard Bouloc : "Procédure Pénale "Paris Dalloz , 2010-22 .
- J.P Bonafé –Schmitt : "la médiation pénale en France et aux Etats Unis " , LGI ,1998 ,
- Armand Coche : " la justice pénale sans audience "Recueil Dalloz ,2008 .
- Charpentier (ERIC) : Le juge d'instruction face au secret de la défection nationale ; Gazette de Paris ,1-3 Février 2004 ,
- Angel Christine," Comparution immédiate . Enquête sur une pratique judiciaire " lectures en ligne , les comptes rendus 2008,consulté le 09/12/2016,URL : <http://lecture.revues.org/584>;
- Thierry Dubreuil : " Médiation pénale et réparation de la personne" ; voir le site [http:// euro médiations .com](http://euromediations.com).
- Vincent Dubois : "L'action publique" janvier 2009 voir le site [http:// halshs-archives-ouvertes.fr](http://halshs-archives-ouvertes.fr)
- Guillaume Ho nung : " La médiation que se sais je? " PUF ; 1995 ;
- Stefani (G), Levassenn (G) et Bouloc (B) : " Procédure Pénale "Dalloz, 13<sup>eme</sup> édition, Paris ,1987 .
- Léonnis Papadopoulos ; "Plaider coupable, la pratique Américaine et le texte français "droit et justice; Edition PUF -2005 ,
- CARIO Robert: La médiation pénale ,entre répression et réparation" , édition L'Harmattan ,Paris 1998
- Armand Coche : " la justice pénale sans audience "Recueil Dalloz ,2008
- Barnard Bouloc , Haritini Matsopoulou : " Droit Pénal général et procédure pénal " ed Sirey 21 édition , Paris , France

**-Revues :**

- Gaddi Daniela: "La médiation ; subversion ou contrôle social" ,2004 ; revue , Esprit critique, vol 6 N°3.
- Gildas Roussel : " L'essor de l'ordonnance pénale délictuelle "Revue : droit et société ; N°88-2014
- Claire SAAS ;"les procédures de jugement simplifiées de traitement des délits en France et en Allemagne": Revue pénitentiaire et de droit pénal , N°01 , 2008 ,

## (2)-المواقع الالكترونية:

- www.40ans.grandlyon.com
- biblio recherche.action.fr
- www1. umn.edu / humanrts / arab / vi2000. htm
- www.coe.int/t/dght/standarsetting
- www.justice.gov.fr
- http : //hrilibrary.umn.edu/arabe/euhrcom.htm1
- www.ohchr.org
- http://www.legi France.gouv.fr/affiche texte.do?cid texte-catégorie lien=id
- www. justice. gouv .fr
- prison.en.org, spip.article6809
- www.droitentreprise.org
- www.cdad-landes.justice.fr
- http :// www.legi France.gouv.fr/affichtexte.do?cid texte=lègitext 000005628093
- www.magistrates court.vic.gov
- metiwally-el Kady /notes/dr-ramy. com
- Médiation Euro @gmail.com
- http://www.startimes.com/f.aspx?t = 36083808

## (5) - النصوص القانونية :

### (1) - القوانين الوطنية:

- القانون رقم 78-01 الصادر بتاريخ 1978/01/28 المتضمن تعديل قانون الإجراءات الجزائية ، ج ر العدد 6 الصادرة بتاريخ 1978/02/07
- القانون رقم 18-04 الصادر بتاريخ 2004/12/25 يتعلق بالوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الاستعمال و الاتجار غير المشروعين بها ، ج ر العدد 83 الصادرة بتاريخ 2004/12/26
- القانون رقم 90-24 الصادر بتاريخ 1990/08/18 المعدل و المتمم لقانون الإجراءات الجزائية ، ج ر العدد 36 الصادرة بتاريخ 1990/08/22
- القانون العضوي رقم 22-13 الصادر في 2022/07/12 المعدل للقانون 08-09 المتضمن قانون الإجراءات المدنية و الإدارية ، ج ر العدد 48 الصادرة في 2022/07/17
- القانون رقم 01-06 الصادر بتاريخ 2006/02/20 و المتعلق بالوقاية من الفساد و مكافحته ، ج ر العدد 14 الصادرة بتاريخ 2006/03/08.
- القانون رقم 06-22 الصادر بتاريخ 2006/12/20 المعدل و المتمم للأمر رقم 66-155 المتضمن قانون الإجراءات الجزائية ، ج ر العدد رقم 84 الصادرة بتاريخ 2006/12/24

-قانون رقم 82-03 الصادر بتاريخ 13/02/1982 المعدل و المتمم للأمر رقم 66-155 المتضمن لقانون الإجراءات الجزائية ، ج ر العدد رقم 07 الصادرة بتاريخ 16/02/1982  
-القانون رقم 90-11 الصادر بتاريخ 21/04/1990 و المتعلق بعلاقات العمل الفردية المعدل و المتمم ، ج ر العدد رقم 46  
-القانون رقم 15-12 الصادر بتاريخ 15/07/2015 المتعلق بحماية الطفل ، ج ر العدد رقم 39 الصادرة بتاريخ 19/07/2015  
-القانون رقم 15-02 الصادر بتاريخ 23/07/2015 المعدل و المتمم للأمر رقم 66-15 الصادر في 08/06/1966 المتضمن قانون الإجراءات الجزائية ، ج ر العدد رقم 40 الصادرة بتاريخ 23/06/2015.  
-القانون 09-01 الصادر بتاريخ 25/02/2009 ج ر 15 الصادر بتاريخ 08/03/2009 ، الصادر في الجريدة الرسمية العدد 06 بتاريخ 07/02/1978  
-قانون رقم 01-14 الصادر بتاريخ 19/08/2001 المعدل بموجب القانون 09-03 الصادر بتاريخ 22/07/2009 ، ج ر العدد 45 الصادر بتاريخ 29/07/2009 المتعلق بحركة المرور عبر الطرق وسلامة أمنها.  
-القانون رقم 21-14 الصادر بتاريخ 28/12/2021 المتضمن تعديل الأمر رقم 66-156 الصادر بتاريخ 08/06/1966 ، ج ر العدد 99 الصادرة بتاريخ 29/12/2021.

## (2)-الأوامر :

-الأمر رقم 97-06 الصادر بتاريخ 21/01/1997 المتعلق بالعتاد الحربي والأسلحة والذخيرة ، ج د العدد 6 الصادرة بتاريخ 22/01/1997.  
-الأمر رقم 15-02 الصادر بتاريخ 23/07/2015 المعدل و المتمم للأمر رقم 66-155 الصادر بتاريخ 08/06/1966 المتضمن قانون الإجراءات الجزائية، ج ر العدد 40 الصادرة بتاريخ 23/07/2015  
-الأمر رقم 71-57 الصادر بتاريخ 05/08/1971 المعدل و المتمم بموجب القانون رقم 01-06 الصادر بتاريخ 22/05/2001  
الأمر رقم 69-79 الصادر بتاريخ 18/09/1969 المتعلق بالمصاريف القضائية الصادرة بتاريخ 26/09/1969.

## (3)-القوانين الأجنبية:

-القانون الفرنسي رقم 97-1159 الصادر بتاريخ 19/12/1997 المعدل لقانون رقم 2000 - 516 الصادر بتاريخ 10/06/2000 جر 295 الصادر بتاريخ 20/12/1997  
-Code de procédure pénale Française modifiée par la loi N°2019-222 du 23 mars 2019

## الفهرس:

الصفحة	
01	..... المقدمة
03	..... الفصل الأول: الإطار المفاهيمي للدعوى العمومية.
04	..... المبحث الأول: مفهوم الدعوى العمومية.
04	..... المطلب الأول: تعريف الدعوى العمومية.
04	..... الفرع الأول: التعريف الفقهي.
05	..... الفرع الثاني: تعريف المشرع الجزائري للدعوى العمومية.
05	..... المطلب الثاني: تميز الدعوى العمومية عن الدعوى المدنية.
05	..... الفرع الأول: أوجه التشابه.
06	..... الفرع الثاني: أوجه الاختلاف.
07	..... المبحث الثاني: خصائص الدعوى العمومية و مراحلها.
08	..... المطلب الأول: خصائص الدعوى العمومية.
08	..... الفرع الأول: خاصية العمومية و خاصية الملائمة.
09	..... الفرع الثاني: خاصية التلقائية و خاصية عدم القابلية للتنازل
09	..... المطلب الثاني: مراحل الدعوى العمومية.
11	..... الفرع الأول: مرحلة الاتهام.
11	..... الفرع الثاني: مرحلة التحقيق الابتدائي.
12	..... الفرع الثالث: مرحلة المحاكمة.
13	..... الفصل الثاني: سلطة النيابة العامة التقديرية في تحريك الدعوى العمومية.
13	..... المبحث الأول: السلطة التقديرية للنيابة العامة في ظل نظام الشرعية في مباشرة الإتهام.
14	..... المطلب الأول: تعريف نظام الشرعية ومبرراته.
14	..... الفرع الأول: تعريف نظام الشرعية.
15	..... الفرع الثاني: مبررات نظام الشرعية.
16	..... المطلب الثاني: الإلتزامات الناشئة عن نظام الشرعية وموقف المشرع الجزائري منها.
16	..... الفرع الأول: الإلتزامات الناشئة عن نظام الشرعية.
17	..... الفرع الثاني: موقف المشرع الجزائري من نظام الشرعية.
17	..... المبحث الثاني: السلطة التقديرية للنيابة العامة في ظل نظام الملائمة في مباشرة الاتهام.
17	..... المطلب الأول: تعريف نظام الملائمة و مبرراته.
18	..... الفرع الأول: تعريف نظام الملائمة.
18	..... الفرع الثاني: مبررات هذا النظام.
19	..... المطلب الثاني: الأساس القانوني لنظام الملائمة في التشريع الجزائري.
20	..... الفصل الثالث: الإجراءات المتخذة من طرف النيابة العامة قبل تحريك الدعوى العمومية.
21	..... المبحث الأول: إجراء الوساطة الجزائية.
21	..... المطلب الأول: ماهية الوساطة الجزائية وطبيعتها القانونية.

22	الفرع الأول: مفهوم الوساطة الجزائرية وصورها ومبرراتها.....
25	الفرع الثاني: الطبيعة القانونية للوساطة الجزائرية.....
28	المطلب الثاني: إجراء الوساطة الجزائرية في التشريع الجزائري.....
29	الفرع الأول: اللجوء إلى الوساطة الجزائرية.....
32	الفرع الثاني: الآثار المترتبة على إجراء الوساطة الجزائرية.....
34	المبحث الثاني: إجراء الحفظ.....
35	المطلب الأول: ماهية قرار الحفظ.....
35	الفرع الأول: تعريف قرار الحفظ.....
36	الفرع الثاني: تمييز قرار الحفظ عن باقي ما يشابه له.....
37	المطلب الثاني: أسباب قرار الحفظ و الطبيعة القانونية.....
37	الفرع الأول: أسباب قرار الحفظ.....
38	الفرع الثاني: الطبيعة القانونية لقرار الحفظ.....
39	الفصل الرابع: تحريك الدعوى العمومية عن طريق النيابة.....
39	المبحث الأول: إجراء المثلث الفوري.....
40	المطلب الأول: ماهية المثلث الفوري.....
41	الفرع الأول: تعريف المثلث الفوري وخصائصه وتميزه عن باقي الأنظمة المشابهة له.....
45	الفرع الثاني: مزايا المثلث الفوري.....
48	المطلب الثاني: إجراء المثلث الفوري في التشريع الجزائري.....
48	الفرع الأول: اللجوء إلى نظام المثلث الفوري ، شروطه و إجراءاته.....
52	الفرع الثاني: إجراءات المحاكمة عند الإخطار بطريق إجراء المثلث الفوري.....
56	المبحث الثاني: إجراء الأمر الجزائري.....
58	المطلب الأول : ماهية الأمر الجزائري.....
58	الفرع الأول: مفهوم الأمر الجزائري.....
64	الفرع الثاني: الطبيعة القانونية للأمر الجزائري.....
66	المطلب الثاني: إجراء الأمر الجزائري في التشريع الجزائري.....
67	الفرع الأول: اللجوء إلى نظام الأمر الجزائري.....
70	الفرع الثاني: إصدار الأمر الجزائري و الآثار المترتبة عليه.....
75	المبحث الثالث: إجراء الاستدعاء المباشر أمام المحكمة.....
75	المطلب الأول: ماهية الاستدعاء المباشر أمام المحكمة.....
75	الفرع الأول: تعريف الاستدعاء المباشر أو التكليف بالحضور.....
76	الفرع الثاني: جواز إحالة الدعوى العمومية أمام المحكمة.....
76	المطلب الثاني: الإجراءات المتخذة لرفع الدعوى العمومية عن طريق الاستدعاء المباشر.....
76	الفرع الأول: الاستدعاء المباشر أمام محكمة الجرح.....
78	الفرع الثاني: الاستدعاء المباشر أمام محكمة المخالفات.....
79	المبحث الرابع: إجراء طلب الإفتتاحي للتحقيق.....
79	المطلب الأول: مفهوم الطلب الإفتتاحي.....
79	الفرع الأول: تعريف الطلب الإفتتاحي.....

80	..... الفرع الثاني :شكل الطلب الافتتاحي وبياناته.....
82	.....المطلب الثاني:الآثار المترتبة على الطلب الإفتتاحي.....
83	..... الفرع الأول :تقيد قاضي التحقيق بالوقائع الواردة بالطلب الافتتاحي.....
84	..... الفرع الثاني :عدم تقيد قاضي التحقيق بالأشخاص المحددين في الطلب الافتتاحي.....
86	..... الفصل الخامس:القيود التي ترد على تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة.....
85	..... المبحث الأول :الشكوى المجني عليه.....
86	.....المطلب الأول :ماهية الشكوى.....
86	..... الفرع الأول :تعريف الشكوى .....
87	..... الفرع الثاني : الطبيعة القانونية للشكوى.....
88	.....المطلب الثاني :الجرائم التي تتقيد فيها النيابة العامة بالشكوى والإجراءات المتخذة بشأنها.....
88	..... الفرع الأول :الجرائم التي تتقيد فيها النيابة بالشكوى.....
91	..... الفرع الثاني :الإجراءات المقررة للشكوى.....
92	..... المبحث الثاني :الطلب.....
93	.....المطلب الأول :ماهية الطلب.....
93	..... الفرع الأول :مفهوم الطلب.....
94	..... الفرع الثاني :أحكام الطلب.....
95	.....المطلب الثاني :الجرائم المقيدة بالطلب والآثار المترتبة عنه.....
95	..... الفرع الأول :الجرائم المقيدة بالطلب.....
96	..... الفرع الثاني :الآثار الإجرائية للطلب.....
97	..... المبحث الثالث :الإذن.....
97	.....المطلب الأول :ماهية الإذن.....
98	..... الفرع الأول :مفهوم الإذن.....
99	..... الفرع الثاني :أحكام الإذن.....
102	.....المطلب الثاني :الحالات المقيدة بالإذن.....
102	..... الفرع الأول :الحصانة البرلمانية.....
106	..... الفرع الثاني :الحصانة القضائية.....
109	..... الفصل السادس :تحريك الدعوى العمومية بغير طريق النيابة العامة.....
109	..... المبحث الأول :تحريك الدعوى العمومية من طرف المضرور وفقاً لإجراءات التكليف المباشر بالحضور.....
110	.....المطلب الأول :ماهية إجراء التكليف بالحضور.....
110	..... الفرع الأول :تعريف إجراء التكليف المباشر بالحضور أمام المحكمة.....
111	..... الفرع الثاني :نطاق التكليف المباشر بالحضور أمام المحكمة.....
112	.....المطلب الثاني :الشروط الإجرائية للتكليف المباشر بالحضور والآثار المترتبة عنه.....
112	..... الفرع الأول :الشروط الإجرائية للتكليف المباشر بالحضور.....
114	..... الفرع الثاني :الآثار المترتبة على التكليف المباشر بالحضور.....
115	..... المبحث الثاني :تحريك الدعوى العمومية من طرف المضرور وفقاً للإدعاء المدني أمام القاضي التحقيق.....
115	.....المطلب الأول :مفهوم الإدعاء المدني و شروطه الموضوعية.....
116	..... الفرع الأول :مفهوم الإدعاء المدني أمام قاضي التحقيق.....

117	الفرع الثاني :الشروط الموضوعية للإدعاء المدني أمام قاضي التحقيق.....
118	المطلب الثاني :إجراءات الإدعاء المدني والآثار المترتبة عنه.....
119	الفرع الأول :إجراءات الإدعاء المدني أمام قاضي التحقيق.....
122	الفرع الثاني :الآثار المترتبة عن الإدعاء المدني.....
123	المبحث الثالث :تحريك الدعوى العمومية من طرف قضاة الحكم.....
123	المطلب الأول :ماهية جرائم الجلسات.....
124	الفرع الأول :مفهوم جرائم الجلسات.....
124	الفرع الثاني :مبررات جرائم الجلسات.....
125	المطلب الثاني:نطاق جرائم الجلسات.....
125	الفرع الأول :جرائم الجلسات بالمحاكم الجزائية.....
128	الفرع الثاني :جرائم الجلسات بالمحاكم المدنية.....
130	الفصل السابع :انقضاء الدعوى العمومية.....
130	المبحث الأول :الأسباب العامة لانقضاء الدعوى العمومية.....
131	المطلب الأول :وفاة المتهم والتقدم.....
131	الفرع الأول:وفاة المتهم.....
132	الفرع الثاني :التقدم.....
136	المطلب الثاني : العفو الشامل ،إلغاء القانون وصدور الحكم البات.....
136	الفرع الأول :العفو الشامل.....
137	الفرع الثاني :إلغاء الحكم الجزائي.....
138	الفرع الثالث :صدور الحكم البات.....
139	المبحث الثاني :الأسباب الخاصة لانقضاء الدعوى العمومية.....
139	المطلب الأول :سحب الشكوى.....
139	الفرع الأول :تعريف سحب الشكوى وطبيعته القانونية.....
140	الفرع الثاني :أهلية التنازل ونطاق تطبيقه.....
141	المطلب الثاني :تنفيذ اتفاق الوساطة و الصلح.....
141	الفرع الأول :تنفيذ اتفاق الوساطة.....
143	الفرع الثاني:الصلح (المصالحة).....
145	الكتب و المراجع.....